imburgs agblad

Woensdag 4 mei 1977 — 59e jaargang no 104

imburgs WOONBLAD Elke zaterdag in het imburgs agblad

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100



Een Leids hoogleraar, professor Bolkestein, heeft 89 preken van dominees en pastoors naar taalgebruik en communicatievormen onderzocht. De prof. die praktische theologie doceert, knalt er flink tegen aan. Niet dat hij een voorstander is van die vroegere preekstoelranselaars, die de gelovigen deden sidderen door hun suggestieve schildering van hel en verdoemenis: dat toch niet. Maar Bolkestein vindt vele preken te ouderwets. En een zeer pikante bijzonderheid van wetenschappelijke aard is wel dat het volgens Bolkestein helemaal niets uitmaakt of er nu linkse of rechtse pastores aan het woord zijn op de kansel. Het is de prof opgevallen dat blijkens de onderzochte kerkelijke toespraken tot de gelovigen het gepreekte christendom een vreugdeloze aangelegenheid is. De preken zwepen de kerkgangers op tot een moeten op allerlei gebied. Nu is zo'n kritisch geluid van een scherpe opletter als hoogleraar Bolkestein een welhaast zeer nauwkeurige taalkundige analyse op basis van geschreven stukken. De gelovige in de kerk ervaart zo'n preek anders dan deze prof. die heeft gewerkt alsof hij proefwerk in de examentijd aan het verbeteren was. Niettemin is zo'n opfrissertje, juist als koude douche een dankbaar aanknopingspunt voor al onze predikanten. Daar staat tegenover dat in principe de menselijke stem zoveel kracht aan het eenvoudige woord kan geven, dat de manier waarop gepreekt wordt minder belangrijk is dan wat er gezegd wordt. Goede morgen, beste prof, het geloof wordt niet „verkocht" maar verkondigd.

Het weer

LIMBURG
Vrij veel bewolking met plaatselijk enige regen of motregen. Middagtemperatuur rond 15 graden. **Zwakke wind uit uiteenlopende richtingen.**

NEDERLAND
Perioden met regen maar ook enkele opklaringen. Meest matige wind eerst uit noord, later uit uiteenlopende richtingen. Middagtemperatuur van 14 tot 18 graden.

VANDAAG:

zon op:	6.03	onder:	21.11
maan op:	23.40	onder:	7.29

Zuid-Limburg	motregen	10
Athene	licht bew.	28
Brussel	motregen	9
Frankfort	zwaar bew.	27
Innsbruck	zwaar bew.	22
Londen	geheel bew.	12
Mnchen	half bewolkt	25
Parijs	geheel bew.	8
Rome	half bewolkt	24
Split	zwaar bew.	26

Drinkers



Op Zanzibar hebben niet alleen de caféhouders, maar ook de drinkers een vergunning nodig. De overheid verstrekt ze, na een soort drinkersexamen, tegen betaling van een knaak. Wie drinken wil moet een aantal vragen beantwoorden; onder meer hoe hij zich gedraagt als hij een slok op heeft. Voorts wordt gevraagd: inkomen, financiële verplichtingen, aantal kinderen, aantal vrouwen. De aanvraag moet bovendien medeondertekend worden door werkgever of dorpsoudste. Zonder twijfel een vondst, maar wel een, dunkt ons, waar iedere nuchtere ambtenaar hier te lande wat licht van in zijn hoofd zou worden.

Stiptheidsactie NOS-technici



Van onderen...

Nederlandse Gasunie in jaarverslag:

AARDGAS MOET DUURDER

GRONINGEN – De aanpassing van de aardgasprijs voor kleinverbruikers aan het internationale energieprijspeil is volgens NV Nederlandse Gasunie, ondanks de op 1 januari 1976 ingegane prijsverhoging, nog steeds onvoldoende. Deze prijs ligt ca. 30 pct beneden de prijs van vervangende brandstof.

Een verdere aanpassing is naar de mening van Gasunie noodzakelijk, omdat ook de isolatie van woningen daardoor zal worden gestimuleerd, zo blijkt uit het jaarverslag.

De huidige aardgasprijs per m3 is voor gebruikers tot 600 m3 per jaar 27 cent en 20 cent voor hen die 600 tot 170.000 m3 per jaar gebruiken, aldus een woordvoerder van Gasunie. Op 1 juli van dit jaar zullen da aardgastarieven voor kleingebruikers zoals bekend gemiddeld 2,7 cent per m3 omhoog gaan. Door de grote veranderingen op de internationale energiemarkt als gevolg van de energiecrisis is een verdere optrekking van het niveau van de exportprijzen noodzakelijk. Nadat begin 1976 al de afnemers door Gasunie op de hoogte waren gebracht van de noodzaak de prijs aan te passen, werd in oktober begonnen met de heronderhandelingen.

De heronderhandelingen met twee Duitse afnemers van zwavelhoudend gas uit Drente en Overijssel – de Rheinisch Westfählisches Elektrizitätswerk AG en de Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG – hebben geleid tot een binding van de aardgasprijs aan de olieprijs.

Gasunie kan nog zeker 25 jaar leveren

GRONINGEN – Als de ontwikkeling van de Nederlandse aardgasvoorraden en de invoermogelijkheden op langere termijn gunstiger zijn dan het middellange termijnplan van NV Nederlandse Gasunie aangeeft, ziet Gasunie reële mogelijkheden om de levering van gas, niet alleen voor de openbare voorziening, maar ook voor bepaalde hoogwaardige toepassingen, gedurende tenminste 25 jaar voort te zetten. „Verstandig en zuinig gebruik van aardgas zal het gestelde doel ten goede komen", aldus hoofddirecteur ir. G. Kardaun in het jaarverslag. **Het middellange termijnplan van Gasunie voorziet in een groei van het kleinverbruik tot en met 1986, waarna het alsdan bereikte niveau tot 2001 zal worden gehandhaafd. De groei van het grootverbruik kan Gasunie voor de hoogwaardige toepassingen tot en met 1981 volgen. Daarna kan het alsdan bereikte niveau gedurende tien jaar worden gehandhaafd, gevolgd door een geleidelijke vermindering.**

Nederlandse visser in Cork verdronken

CORK – Een van de Nederlandse vissers, die de afgelopen vijf dagen in Cork (Ierland) hebben verbleven is in de nacht van dinsdag op woensdag in de rivier de Gee verdronken. Het was de 50-jarige Jacob van Zaanen uit Scheveningen, machinist van de trawler De Buis (Sch 22). Zijn lichaam werd gisterochtend even na negen uur (Nederlandse tijd even na tien uur) drijvend in het water ontdekt door twee voorbijgangers.

Volgens de politie is de machinist in het water gevallen toen hij probeerde over te stappen van de Francisca (SCH 54) op zijn eigen schip. Beide trawlers, die afgelopen vrijdag uit solidariteit met tien andere „gearresteerde" Nederlandse vissersboten naar Cork waren gekomen, lagen vlak naast elkaar in de haven. Het is niet zeker of van Zaanen gedronken had. Aan boord van zijn eigen schip had men hem niet gemist, doordat de deur van zijn hut op slot was.



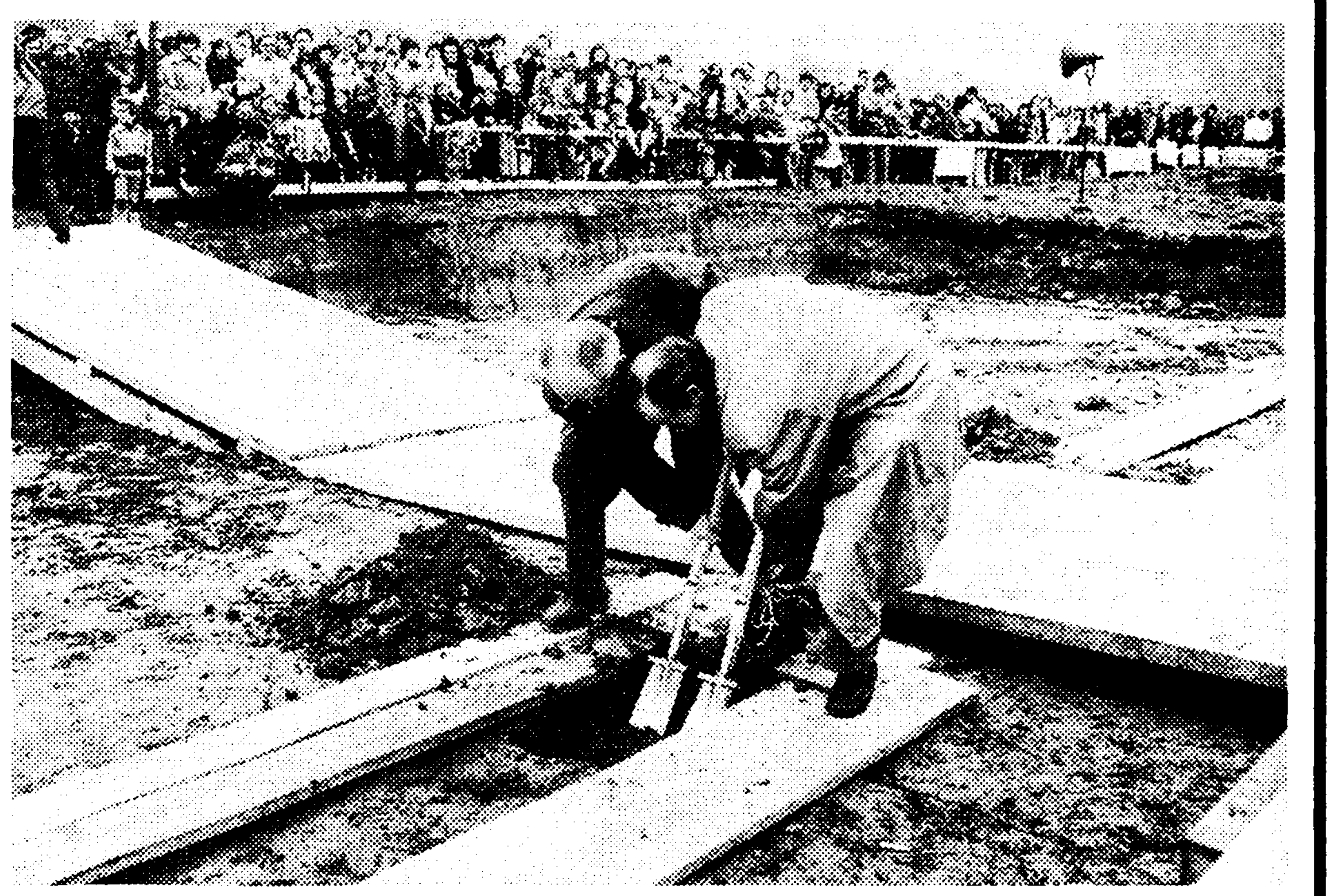
● Ook Heddy Lester, hier bij aankomst in Londen, werd streng gecontroleerd.

Strenge veiligheidsmaatregelen songfestival

LONDEN – De veiligheidsmaatregelen waarmee de voorbereidingen tot het Eurovisie-Songfestival van zaterdag worden omgeven, zijn uitzonderlijk streng. Zonder dubbele pascontrole is het vrijwel onmogelijk de splinternieuwe New Concert Hall in Wembley, waar het liedjesfestijn wordt gehouden, binnen te komen.

De BCC huurde voor de bewaking een speciale ploeg van veiligheidsmensen. De Britten, bevreesd voor nieuwe activiteiten in Londen van het Ierse Republikeinse Leger (IRA), willen geen enkel risico lopen. Er wordt om begrijpelijke redenen geen enkele mededeling gedaan over de veiligheidsmaatregelen.

Met beide benen tegen de grond



● Best wel een plaatje voor de voorpagina van deze krant. De twee inspecteurs hadden hun benen aan elkaar vastgebonden om het integratieproces beter tot uitdrukking te brengen.

AMSTENRADE – Gistermiddag om 16 uur hebben de inspecteurs van het lager onderwijs, J. Vossen, en van het kleuteronderwijs, J. Crijnen, op een originele manier de eerste spade voor de tienklassige geintegereerde kleuterbasisschool aan de Gyselaar in Amstenrade in de grond gestoken. Met aan elkaar gebonden voeten maakten de beiden allereerst „de geintegreerde schreden" en daarna werd op twee plaatsen een splinternieuwe schop in de leemgrond gezet.

Rondom het bouwterrein had de feestelijk uitgedoste schooljeugd zich verzameld. Zij kregen een sinaasappel en een plantje of een plastic schopje na afloop van de plechtigheid.

Rank Xerox wil 300 man erbij

VENRAY – Bij de vestiging van Rank Xerox in Venray is door de toegenomen vraag naar copieerapparatuur arbeidsplaats ontstaan voor ongeveer 300 man nieuw personeel. Het betreft hier produktiemedewerkers die aan het bestaande personeelsbestand van 2800 man kunnen worden toegevoegd.

De hoofdvestigingen van Rank Xerox in de Verenigde Staten en Engeland zijn van mening dat huidige ontwikkelingen bij Rank Xerox dermate positief zijn dat de nieuwe werknemers een serieuze toekomst geboden kan worden.

In Venray denkt men aan een personeelsaanname van 50 per maand. De wervingsstraal voor het nieuwe personeel strekt zich uit over een gebied van 40 kilometer rond Venray.

De werving van het nieuwe personeel zal over anderhalve week beginnen via de gebruikelijke kanalen zoals de arbeidsburo's en advertenties. Adjunct-directeur Alkema van de afdeling sociale zaken van Rank Xerox kon niet meedelen of de geplande vestiging van het bedrijf in de regio Aken door deze ontwikkeling zou komen te vervallen.

Prinselijk paar op Russisch gevaar gewezen

PEKING – De eerste vice-premier van de Chinese Volksrepubliek Li Hsien-Nien heeft gisteravond op een banket ter ere van het bezoek van prinses Beatrix en prins Claus opnieuw een ernstige waarschuwing tot West-Europa gericht om zich terdege bewust te zijn van de „Russische agressie".

„De harde werkelijkheid is dat de conferentie van Helsinki Europa geen veiligheid of detentie heeft gebracht. Integendeel, het Russische sociaal-imperialisme versnelt zijn tempo van agressie en expansie", zei de Chinese vice-premier. Hij verwees ook naar het optreden van Cubaanse troepen in Angola en de „inval van huurlingen in Zaïre". Hij noemde het volledig begrijpelijk dat de ministers van buitenlandse zaken van de EEG-landen zich bezorgd hebben getoond over de situatie in Zaïre.

● Zie verder pagina 3

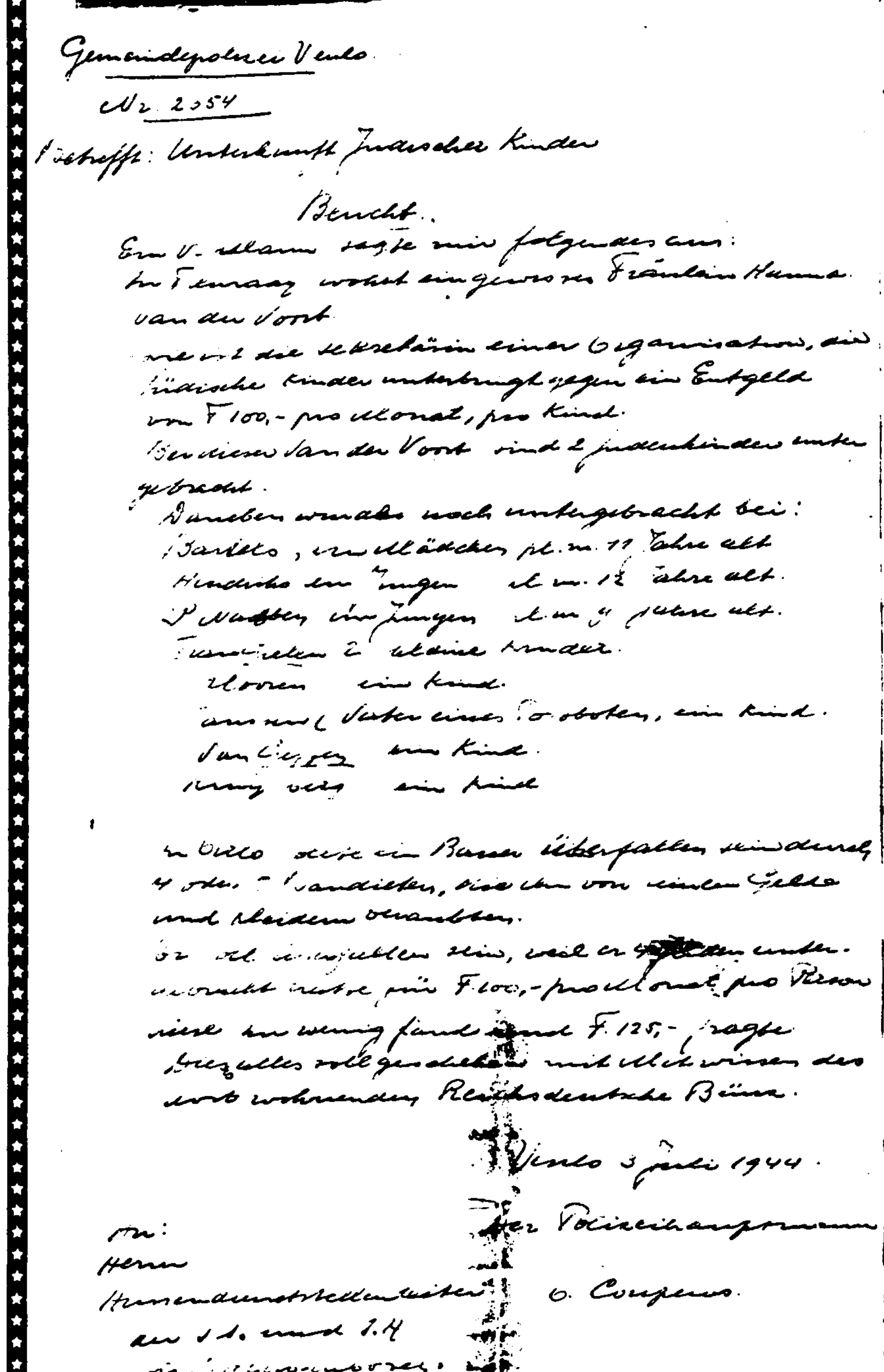
„Uit het zuiden geen nieuws”

Op tien jongens premie van één baby

Het verraad van Tienray



door Jan van Lieshout


Gemeindepolizei Venlo
Nr 2354
Betrifft: Unterkunft Jüdischer Kinder
Bericht.
Venlo 3 Juli 1944
Der Polizeihauptmann
O. Couperus

DE RAZZIA in Tienray, die vier Joodse kinderen het leven kostte, was een gevolg van rapport nr. 2354, dat Otto Couperus, de „Polizeihauptmann von Venlo” op 3 juli 1944 had opgesteld. Een „V-Mann” had zich die dag op het Venlose politiebureau vervoegd. Hij wist te melden, dat Hanna van de Voort uit Tienray de secretaresse was van een organisatie, die Joodse kinderen onderbracht tegen een vergoeding van honderd gulden per kind per maand.

BIJ VAN DE VOORT waren volgens de „V-Mann” twee Joodse kinderen ondergebracht. Bij Bartels een meisje van plusminus 11; bij Hendriks een jongen van plusminus 12; bij P. Nabben een jongen van plusminus 9; bij Frans Gielen twee kinderen; bij Mooren één kind; bij Jansen, de vader van de postbode, één kind; bij Van Geffen één kind en bij Cruysberg één kind. Elf kinderen in totaal.

WIE WAS de verrader? Het vermoeden van Hanna van de Voort werd na de oorlog bewaarheid. De „V-Mann” was inderdaad Lucien Nahon uit Gulpen geweest, die tijdens de oorlog in hotel Wijnhoven in Tienray een luizeleventje leidde.

VOOR COUPERUS was hij geen onbekende. Eerder had de „V-Mann” met Couperus afgesproken te zullen bellen als Jan Hendrikx, de Limburgse LO-leider, op wie de Sicherheitsdienst al geruime tijd jacht maakte zijn moeder in Tienray zou bezoeken. Op 21 juni 1944 werd Jan Hendrikx in Weert gepakt. Een verrader uit Amsterdam had zijn werk gedaan.

LUCIEN NAHON wist dat het de illegaliteit wat waard was om Jan Hendrikx vrij te krijgen. Vandaar dat hij aanbood te trachten hem los te kopen. Een pater gaf hem 4.000 gulden, waarvan hij er 2.000 in eigen zak stak. Een brief van een NSB'er uit Breda bracht de verduistering aan het licht. Nahon kreeg daarvoor negen maanden.

VOOR HET „Verraad van Tienray” veroordeelde de Bijzondere Strafkamer in Roermond hem tot vijf jaar gevangenisstraf en levenslange ontzetting uit het aktief en passief kiesrecht.

DIE EERSTE maanden was het voor „tante Hanna” en „oom Nico” niet moeilijk om aan adressen te komen. „Op één van de twee adressen konden we een kind kwijt”, zegt in Hilversum drs. Nico Dohmen.

MOEILIJK PLAATSBAAR waren de jongens tussen tien en vijftien jaar. Vandaar dat Amsterdam een premie van één baby uitloofde bij plaatsing van tien jongens tussen tien en vijftien jaar. Naar babies was een grote vraag.

ERG GEWILD waren ook de zwartjes onder de meisjes. „Als u ons ook zo'n mooi zwartje brengt, krijgt u een pond boter”, beloofden gasten van een eenvoudig keuterboertje uit Swolgen, bij wie „tante Hanna” het gitzwartharige dochtertje van een rabbijn uit Hilversum had ondergebracht.

AMSTERDAM honoreerde het verzoek met Max, een mollig ventje met een diepe basstem. Als „oom Nico” hem kwam opzoeken, stormde Max direkt op hem af met de woorden: „Oom Nico. Binnenkomen. Jasje uittrekken. Zitten gaan. Niet meer weggaan”.

„GELD SPEELDE geen rol”, aldus drs. Nico Dohmen. „Slechts voor één kind werd kostgeld betaald. Dertig gulden per maand. Die mensjes hadden het echt nodig”.

„KLEREN EN schoeisel kregen we van verschillende winkeliers. Gratis”.

DE „Rotterdamse evacueetjes” werden verzorgd als eigen kinderen. Ze waren niet meer; ook niet minder. Kinderkwalen werden voor lief genomen. Zelfs de knaap, die op zijn dertiende nog iedere nacht in bed deed, hielden de gebroeders Rongen uit Meerlo tot aan het einde van de oorlog.

AL HADDEN Tru en Lei Nabben in Swolgen al twee Joodse kinderen naast de vier, die in het trouwboekje stonden, toch namen ze er nog een derde bij. En wat voor een! De knaap zat van kop tot teen onder exceem. In huize Van de Voort, waar „tante Hanna” hem weken had verpleegd, liep hij gevaar. Een hele middag had „tante Hanna” met hem lopen leuren. Ten einde raad klopte ze bij de eenvoudige daggelderswoning in Swolgen aan. Liefdevol namen Tru en Lei de jongen op. Scabies was geen beletsel.

DE MENSJES beschouwden het als vanzelfsprekend. Als hun goddelijke plicht. In die geplatineerde plichtsbetrachting lag evenals bij de andere pleegouders de heroïek, die in de zomer van 1944, toen het grote gezin van „tante Hanna” en „oom Nico” tot 123 kinderen was uitgegroeid, zwaar werd beproefd.



● *Simon opende de rij van 123.*

IN JUNI 1944 waren in Oirlo acht volwassen Joden en vier kinderen gearresteerd. Geen kinderen van „tante Hanna”, maar wel kinderen van Joodsen bloede. Ze waren verraden. Enkele pleegouders durfden geen dag langer de „Rotterdamse evacueetjes” in huis te houden. Pas toen beseften zij de gevaren en gruwelen.

IN ALLERIJL moesten „tante Hanna” en „oom Nico” op zoek naar nieuwe pleegadressen.

AMPER WAS de rust weergekeerd, of Tienray werd in de nacht van 31 juli op 1 augustus door een razzia opgeschrikt.

DIE EENENDERTIGSTE juli was Anselm van de Voort verjaard. Zelfs Mien, die in Amsterdam was ondergedoken, was overgekomen om de verjaardag te vieren. Ofschoon de jarige had aangedrongen om te blijven overnachten, was Mien vóór de avond weer vertrokken.

KATHRIEN uit Maasniel was wèl blijven slapen. Samen met haar man en twee kinderen. Met veel geschreeuw werd er die nacht op de voordeur gebonst. „Aufmachen. Schnell”, brulden de Duitsers. Pas toen Anselm van de Voort alarm had geslagen, opende hij tergend langzaam het slaapkamerraam.



● *Klaas wist de klippen van katholiciteit handig te omzeilen.*

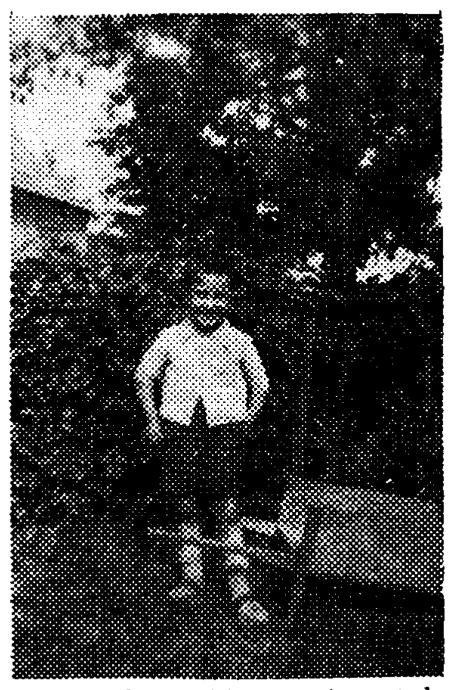
„Aufmachen. Schnell”, vloekten de Duitsers nog volumineuzer. „Ja, ja. Ik kom „sofort”. Ik moet me eerst „anziehen”, bleef Anselm ijzig kalm.

HANNA HAD intussen Nico gewekt. Deze verstopte zich bliksemsnel in een muurkast tussen twee slaapkamers. Een timmerman had er kort tevoren een in- en uitschuifbare wand in getimmerd. Deze kon alleen van binnen worden vastgezet. In die schuilplaats stond een radio, werden er bonnen bewaard en lag het register van namen en adressen van de 123 „Rotterdamse evacueetjes”.

WIM NIJSEN, de man van Kathrien, kroop vlug in Nico's bed, waarna Anselm, nog steeds niet avancerend, de voordeur ontgrendelde. Onmiddellijk stiefelden de Duitsers naar boven. „Wo ist den Nico?” tierden zij.

WAAROM Wim Nijsen niet bij zijn vrouw sliep? „Omdat een van de kleinen ziek was en bij de vrouw wilde liggen”.

VAN WIE de baby was, die in het wiegje lag? „Dat is onze jongste”,



● *Max, het mollige ventje met de diepe basstem.*

zei Kathrien. Lang bleven de Duitsers de kleine observeren. Was het een Joods kind of was het een boreling van onbevlekte ariëteit Volgens de papieren moesten er in huis twee Joodse kinderen zijn.

WAT HANNA moest met al die babykleertjes, welke op zolder werden gevonden? „Die heb ik gekregen om te verdelen. Ik ben kraamverzorgster. Veel moeders kunnen geen babykleertjes meer krijgen”, hielp „slaperige” Hanna de wakkere Duitsers uit de droom.

VAN WIE de klompjes waren, die op zolder stonden? „Ook gekregen om te verdelen”, hield Hanna dapper vol.

DE SCHUILPLAATS van Nico werd niet ontdekt. Evenmin werden de 300 bonkaarten gevonden, die in de dikke bijbel staken, welke open en bloot op tafel lag.

HANNA moest mee. De Duitsers hadden de deur nog niet achter zich dicht of Nico vluchtte via het platdak langs de regenpijp naar beneden. Met een schim had een van de Duitse wachtposten hem nog gezien. Deze opende onmiddellijk het vuur. Niettemin zag Nico kans om enkele pleegouders te waarschuwen. Deze vluchtten met de pleegkinderen in de arm de korenvelden in.

VIER JOODSE kinderen en een Joods meisje van achttien vielen in Duitse handen. Behalve „tante Hanna” werden drie pleegvaders opgepakt: textielwinkelier Frans Cruysberg, schoenmaker Jan van Geffen en schilder Pierre Nabben. In de overvalwagen zag Hanna van de Voort kans om het drietal toe te fluisteren, dat ze moesten volhouden, dat de kinderen „Rotterdamse evacueetjes” waren. Dat hebben ze gedaan. Gevolg was, dat ze daags daarna al in vrijheid werden gesteld.

HANNA werd in Eindhoven ingesloten.

DE VIER kinderen werden op transport gesteld naar Buchenwald, waar ze werden vergast. Het 18-jarig meisje overleefde de oorlog. Zij had tot de bevrijding aardappelen moeten schillen in een Duitse kazerne.

MORGEN: Mieke verleidt Duitser en bevrijdt Hanna

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Langs de lijn

De KNVB heeft ooit het radiosportprogramma „Langs de lijn” onmogelijk willen maken. Nu, voor mij mag dat wel, hoewel dit programma in de winter mijn enige hobby is. Ik heb deze winter eens met de stopwatch bij het programma gezeten. Hier het resultaat. Ere- en eerste divisie-voetbal: 18 minuten en 20 seconden; de kortste verslagen waren 6, 8, 10 en 15 seconden, het langste (Utrecht - NEC) was 2 minuten en 10 seconden. Het lijkt wel of de verslaggevers een seintje van de jongens van Hilversum-3 krijgen: niet te lang praten, er moeten ook nog plaatjes gedraaid worden (allemaal Engels) en titels genoemd worden. Achttien minuten en 20 seconden voetbal en 28 platen (maal 3 minuten is 84 minuten) en dan om de twee uren vol te maken nog wat paarderennen, hockey, tennis, zaalhandbal en wat amateurvoetbal. Ik wil maar zeggen: hoeveel voetbal zit er eigenlijk in „Langs de lijn”?

SCHINNEN **K. Post**

Duiven

Met alle begrip voor de verantwoordelijkheid van voorzitter Kollee ten aanzien van het al of niet lossen in Laon en ook met respect voor het ruiterlijk toegeven van het foutieve van zijn besluit, rijzen er toch vragen:

1. Hoe is het mogelijk dat lossingsbeslissingen worden genomen als het in geheel Zuid-Limburg vrij sterk mistig is?
2. Hoe kan men voetstoots aannemen dat er om deze tijd van het jaar 200 km westelijk 's morgens om 06.00 uur een temperatuur van plm. 17 graden heerst?
3. Hoe kan het bestaan als er via de NPO een weeroverzicht met verwachting gegeven wordt, dat men zonder dit af te wachten reeds opdracht tot lossen geeft?
4. Hoe kan voorzitter Kollee zeggen dat op 2 mei de meeste duiven van de 20.000 dwalende op hun hok terug waren als er in onze vereniging al minstens 25 pct van de ingekorfde duiven nog steeds niet aangekomen zijn?

Dat doet bij de gedupeerden pijn. En dan te vernemen van de zeer vlot verlopen vlucht van de verzendingsbond Phoenix op 3 mei, ondanks het feit dat hier 300 duiven op 1 mei konden ontsnappen.

Bovenstaande is de mening van vrijwel het hele samenspel Nieuwenhagen dat op deze vlucht 1020 duiven ingemand had.

NIEUWENHAGEN **Joep Mulders**

Duiven II

Heer Kollee, u hebt contact opgenomen met Laon. U zegt: het weer was toen goed, de temperatuur was 17 graden. Wij willen u wel laten weten dat het vanaf zondagmorgen 01.00 uur tot maandagmorgen steeds heeft geregend en het zicht zeer slecht is geweest.

Wij duivenliefhebbers zeggen dan ook met klem: U bent geen duivenliefhebber maar een duivenmoordenaar, men moest de dierenbescherming op u afsturen, men moest u royeren, men moest u afstraffen. Ja, wij zouden haast zeggen: U moest de duivenliefhebbers schadeloos moeten stellen. Laat dit een les zijn.

SITTARD **A. Wetsels**

Vijf mei

Vijf mei is de dag, waarop de grote held van Hongarije, kardinaal Mindszenty, begraven werd. Voor hem geen rots bij de nieuwe Andreaskerk in Heerlen. Vergeten? En ons geweten? Dat gaat spreken wanneer wij toevallig op een Hongaarse feestdag een groep ballingen in Aken ter kerke zien gaan. De Nederlandse en Duitse winkels schitteren eensgezind van goede smaak en welvaart. Maar Hongaarse ballingen zijn nauwelijks warm genoeg gekleed, mager, bleek, met kringen onder de ogen en zo dicht bij elkaar gegroept als opgejaagde kinderen.

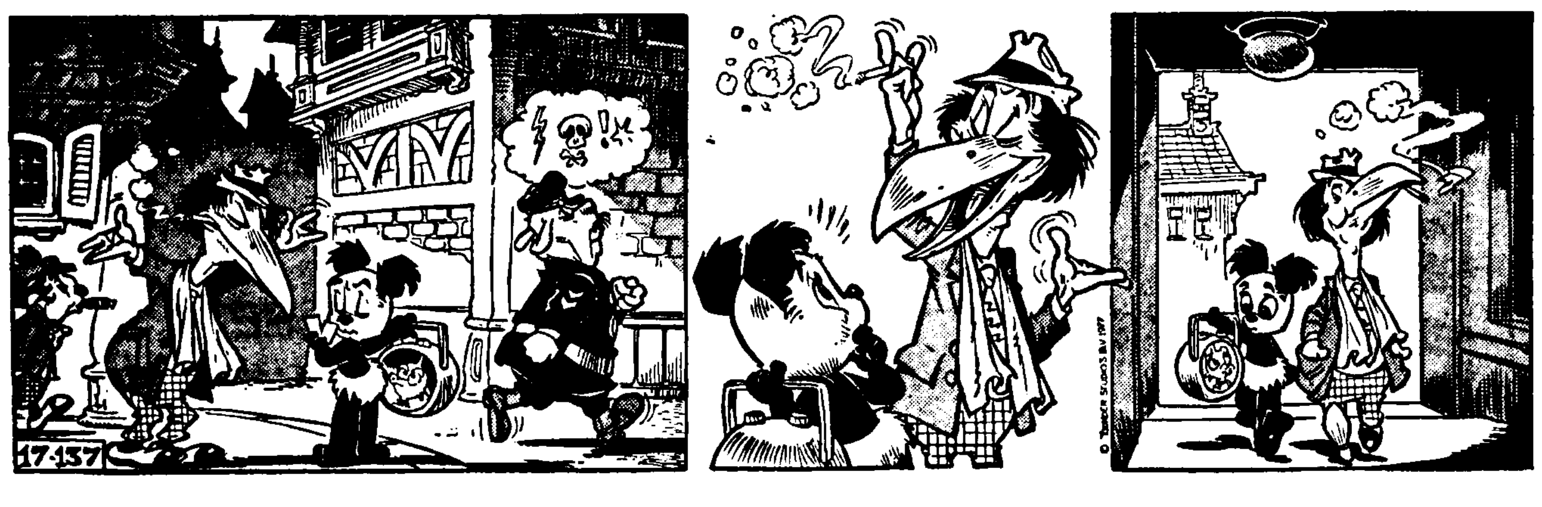
Wij kijken toe, doen weer niets, zelfs niet nu alle landen onder het Russisch regiem misschien voor het laatst hun waarschuwende noodkreet slaken bij monde van de ondertekenaars van hun manifesten, moedige enkelingen in een oppermachtig rijk. Nu geen optocht van sympathiebetuiging met de Nederlandse regering voorop. Want wij blijven zitten, laten het bij zitten, wij katholieken staan zelfs bij het Credo niet meer op, laat staan om landen, klein als wij, te bevrijden langs welke weg dan ook.

CADIER EN KEER
A. M. Nolet-Muskens

VOOR DE GOEDE ORDE wordt er nogmaals op gewezen, dat ingezonden brieven die niet met naam en adres zijn ondertekend NIET in behandeling worden genomen.

Hoofdredactie

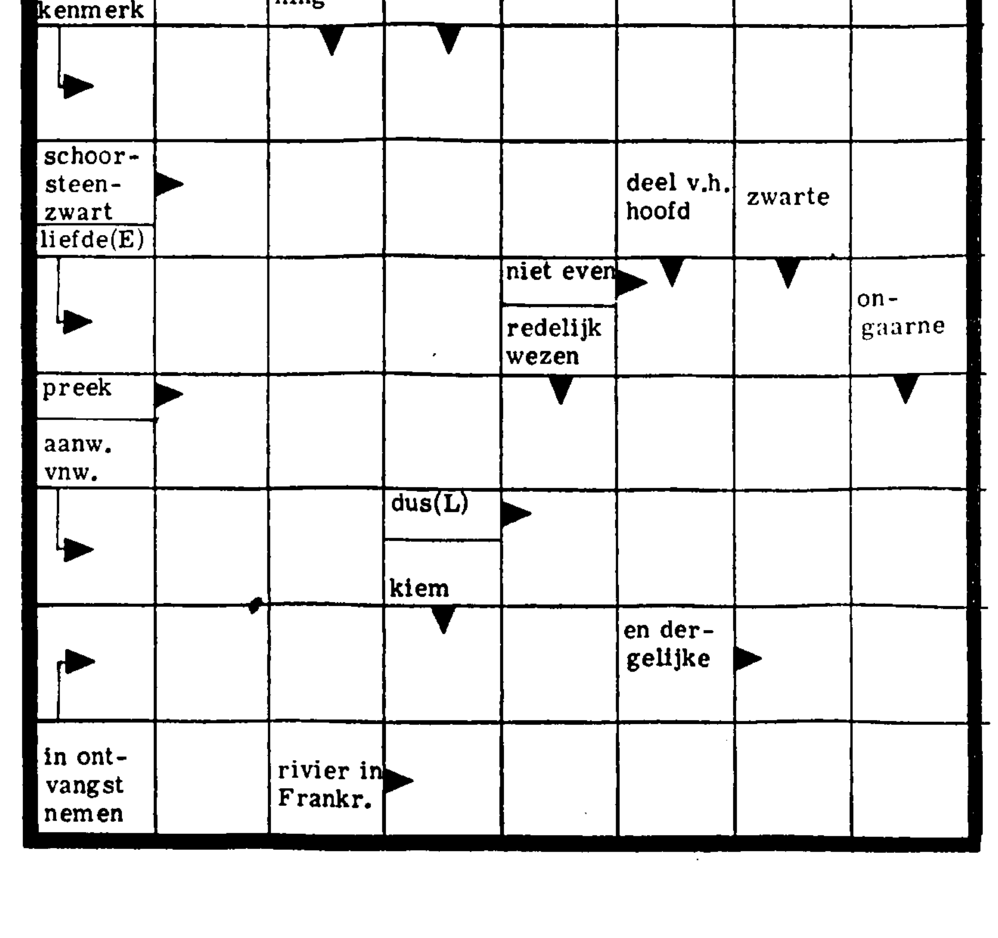
Panda en het helderkijkertje



Agent Kuier schreef een stevige bon uit, en stapte kwaad weg. „Heel aardig zeg”, sprak de heer Doordouwer naderbijtredend. „Dat kereltje op je beeldbuis heeft mogelijkheden. Ik zie hem wel zitten. Kom maar mee – dan versier ik iets aardigs voor hem”.
„Als het maar echt aardig is ...”, zei Panda ongerust. „Want Fadriem heeft al een paar slechte ervaringen met ons – en het wordt tijd dat hij ziet, dat we toch wel deugen. Anders gaat de aarde er aan”. De heer Doordouwer zwaaide geruststellend met zijn hand. „Dat komt voor elkaar, hoor!” riep hij vrolijk. „Kom maar mee”. Panda volgde hem een duur kantoorpand binnen terwijl hij zijn tv-apparaat op ooghoogte tilde. „Wat denk jij, Fadriem?” vroeg hij. „Ik denk niet – ik kijk”, antwoordde de aangesprokene. „Het voorhoofd van Doordouwer staat vol. Maar er is niets nieuws bijgekomen. We zullen zien ...”.

oplossing van gisteren

```
- k - - - a - e
k o n i n g i n
b l e d - r - g
- i r o n i e -
a b t - o p e n
o r s - o p - o
- i - e r a t o
b e e l d - e r
```



recept

WINA BORN

Visragout

U kunt in deze ragout alle soorten vis gebruiken, ook tezamen zee- en riviervis. Reken op ongeveer 600 gr en verlevendig het geheel in ieder geval met wat garnalen en/of mosselen. Breng water aan de kook met een stukje wortel, ui en citroen, takjes peterselie en zout. Temper het vuur, voeg in stukken gesneden vis toe (liefst twee à drie soorten) en laat deze nèt gaar trekken. Zorg dat het water niet borrelt, maar wel vlak tegen de kook aan blijft. Smelt 50 gr boter en roer er 30 gr bloem door. Wacht tot de witte meelkleur geheel is verdwenen en giet er dan heel geleidelijk 3 dl van het gezeefde viswater bij. Blijf daarbij steeds goed roeren tot een gebonden saus is ontstaan. Voeg zes lepels room toe, zout en versgemalen peper naar smaak, een snufje nootmuskaat en laat hierin de gekookte vis en wat garnalen en eventueel mosselen warm worden. Druppel er citroensap naar smaak in en strooi met versgehakte peterselie.

VANDAAG de dag

Tunnel afgesloten

AOSTA – Als gevolg van zware regenval en smeltwater is de weg door de Mont Blanctunnel plaatselijk een meter verzakt. Het verkeer wordt omgeleid over de bergroute, maar omdat deze weg ook enkele kilometers is verzakt zal deze route mogelijk ook afgesloten moeten worden, zo heeft de dienst voor het wegverkeer in Val D'Aosta meegedeeld. Drie secondaire wegen zijn door lawines afgesloten.

Kind van dak

NEW YORK – De New Yorkse politie heeft woensdag een portier gearresteerd die ervan wordt verdacht een achtjarig jongetje van het zes verdiepingen hoge gebouw te hebben gegooid. Het lijk van dit kind, het zoontje van een rabbijn, was dinsdagavond achter het gebouw gevonden. De politie vermoedt dat de 32-jarige verdachte zich voor de moord aan het kind heeft vergrepen.

Akkoord contract

PARIJS – De Verenigde Staten zullen de toetreding van Vietnam tot de Verenigde Naties niet langer tegenhouden en op korte termijn diplomatieke betrekkingen aanknopen met de vroegere vijanden in Hanoi. Dit is woensdag in Parijs meegedeeld door de Vietnamese onderminister van Buitenlandse Zaken, Phan Hien. Amerikaanse en Vietnamese delegaties hebben dinsdag en woensdag in Parijs onderhandeld over de conflictstof die is achtergebleven na de Vietnamese oorlog.

Beul bestraft

MOSKOU – Het militaire tribunaal van de stad Lvov in de Oekraïne heeft onlangs een ex-bewaker in een deportatiekamp ter dood veroordeeld. De man, Andre Iakoetsev, werd door zijn slachtoffers „de beul" genoemd. Van de 284.000 personen die „kamp 328" in Lvov passeerden, aldus de Komsomolskaja Prawda, zijn er 140.000 geëxecuteerd of zijn gestorven en zijn er nog maar 500 in leven.

Aardbeving

TEHERAN – In Midden-Iran is woensdagochtend een aardbeving geregistreerd van ongeveer vijf punten op de schaal van Richter. Volgens eerste berichten is de materiële schade aanzienlijk en is er vee gedood. Volgens het nationale persbureau Pars zijn er nog geen meldingen van doden of gewonden onder de bewoners van het getroffen gebied.

Democraten

GENEVE – De Europese christendemocratische partijen verwachten dat de toetsingsconferentie in Belgrado over Europese veiligheid en samenwerking een „open, duidelijke en constructieve toetsing wordt van alle bepalingen uit de slotakte van Helsinki". Dat staat in een resolutie die de Europese Unie van christendemocraten woensdag aannam na een driedaags beraad in Genève. Aan dit beraad is deelgenomen door vertegenwoordigers van 22 aangesloten partijen uit twaalf landen, onder voorzitterschap van de Westduitse CDU-er Kai-Uwe von Hassel.

Ontsnapping

EAGLE PASS – Dinsdag is de 28-jarige Amerikaan David Driscoll, die al dertien maanden in de Mexicaanse gevangenis te Piedras Negras had gezeten, erin geslaagd te ontsnappen en naar de V.S. te ontkomen door zwemmend met de handboeien nog om de rivier de Rio Grande over te zwemmen. Driscoll, die suikerpatiënt is, maakte gebruik van een ogenblik van onoplettendheid van zijn bewakers, die hem naar een ziekenhuis begeleidden. Driscoll zegt in maart 1976 op last van de Mexicaanse overheid gearresteerd te zijn. Hij werd er ten onrechte van beschuldigd, deelgenomen te hebben aan een gewapende aanval op de gevangeis van Piedras Negras waarbij dertien Amerikaanse gevangenen werden bevrijd, die eveneens naar de V.S. ontkwamen.

Uitgebrand

BORDEAUX – Frankrijks grootste luchtkussenvoertuig, de N.500, dat binnenkort in dienst zou worden gesteld tussen Frankrijk en Engeland, is door brand verwoest. De brand werd veroorzaakt doordat een lamp explodeerde tijdens werkzaamheden op de werf in de buurt van Bordeaux. De N.500 (50 meter lang, 25 meter breed en 17 meter hoog) moest 80 passagiers en 65 auto's kunnen vervoeren. Het luchtkussenvoertuig maakte 19 april zijn eerste proeftocht.

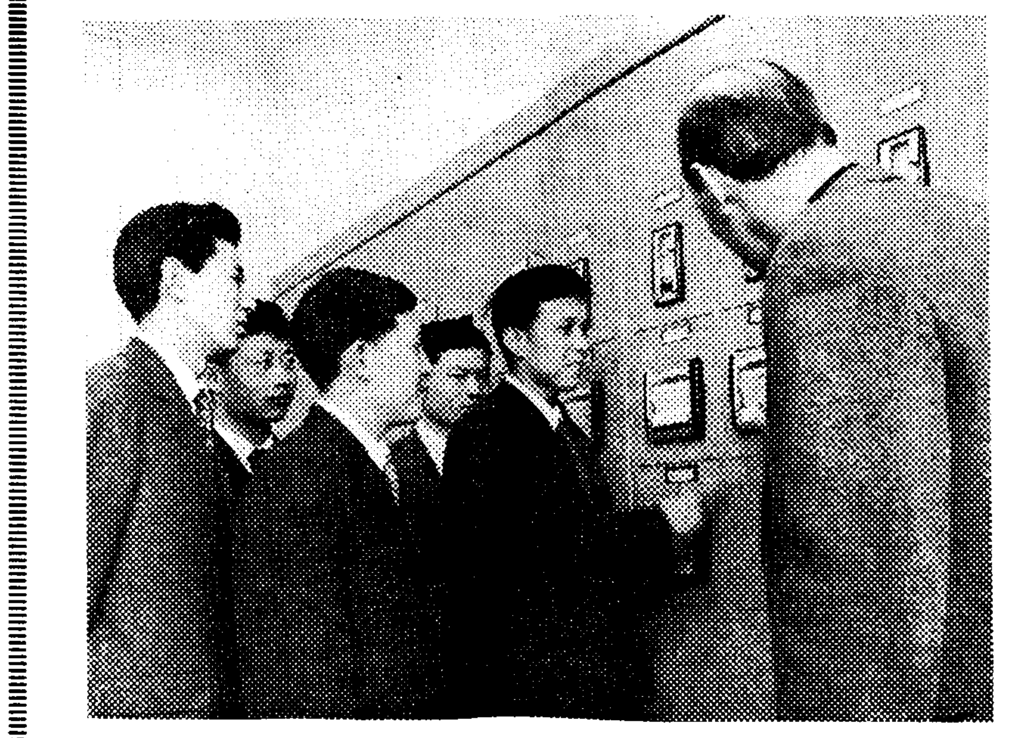
Koffie verkeerd

ROTTERDAM – Koffiedieven hebben in de nacht van dinsdag op woensdag in Rotterdam opnieuw toegeslagen. Uit een loods van een koffiegroothandel werden 67 dozen koffie ter waarde van bijna ƒ 10.000 gestolen. Uit een loods van dezelfde groothandel aan de Kerkhofstraat verdwenen pakken koffie ter waarde van ƒ 6.400.

Weer ontslag?

OSS – De handelsdrukkerij Roto Brite in Oss (325 personeelsleden) verkeert in grote moeilijkheden. Het ministerie van Economische Zaken heeft twee maanden geleden een verzoek om steun afgewezen. Roto Brite, eigendom van het Japanse bedrijf Dai Nippon Printing Company in Tokio, heeft acht miljoen gulden steun gevraagd. Afgelopen maandag heeft de Nederlandse directie van Roto Brite opnieuw in Den Haag bij het ministerie de situatie waarin het bedrijf verkeert uitgelegd.

Limburgers begeleiden opstarten van kunstmestfabrieken in China



● De Chinezen, die de chemische fabrieken in de toekomst zullen moeten gaan bemannen, kregen hun opleiding bij Stamicarbon/DSM in Geleen.

PEKING – De Nederlandse industrieën hebben een goede naam in de Chinese volksrepubliek. Die verzekering kregen prinses Beatrix en prins Claus tijdens hun bezoek aan China. Stamicarbon/DSM uit Geleen speelt een belangrijke rol bij de bouw van de reeks kunstmestfabrieken die momenteel in China, waar de landbouw van doorslaggevend belang is voor het ontwikkelen van de economie, gebouwd worden. De technische know-how van de elf fabrieken die door de bedrijven Kellog Continental in Amsterdam en de Franse Heurtey gebouwd worden, wordt geleverd door Stamicarbon/DSM uit Geleen.

Bewegingsvrijheid

Drie van de elf fabrieken zijn al volop in bedrijf. Het „stripproces" van Stamicarbon in Geleen komt neer op het onttrekken van ammoniak aan de in China overvloedig aanwezige hoeveelheden aardgas. Uit deze ammoniak wordt vervolgens de kunstmest ureum vervaardigd. De vierde fabriek waarvan binnenkort met het opstarten wordt begonnen, wordt technisch begeleid door de heren B. Lacroix (uit Stein), K. Brandsma (uit Holtum), M. Stevens (uit Valkenburg) en J. van den Werff (uit Geleen). De DSM-mensen in China hebben het niet gemakkelijk tijdens hun werkzaamheden in China. Naast zeer hoge temperaturen in de zomer, onvoldoende verwarming in de winter, weinig variatie in het menu, regelmatige uitval van elektriciteit en water, wordt als de zwaarste conditie ervaren dat de bewegingsvrijheid volledig ontbreekt: buiten werktijd zijn de Limburgers in China verplicht in de directe omgeving van de fabriek te blijven.

50.000 zakken

De contracten voor de bouw van de elf fabrieken werden in 1973 en 1974 afgesloten met de Chinese regering. De bedrijven zijn over heel China verspreid. Ze verrijzen, of zijn reeds verrezen, in het noorden (de steden Pansjan en Anda), in het midden (Yitsjang en Yoeejang) en in het zuiden van het land (Naksi, Cangzjoe, Yibin en Tsjishoei). 90 Chinezen volgden verleden jaar in Geleen bij Stamicarbon de opleiding noodzakelijk om in de nieuwe fabrieken te kunnen werken. Het ligt in de bedoeling als al het personeel voldoende geschoold is en bekend is met het werk in chemische fabrieken. de fabrieken geheel over te dragen aan de Chinese regering. De elf fabrieken moeten in totaal ruim 18.000 ton kunstmest per dag gaan vervaardigen: dat zijn 50.000 zakken van 40 kilo per dag.



● Prinses Beatrix en prins Claus kijken vol bewondering naar een bronzen draak tijdens hun bezoek aan de Verboden Stad.

Commissie-Menten heeft zeker nog vol jaar nodig voor onderzoek

DEN HAAG – De commissie-Schöffer, die het historisch onderzoek doet in de zaak Menten vanaf 1945, zal daarvoor nog tenminste een jaar nodig hebben. De commissie hoopt zijn voorlopig archiefonderzoek over enkele maanden te kunnen afsluiten, in de herfst de verhoren te houden en in de zomer van 1978 het eindverslag te kunnen indienen.

Dit zegt de commissie in een tussentijds verslag aan minister van Agt (Justitie), waarin overigens op de resultaten van het onderzoek tot nu toe niet wordt ingegaan. Wél wordt gemeld dat er een vondst van groot belang is gedaan. In Amsterdam is het oude strafdossier Menten opgespoord, dat „zo goed was opgeborgen dat slechts één archiefdeskundige zich de plaats van opberging kon herinneren".

De commissie zegt dat van alle overheidsinstanties die tot nu toe zijn benaderd, alle medewerking is verkregen bij het onderzoek van archieven. Ook particulieren hebben meegewerkt. Alleen in één geval (het archief van de vroegere Kamervoorzitter Kortenhorst) heeft de commissie nog geen uitsluitsel gekregen op zijn verzoek de stukken te mogen inzien.

Het is volgens de commissie ook van belang dat de heer Menten schriftelijk toestemming heeft gegeven zijn particuliere stukken die bewaard worden bij overheidsinstanties of in archieven van zijn vroegere advocaten, voor het onderzoek te raadplegen.

PvdA-ers: niet schuldig aan chaos

ROTTERDAM – Drie Rotterdamse gemeenteraadsleden van de Partij van de Arbeid hebben ontkend dat zij medeschuldig zijn aan de ongeregeldheden afgelopen maandagavond in De Doelen tijdens een verkiezingsbijeenkomst van het CDA. In een brief aan het hoofdbestuur van het CDA schrijven de drie raadsleden (Bakema, Moor en Vlot) dat zij alleen naar De Doelen waren gekomen om daar onder anderen met CDA-lijsttrekker van Agt tot een politieke discussie te komen. Dat de bijeenkomst nogal chaotisch verliep wijten de socialistische raadsleden aan de volle kleine zaal van De Doelen (belangstellenden zaten opeengepakt in de gangpaden) en aan het ontactische optreden van sommige in het groen gestoken CDA-organisatoren, waardoor de gemoederen snel verhit raakten. De drie spreken in de brief met klem tegen, dat er sprake is geweest van een georganiseerde ordeverstoring door socialisten. Zij betreuren het dat door enkele CDA-ers bezwaar is gemaakt tegen hun aanwezigheid in De Doelen en beschouwen het plan van de organisatoren om hun namen publiekelijk in verband te brengen met de ongeregeldheden als chantage.

Weer hartoperaties in Eindhoven

EINDHOVEN – In augustus of september zal een begin gemaakt worden met het uitvoeren van open hartoperaties in het Eindhovense Catharinaziekenhuis. Gistermorgen zijn de contracten met de hartchirurgen J. Bredde en Y. Mashhour getekend. Voorlopig zullen twee hartoperaties per week worden uitgevoerd.

De verschillende afdelingen in het Catharinaziekenhuis zijn volgens de directie gereed voor de cardiochirurgie. Alleen op het personele vlak zal nog een aanpassing nodig zijn, enerzijds omdat zoveel tijd ligt tussen de hervatting van de hartopereaties en stopzetting daarvan in 1972 anderzijds op grond van een aantal nader vastgestelde normen en eisen. Ook het instrumentarium zal de komende maanden worden aangepast aan de ontwikkelingen die zich op dit gebied in de loop der jaren hebben voorgedaan.

In 1972 werden de hartoperaties in het Eindhovense ziekenhuis, dat toen nog Binnenziekenhuis heette, stopgezet op dringend verzoek van de toenmalige minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne dr. L. Stuyt. Aanleiding was een hoogopgelopen intern conflict rond de positie van hartchirurg dr. P. van der Schaar.



● RIO DE JANEIRO – In de Braziliaanse plaats Sao Bartolomeu is een rotsblok van 10.000 ton al jarenlang een bezienswaardigheid waar de inwoners aan gewend raakten. Bovendien hield de rots bij regen het slik tegen dat anders op de huizen van de merendeels arme bevolking zou terecht komen. De autoriteiten hebben nu het plan de bewoners te evacueren nadat de rots na een hoosbui bijna een meter was verschoven.

„Marktonderzoek":
PvdA en D'66 erg in trek bij jongeren

DEN HAAG – Bij de jongeren, die op 25 mei voor het eerst naar de stembus gaan lijkt een sterke voorkeur te bestaan voor de Partij van de Arbeid en D'66. Dit gegeven wordt ontleend aan het onderzoek dat „Buro Veldkamp Marktonderzoek" heeft verricht onder de groep jongeren, die zijn geboren tussen juni 1955 en mei 1959.

Het CDA ziet onder de nieuwe kiezers de aanhang iets toenemen, maar de VVD is bij deze groep steeds minder in trek. Opmerkelijk wordt de stijging van D'66 genoemd. De partij klom op naar de vierde plaats en als bij geen andere partij geldt als motief voor deze populariteit de lijstaanvoerder.

CPI Limburg vergadert in Portugal

HEERLEN – Het Limburgse hoofdkantoor van Cardiac Pacemaker International, dat gevestigd is in Heerlen en binnenkort een nieuwe fabriek in De Beitel zal betrekken, zal gedurende één week – van 8 tot 14 mei – overgeplaatst worden naar de Portugese plaats Albufeira.

Ruim 70 cardiologen en gespecialiseerde vertegenwoordigers zullen dan op een internationale salesmeeting, georganiseerd door het Limburgse bedrijf, kennis kunnen maken met de nieuwe producten van CPI Europa bv. De hartstimulatorenfabriek, die bekend is geworden door zijn „Lithiumprocédé", waardoor de stimulatoren 15 jaar „mee" kunnen, maakt een stormachtige ontwikkeling door. Dit jaar zal een omzet van ruim 30 miljoen gerealiseerd worden.

Wereldster gaat zich in Canada vestigen

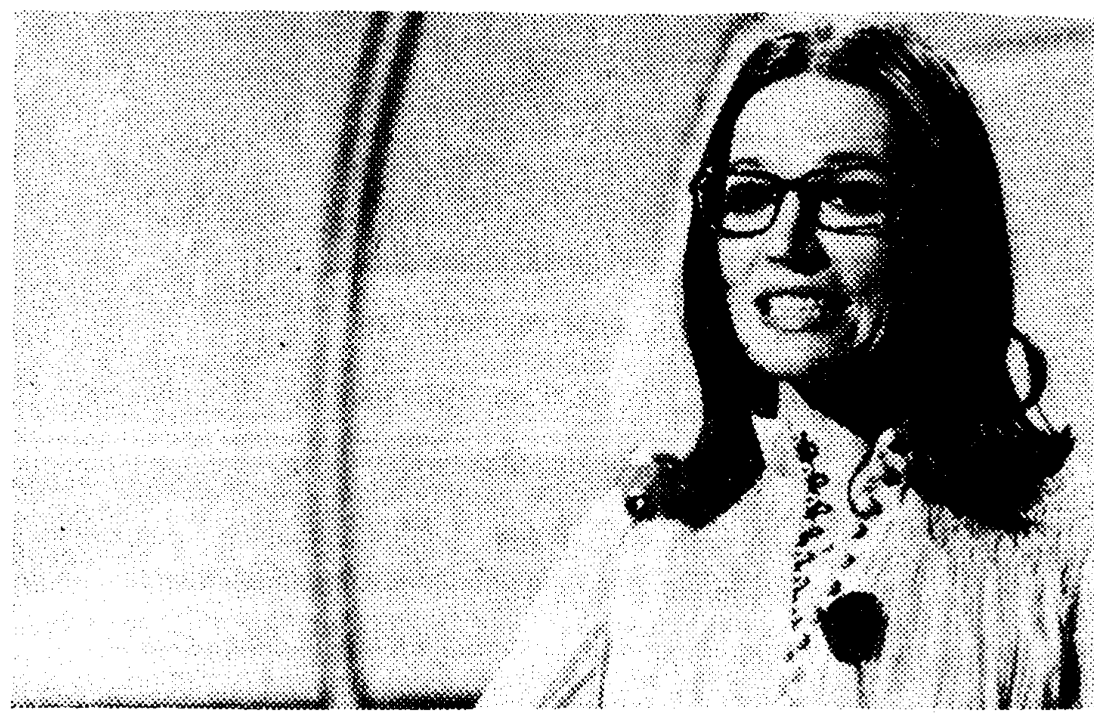
Ex-echtgenoot Nana Mouskouri (40) krijgt voor scheiding 5 miljoen!

PARIJS/HEERLEN – „Ik zet liever m'n carrière dan m'n kinderen aan de kant!" Zo ver behoeft het echter niet te komen voor wereldster NANA MOUSKOURI (40) die gaat scheiden van haar man en manager GEORGES PETSILAS (42). De kinderen Nicolas (8) en Ellen (6) zijn op Nana's verzoek aan haar toegewezen. De rechter heeft echter bepaald dat haar ex-echtgenoot de helft van haar vermogen krijgt: VIJF MILJOEN gulden. Deze uitspraak werd gedaan op grond van het feit dat haar man als manager, impressario en gitarist die haar begeleidde in de afgelopen 17 jaar zeker de helft als aandeel heeft gehad in het succes van Nana.

"Weisze Rosen aus Athen" heette het succeslied waarmee Nana Mouskouri nu 17 jaar geleden op slag in de hele wereld bekend werd. In deze periode begon voor haar ook het huwelijk, een van de meest gelukkige in de showbusiness. Nu, in 1977, zegt Nana: „Georges en ik horen niet meer bij elkaar. We leefden steeds meer van elkaar af. Misschien kwam dat wel door het feit dat we te veel bij elkaar waren. We waren bijna onafscheidelijk en dan ga je bij elkaar op alles letten".

Nana Mouskouri woont in een luxueuze woning in Parijs. Ze heeft een vakantiehuis op het Griekse eiland Korfu en tot voor kort verbleef ze ook graag in haar villa aan het meer van Genève. Maar deze is inmiddels verkocht. Haar vermogen kreeg Nana Mouskouri bijeen doordat van haar liedjes in vele talen totnutoe door Philips dertig miljoen platen werden verkocht.

Zoals de zaken er thans voorstaan gaat Nan Europa definitief verlaten. Haar ex-man houdt de luxueuze woning in Parijs en vijf miljoen. Zelf wil ze zich definitief in ht Canadese Montreal vestigen. Evenals in Frankrijk kunnen haar kinderen daar dan het onderwijs in de Franse taal volgen. „De keuze van Montreal is doelbewust", zegt Nana, „omdat ik steeds meer werk krijg in de Verenigde Staten. Het is dus gemakkelijker om vanuit dat gedeelte in de wereld te opereren dan om te blijven pendelen tussen Europa en de States".



● *NANA MOUSKOURI*
... "Liever carrière dan kinderen opgeven" ...

● *PUSSYCAT*
... morgenavond in Nuth waar men ongetwijfeld het laatste succes "My broken souvenirs" ten gehore zal brengen ...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239





Pussycat: gisteren TV, morgen in Nuth

NUTH – Pussycat, gistermiddag op televisie te gast in het programma "TROS penalty bokaal", is morgenavond (vrijdag weer in eigen Limburgs) land. Die avond treedt men vanaf 20.00 uur op in de sporthal van Nuth ter gelegenheid van het zilveren jubileum van de zangvereniging "Orpheus". Jo Rosenboom zit achter de knoppen van de disco-drive-in-show. De feestelijkheden in Nuth krijgen zaterdag een vervolg met een Beierse avond door die Eiserbach Musikanten uit Bocholtz en het Apollo-trio. Dat laatste trio verzorgt ook zondagochtend (11.15) het Frühschoppen en de dansavond (20.00 uur) die plaatsvindt samen met de Big Band Sound.

LD's rijdende disco-show in Weeze

WEESE/VENLO – Komende zaterdag 7 mei komt de rijdende discoshow van het Limburgs Dagblad naar Weeze, een plaatsje dat ligt in de buurt van Venlo men is te gast in dancing en Gaststätte **„Alt Weeze"**. Discjockeys **Arthur King & Tweety** zullen deze avond om 20 uur openen en zoals meestal het geval is bij een bezoek van de **L.D. Rijdende discoshow** zal er gedraaid worden op de geluidsinstallatie van **Frits Meuris Electronics uit Sittard, de Frimucord sound systems.** De **Limburgs Dagblad rijdende discoshows** zijn ideaal voor elke feestgelegenheid, zowel voor dancings als in feesttenten. Nu is er nog de mogelijkheid om onze discoshow te boeken voor de komende maanden. Inlichtingen: tel. **043-11114** en 04494-43682 (na 18 uur).

„Rondje theater" met Jasperina



HILVERSUM – Ook vanavond presenteert Hans van Willigenburg bij de KRO-televisie om 21.15 uur op Nederland II weer " 'n rondje theater", KRO's maandelijkse kijk op het theatergebeuren. JASPERINA DE JONG komt vanavond iets vertellen over de show die ze op 17 mei in het Amsterdamse Carré gaat presenteren. Verder in het programma de groep Don Quishocking en (onder voorbehoud) Funhouse van Rob van Houten en Rob de Nijs.

★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45 - 12.00 Schooltelevisie.
14.00 - 14.50 Schooltelevisie. 14.00 Wij zijn geen doorgeefluik. 14.25 Een beetje veel.
15.00 - 15.25 De Waltons. „Vervreemd van elkaar" T.v.-serie.
18.15 Gesprekken met hulpverleners. Les 10. Discussie. Teleac.
18.45 Barbapapa. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 ■ Popeye. Voor de kinderen.
19.10 Landgenoten. Netty Rosenfeld praat met Nederlanders over actuele gebeurtenissen.
19.25 Mary Hartman, Mary Hartman. Komedieserie over het afwisselende leventje van Mary Hartman.
19.50 De affaire Dassault. Programma rond het schandaal Dassault. De hoofdboekhouder de Vathaire vertrok met acht miljoen dollar. Zijn werkgever de vliegtuigmagnaat Dassault beweerde dat dit een misverstand was, maar wat is de waarheid?.......
20.20 Mary Hartman, Mary Hartman. Vervolg van de komedieserie.
20.45 Berichten van het front. De verkiezingsstrijd.
21.35 Journaal.
21.50 De bijbel open. „De bijbel is een uniek boek" Programmaserie over de bijbel.
22.15 Ars Musica. Concert door The Academy of St. Martin-in-the-Fields.
22.40 Bevrijding. Toespraak door professor dr. W.H. Velema uit Apeldoorn.
22.45 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.00 Wereldkampioenschappen ijshockey. De finale vanuit Wenen.
18.35 Toeristische tips.
18.55 Journaal.
19.05 Tom & Jerry. Tekenfilm.
19.20 Peppi en Kokki. „Peppi en Kokki en de bankoverval" T.v.-jeugdserie.
19.35 Cijfers en letters. Spelprogramma onder leiding van Maartje van Weegen.
20.00 Journaal.
20.25 Centraal station. „Een uitgestoken hand" T.v.-spel. Met: Dora van der Groen, Ton Lensink, Ann Petersen en anderen. Een charmante vijftiger zoekt vrouwen van middelbare leeftijd. Hij neemt ze mee naar zijn buitenhuisje in de Ardennen. Een arbeider ontdekt vreemde dingen.....
21.15 Rondje theater. Theatergebeuren in Nederland. Presentatie: Hans van Willigenburg. Met Jasparina de Jong, Funhouse, Toneelgroep Theater en Don Quishocking.
22.05 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.45 Napraten op donderdag. Gesprek over geloofsbeleving in deze tijd.
23.15 ■ Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
23.30 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

17.15 Journaal.
17.20 Situatie huwelijk. Ook ruziën moet men leren.
18.05 Das hälste ja im Kopf nicht aus. Opvoering door het GRIPS-theater. Toneelspel voor de jeugd.
18.55 Journaal.
19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.05 Intermezzo. Programma-informatie en tekenfilm.
19.10 Mission impossible. „Blues" T.v.-serie.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Tip om kwart voor acht. Met Nadja Tiller.
21.00 Journaal.
21.15 Beelden uit de wetenschap.
22.00 Cannon. „Het complot" T.v.-serie. De jacht op Terry door een bende is niet voor niets. Cannon probeert hierachter te komen.
22.45 Breng kleur in de wereld. Documentaire over de naïeve protest-ideologische volkskunst in Californië.
23.30 Journaal.
23.50 Wereldkampioenschappen ijshockey. Finale.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.30 Studieprogramma chemie. Edelgassen.
18.00 Journaal.
18.10 Maja, de bij. „Dubbele Flip" T.v.-tekenfilmserie.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: High Life Skiffle Group.
19.20 De advocaat. „Een onbetaalde rekening" T.v.-serie.
19.55 Mainzelmänchen.
20.00 Journaal.
20.30 Liebe geht durch den Magen. Komedie met Peter Nissen, Ivo Braak en anderen. De huishoudster van boer Voss vertrekt. Een nieuwe advertentie zorgt voor andere kandidaten maar iedereen laat het afweten. Luisella, een Italiaanse gastarbeidster houdt de strijd vol.....
22.00 Journaal.
22.15 Een week bij de scholengemeenschap. Filmreportage over ervaringen met de geïntegreerde scholengemeenschap.
23.00 Persoonsbeschrijving. Reportage. over de Oostenrijkse schrijver Jakov Lind.
23.30 Thema en variaties. „Een dagboek van Jakov Lind". Film over het leven van deze schrijver.
0.20 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.05 Schooltelevisie.
10.30 - 11.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
11.15 - 13.20 en 18.00 Schooltelevisie.
19.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
20.05 Voor Turkse gastarbeiders.
20.15 De bedrijfsraad.
20.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
21.00 Journaal.
21.10 Dagthema.
21.30 Familieraad.
22.00 Bekende doeken, opnieuw gezien. T.v.-serie van John Berger.
22.45 Film over de communistische opstand van oktober 1923 in Hamburg.
0.35 Tips voor lezers.
0.50 Journaal.

BELGIË TV I (Ned.)
(kanalen 10 en 44; tot 20.15 óók kanalen van TV II)

14.00 - 16.00 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Bod. Tekenfilm.
18.05 IJshockey. De strijd om de vijfde t/m de achtste plaats.
18.40 Kim en zijn vrienden. „Vliegende schotel" T.v.-serie.
19.05 Première. Jo Röpcke bespreekt nieuwe films over en toont fragmenten daaruit.
19.35 Kijk uit. Verkeersrubriek.
19.45 Journaal.
20.15 Coronation Street. „Lessen" T.v.-serie.
20.40 Panorama. Actualitenrubriek.
21.30 Lachertjes. Lachfilm.
21.35 Standpunten. Een standpunt van het Dosfel-Instituut.
21.55 Première. Jo Röpcke praat over de achtergronden bij nieuwe films.
22.25 Journaal.

BELGIË TV II (Ned.)
(kanalen 25 en 47)

20.15 Wereld in oorlog. „Oorlog op afstand" T.v.-serie.
21.05 Wereldkampioenschappen ijshockey. De strijd om de vijfde t/m de achtste plaats.

BELGIË (Frans)
Kanalen 3, 28, 42 en 52

14.00 Schooltelevisie.
17.30 Schooltelevisie.
18.00 Gédéon. Voor de kinderen.
18.05 1, 2, 3,.... atelier. Voor de kinderen.
18.30 Savoir vivre. Het spaarwezen.
19.00 Zigzag. Spelprogramma.
19.15 Antenne-soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal.
19.50 Si vous saviez. Water in het gas.
20.10 L'oeuf. Komedie. Emilie wil voordeel halen uit de raadgevingen van anderen. Maar zonder succes.....
21.40 Contacts. Verkeersmagazine.
21.45 De filmmolen. Sélim Sasson presenteert frafmenten uit nieuwe films.
22.10 Journaal.
22.25 De filmmolen. Vervolg.
22.50 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 12.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

NCRV: 7.02 Het levende Woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.41 ● Vandaag...donderdag, gevarieerd programma. 7.41 Hier en nu. 8.24 Werkwoord. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Tot uw dienst. Klassieke muziek. 9.15 ● Verkiezingsspecial. 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.30 ● In 't zilver. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Metropole Orkest. 13.30 ● Globaal gevarieerd programma. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 De kerk vandaag. 18.19 Zendtijd GPV. NCRV: 18.41 Wereldpanorama. 18.35 Zojuist verschenen. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 ● De wereld zingt God Lof. 20.00 ● Goed gestemd. 20.40 Een twee, uit de maat. 21.00 Liever geen bezoek, geen bloemen... maar daarna? Serie over rouwverwerking. 21.20 ● Kerkorgelconcert. 21.45 ● Spraakmaken. 22.25 Avondoverdenking. 22.40 ● Hier en nu. 23.00 Rondom het woord 23.25-23.55 Jazztime.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

AVRO: 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Op blote voeten. 8.11 Avro's Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Moet 't me iets zeggen dan? Gesprekken met jongeren. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 De Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.03 Avro's Radiojournaal. 11.30 Rondom twaalf - een uur allerlei voor iedereen. 12.30 De Derde Kamer, cabaretprogramma. 13.11 Avro's Radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO: Muziek, informatie en service. 16.03 Avro's radiojournaal. 17.00 ● 13-speciaal. 17.40 Nederlands-Israëlitisch Kerkgenootschap. 17.55 Mededelingen. 18.11 Avro's Radiojournaal. 18.20 Lichte muz. IKON: 18.20 Kleur: informatie over Kerk en Samenleving. 19.00 Zendtijd Nederlandse Volks Unie. AVRO: 19.10 Sportpanorama. 20.05 ● Hollands Glorie. Hoorspelserie (9) 21.00 ● Jazzspectrum. 22.00 ● Omroeporkest met solist: klassiek en moderne muziek. 22.20 Aspecten, kunstrubriek. NOS: 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen, waarin om 23.05 Aktualiteitenoverzicht 23.20 Den Haag vandaag en om 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

TROS: 7.02 ● Vaak 's ochtends. 9.03 ● De Hugo van Gelderenshow. 11.03 ● Verzoekplaten. 12.03 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.03 ● Polderpopparade. 16.03 ● Europarade. NOS: 18.03 ● De Vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal met Frits Spits. TROS: 19.02 ● Poster. 20.02 ● Ferry Maat's soul show. 22.02 ● Sesjun jazz en blues. 23.02 ● Close Up. 0.02 ● De Hugo van Gelderen show, met elpee-werk. 1.02-7.00 ● De nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00

KRO: 7.02 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.02 ● Aan woorden voorbij...: gedachten ter overweging. 9.10 ● Promenade Orkest: amusementsmuziek. 9.30 Ik sta hier niet voor de banken te praten: vele aspekten van het onderwijs. 10.00 ● Aubade: klassieke muziek. 12.00 ● Rondom Offenbach. 14.02 Hoogachtend... KRO-programma's die de moeite waard zijn om nog eens te horen. 15.00-17.00 ● Kollage van alledaags en zeldzaam.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10 Rondvraag. 19.20-20.00 Journaal van de kunst en zo ....

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Helga. 13.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Rheinhausen-Frimersheim. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Haidy's Rekordjagd. 16.30 Das Schlager-Quiz. 17.30 Hörergrusz-Lotterie. 18.00 Oldies. 19.00 Superclub, Oliver. 20.00 Immer mit der Ruhe. 21.00 RTL-Diskothek. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 De hitgolf van BRT-2. Met: Hitrevue. 7.33: Splinternieuws. 8.10 Hallo.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. 12.00 Variété van 12 tot 2. 12.45: Het schurend scharniertje.

Antwerpen: 14.00 Cappucino. Muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws. 16.05 Freewielen.

Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Verzoekplaten door de jeugd. 17.45 De trendmolen. 17.55 Info-Flash. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Bij Toune de Plekker. Brusselse liveshow. 19.45 Intermezzo. 19.53 Onderweg.

West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '77. Met: Toeternietoe. Amusementsprogramma op jeugdformaat. 20.00 Splinternieuws. 22.10-23.40 Prismamelodie. Gevarieerd muziekprogramma.

VERKOOP
door de dienst der domeinen

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2C Postbus 233, tel. 04920-36880 zal op **vrijdag 13 mei 1977,** v.m. 11.00 uur te zijnen kantore in het **openbaar bij inschrijving verkopen:**
een dieselmotorboot Belfeld, model schottel, afm. 8.00 x 2.40 x 0.85 m. een dieselmotorboot Maasniel, model schottel afm. 10.50 x 3.20 x 1.20 m. div. elec. en electronische apparatuur. Data taperecorder met modules, tapes demagnetiseur en bedieningskast, Thomas Houston omvormer, Beckmanntellers, F en M gas chromatograph, Haakse slijpmachine, airconditioningsapparaat, 60 kg ammonium hydrogen flourid-3, electromotoren (2 en 3 pk), 1200 laselectroden 86-3,25, Philips T.L.-apparatuur TCS 229, 104 ramen met dubbelglas, emrille draadkatoen, nichromeband en draad, mengan indraad, kanthalband, kanthal DSD draad, spoelkokers, Rista tekeningencombinaties, tekeningen uitlegtafel, electr. rekenmachines (Facit, Olivetti, Monroe, Marchant), Friden flexo writers, Philips schrijvers, houten en stalen werkbanken, physica-, electro- en laboratoriumtafels, schoolborden, stoelen, kasten, houten werkstukken (ladders, div. ramen etc.), partij koepelovenschroot, partijtje non-ferroschroot etc. De goederen zijn opgeslagen bij de Technische Hogeschool **Eindhoven,** Centrum voor vakopleiding Eindhoven. Geneesk. dienst verz. plaats 's-Hertogenbosch, Inspectie der Domeinen, Helmond, Sluis, Roermond (w.z.) sluis Belfeld (w.z.) en Paleis van Justitie 's Hertogenbosch.
Bezichtiging: maandag 9 en dinsdag 10 mei 1977, telkens van 9.00-12.00 uur en 14.00-16.00 uur. Kavellijsten en voorwaarden zijn gratis verkrijgbaar bij de voornoemde Inspecteur en tijdens de kijkdagen ter plaatse, waar de goederen zijn opgeslagen.

Economie vandaag

WAO

HAARLEM - De Nationale Federatie van Organisaties van Gehandicapten in Haarlem houdt zaterdag 14 mei een demonstratie tegen de verlaging van de wao-uitkeringen. De bijeenkomst is in de Expohal in Hilversum.

KLM

SCHIPHOL - De KLM heeft bij de Boeing fabrieken in de VS een nieuwe 747 besteld als vervanger van de op Tenerife verloren gegane Boeing „Rijn". De levering moet plaats vinden in juli volgend jaar of zoveel eerder als mogelijk.

Detam

UTRECHT - De bedrijfsvereniging Detam heeft via een statutenwijziging haar naam veranderd in „bedrijfsvereniging voor detailhandel, ambachten en huisvrouwen". Dat is gebeurd om duidelijker te laten uitkomen dat huisvrouwen een eigen bedrijfsvereniging hebben.

Lening

DEN HAAG - Het Ministerie van Financien heeft de 8 procent staatslening 1977 per 1978-1979, waarop de inschrijving volgens het tendersysteem dinsdag openstond, vastgesteld op 500 miljoen. De koers van uitgifte is bepaald op 100, 50 procent.

EEG

BRUSSEL - De ministers van Buitenlandse Zaken van de EEG zijn het in Brussel niet eens geworden over verdere financiele hulp aan Portugal. Verwacht wordt dat op de economische topconferentie in Londen de zaak opnieuw besproken wordt.

Student

BREUKELEN - De studentenjaren kenden vroeger de groentijd en de gezelligheidsverenigingen. De belangstelling daarvoor is de laatste jaren geringer. Het accent is meer komen te liggen op het studiepakket. Zodoende komen meer academici in het bedrijfsleven terecht zonder sociale training, aldus presidentdirecteur jhr. H. van Riemsdijk van Philips.

Werk

DEN HAAG - De meeste jeugdige werklozen die tijdelijk werk hebben gekregen op basis van de interimregeling jeugdige werklozen zijn daarover tevreden. Dat is een van de conclusies uit een onderzoek dat minister Boersma heeft laten instellen.

IHC

ROTTERDAM - IHC Holland heeft van Napier Shipping opdracht gekregen voor het ontwerpen van twee 3000 tons en twee 2000 tons kranen. Deze kranen zullen voor het grootste deel in Japan worden gebouwd.

Libanon

BRUSSEL - De EEG heeft in Brussel een akkoord met Libanon getekend dat de samenwerking tussen de EEG en Libanon op economisch, technisch en financieel vlak regelt. Krachtens de overeenkomst kan Libanon tot eind oktober 1981 bij de Europese Investeringsbank kredieten opnemen tegen een totaalbedrag van ongeveer 60 miljoen gulden.

Geld

AMSTERDAM - De geldmarkt is de afgelopen week flink krapper geworden. Flinke belastingbetalingen deden de schatkist opzwellen met 1745 miljoen tot 2418 miljoen.

Olie

CAIRO - In Cairo zijn de olieministers van de OPEC bijeen om te praten over het beleid van de organisatie. Er wordt gesproken over het volgende vijfjarenplan. De olieprijzen komen niet ter sprake.

Boeren

DEN HAAG - Bijna alle Nederlanders dechten een positieve betekenis aan het boerenbedrijf. Landtuinbouw en veeteelt zijn noodzakelijk voor onze voedselvoorziening, vindt 96 procent. Deze bedrijstakken zijn belangrijk voor onze economische positie vindt 92 procent van de Nederlandse bevolking.

Hypotheek

GRONINGEN - De Bondsspaarbank Noord-Nederland verlaagt de hypotheekrente voor vijfjarige contracten van 9 naar 8,75 procent. Deze verlaging is een gevolg van de dalende tendens op de geld- en kapitaalmarkt.

Bioscoop

UTRECHT - De NVV-bond Mercurius en de voedingsbonden FNV bereiden acties voor bij de bioscoopbedrijven. Inzet is het nog steeds niet tot stand komen van een aanvaardbare cao voor de rond duizend werknemers in deze bedrijfstak.

Nederlandse primeur voor Arnold Maassen uit Maastricht

Limburgs bedrijf plaatst lawaaiwanden bij wegen

MAASTRICHT - Arnold Maassen BV uit Maastricht heeft zijn activiteiten uitgebreid tot de lawaaibestrijding. Als Nederlandse primeur heeft het Limburgse bedrijf een absorberende geluidswand geplaatst langs de Utrechtse Baan in Voorburg en tevens geluidswerende elementen rond de dakventilatoren van het Casino in Valkenburg.

Als absorberend materiaal wordt gesneden autoband gebruikt. Dit materiaal dat wordt verwerkt in elementen van stalen platen, is geschikt om de weersveranderingen te doorstaan. In Den Haag is een wand geplaatst met een lengte van 1200 meter, bestaande uit losse elementen. De wand is op zijn hoogste punt 4.75 meter. Afhankelijk van de fundatie en uitgaande van een gemiddelde wand kost een vierkante meter absorberende geluidswering ongeveer honderdveertig gulden. De wanden zijn door het Institut für Bauphysik Stuttgart op geluidsisolatie en geluidsabsorptie onderzocht. In West-Duitsland zijn tot nu toe drie van deze wanden langs verkeerswegen geplaatst.

Het plaatsen en leveren van de wanden betekent geen directe uitbreiding van de werkgelegenheid voor Arnold Maassen, waar momenteel ruim honderd mensen werken. Wel is het zo dat het personeel en materieel meer effectief ingezet kan worden. Naast wegmarkering en het plaatsen van vangrails hoopt het Maastrichtse bedrijf een nieuwe markt te vinden in de lawaaibestrijding. Ook België wordt door het Limburgse bedrijf bediend.

Vooral wanneer in Nederland de wet op de geluidshinder van kracht geworden is verwacht Arnold Maassen een grote uitgroei van de nieuwe activiteit.

Aardgas brengt dit jaar 2,5 miljard meer op

DEN HAAG - De omzet van de Nederlandse Gasunie zal dit jaar de veertien miljard gulden benaderen. Dat is een stijging van ruim 2,5 miljard gulden of twintig procent. Voor een deel zal de stijging het gevolg zijn van grotere leveranties van gas, die zullen stijgen van 94,3 miljard tot 99 miljard kubieke meter. Voor de rest zijn hogere prijzen de oorzaak. Door dezelfde oorzaken steeg de omzet in 1976 met 33 procent.

Het meest stijgen de verkopen in eigen land, die gaan toenemen van 43,7 miljard kubieke meter tot 48 miljard kubieke meter. De export zal stijgen van 50,6 tot 51 miljard kubieke meter. Het afgelopen jaar nam de export met 4 miljard kubieke meter toe, terwijl de afzet in eigen land met 1.6 miljard kubieke meter toenam.

De Gasunie schrijft in het jaarverslag dat de gasafzet in 1976 minder is gegroeid dan in vorige jaren en achter is gebleven bij de verwachtingen. De verwachting was dat 98 miljard kubieke meter zou worden verkocht, maar de afzet kwam niet hoger dan 94,3 miljard kubieke meter. Het achterblijven van de afzet was een gevolg van het zachte weer, van het voortduren van het slechte economische klimaat en van de energiebesparing.

„Zeegas" voor speciale afnemers

GRONINGEN - De Gasunie ziet mogelijkheden om het Noordzeegas, dat van een andere kwaliteit is dan het uit de bel bij Slochteren aan speciale afnemers te leveren. Het gaat om grote industriële afnemers. Zij kunnen na aanpassing van hun installaties grote hoeveelheden gas van afwijkende samenstelling verwerken. Dit soort transport kan starten als de Gasunie klaar is met wijzigingen in het transportnet, waardoor het „zeegas" gescheiden van het „Groningse" gas kan worden vervoerd naar industrieën.

Dit wordt vermeld in het jaarverslag van de Gasunie over 1976. Een deel van het andere gas moet op een andere manier worden afgezet. Dat zal gebeuren door menging met het Groningse gas, zodat een kwaliteit wordt bereikt die zonder problemen in de bestaande apparatuur kan worden gebruikt. Mocht deze menging op de lange duur niet toereikend zijn omdat de hoeveelheid Noordzeegas stijgt dan wordt de kwaliteit aangepast door toevoeging van beperkte hoeveelheden lucht.

SER economen gooien knuppel in hoenderhok

Geleide loonpolitiek in komende jaren?

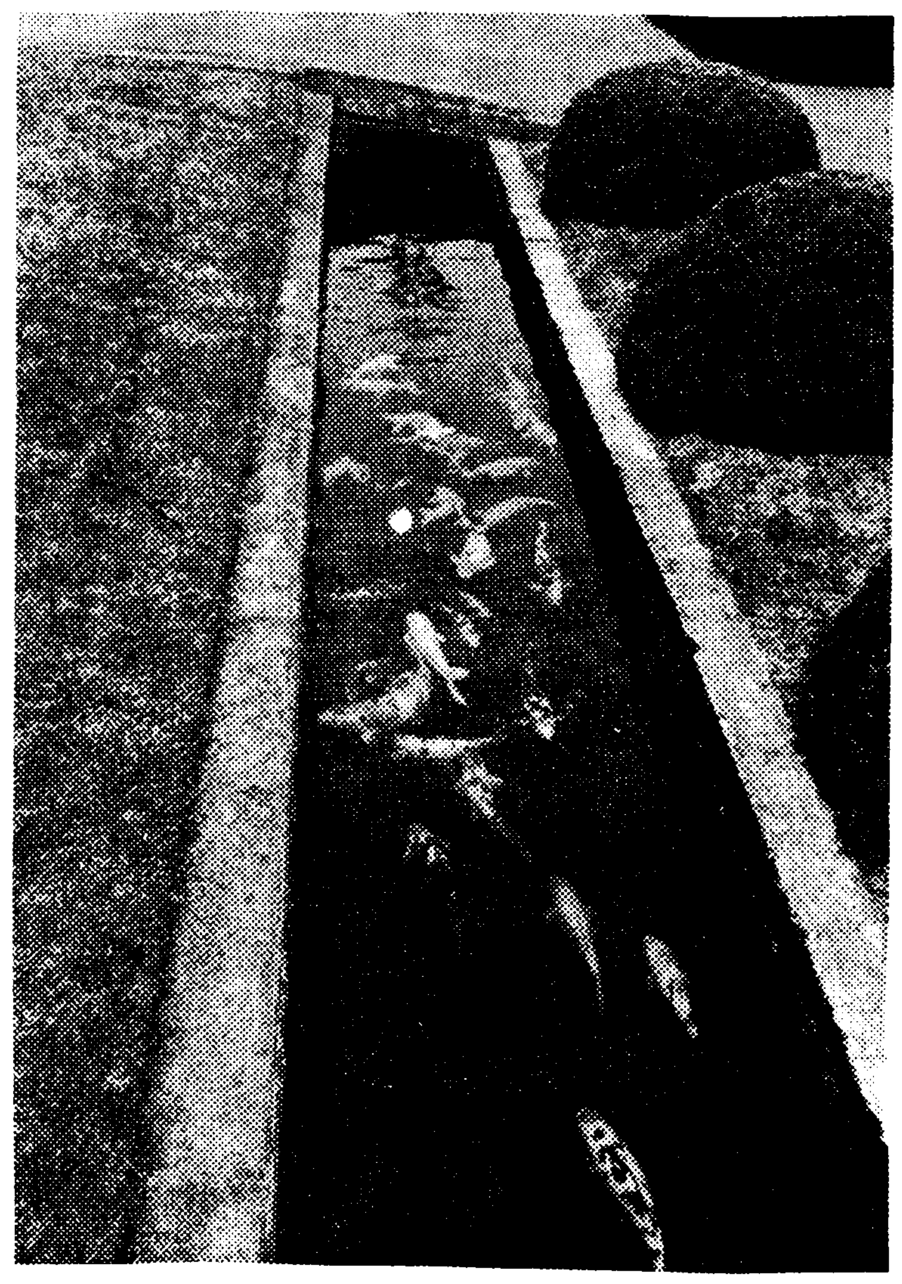
HEERLEN - Het advies van zes economen van de Sociaal Economische Raad om terug te keren naar de "geleide" loonpolitiek heeft nogal wat stof doen opwaaien in Nederland. Wat is er nu precies aan de hand. In een rapport van eenenzeventig pagina's zeggen de zes economen dat de werkgelegenheid moet toenemen. Dat kan alleen bereikt worden als de geldontwaarding wordt tegengegaan en als het bedrijfsleven **meer geld krijgt om te investeren. De enige manier om aan geld te komen in de komende jaren is om de uitgaven van de overheid te beperken, de lonen nauwelijks te laten stijgen en de collectieve lasten of sociale voorzieningen te bevriezen of nog beter terug te schroeven. Heel simpel gezegd komt het er op neer dat de economen willen dat de Nederlandse loontrekker zijn buikriem aanhaalt om het bedrijfsleven uit het slop te halen.**

We zullen genoegen moeten nemen met een loon dat bevroren wordt voor een aantal jaren. Loonsverhoging is dan alleen mogelijk bij promotie en dienstjarentoeslag. Voorwaarde is dat de prijzen ook min of meer bevroren zullen worden. Dat kan natuurlijk niet omdat Nederland sterk afhankelijk is van het buitenland. De prijsstijgingen zouden opgevangen kunnen worden met een prijscompensatie. Bekeken dient wel te worden of het huidige systeem van prijscompensatie gehandhaafd dient te blijven.

Begrijpelijk is dat de werkgevers het plan van de SER economen toejuichen, dat de VVD zeer gelukkig is met de nota, omdat de inhoud overeen komt met haar eigen ideeën. Begrijpelijk is het ook dat de vakbeweging moord en brand geschreeuwd heeft. In feite worden de vakbonden immers buiten spel gezet. De overheid zal namelijk spelregels vaststellen volgens welke de loonpolitiek zich zal ontwikkelen.

Zwak punt in het plan van de SER economen blijft dat uitgegaan wordt van de stelregel dat het bedrijfsleven zich inderdaad zal herstellen wanneer de overheidsuitgaven afgeremd worden en de lonen zo goed als bevroren worden. De SER heeft duidelijk voor een vrije markteconomie gekozen. De vraag is wordt de Nederlandse economie gered met rooie centen of met liberale guldens.

HENK THONEN



ASHIGARA (JAPAN) - Vijfduizend karpers van vorstelijke omvang zijn in dienst van de Fuji-filmfabriek in het Japanse Ashigara. De vissen vormen de laatste schakel in de controle op het water, dat de fabriek na een reinigingsproces verlaat. Het afvalwater van de fabriek gaat naar een rivier waar de stad Yokohama vier miljoen inwoners haar drinkwater uit put.

Voor de vervaardiging van zwartwit film, kleurenfilm, grafische film, microfilm en röntgenfilm verbruikt de Fuji fabriek dagelijks honderdduizenden liters water dat door bergbeekjes in overvloed geleverd wordt. Aan het einde van het produktieproces wordt het water in bassins verzameld en gereinigd. Terwijl het voortdurend automatisch geanalyseerd wordt.

De laatste controle wordt verricht door de vijfduizend karpers die in groepjes delen van de afvoerkanalen bevolken. Na proeven met diverse vissen hebben de Japanse wetenschappers vastgesteld dat de karpers voor dat werk het meest geschikt zijn doordat zij bijzonder gevoelig zijn voor vergiftiging. Een vergiftiging die voor de mens nog maar matig gevaarlijk zou zijn zou voor de vissen binnen vijf minuten dodelijk zijn. Elk half uur wordt de lichamelijke toestand van de zwemmende bewakers bekeken.

Om dit werk te vergemakkelijken hebben in elk kanaal enkele karpers corveedienst: zij worden in een kooitje gezet dat snel uit het water gehaald kan worden voor een nauwkeuriger onderzoek. Elke vis doet mee tot vijf jaar dienst.

Onder redactie van Henk Thonen



Beursoverzicht

Akzo vast

AMSTERDAM - Op de effectenbeurs is woensdag de notering van Akzo verder naar boven gegaan en vooruitlopend op de publikatie van de uitkomsten over de eerste drie maanden van dit jaar steeg de koers tot f 37,60. Vandaag wordt de jaarvergadering gehouden.

Vast in de markt lag ook Philips en op f 31.70 werd een winst geboekt van f 0.40. Philips is van plan vrijdagmorgen de uitkomsten over het eerste kwartaal van dit jaar te publiceren. De notering van Unilever gaf een herstel te zien van f 0.70 op f 136 en de koers van Koninklijke Olie werd f 145.50. Hoogovens herstelde zich met f 0.70 tot f 45.

Op de obligatiemarkt bestond een grote belangstelling voor de eerste notering voor de f 500 mln 8 pct. 20-jarige obligatielening die dinsdag is geplaatst tegen de koers van 100.5 pct.

In het niet-officiele verkeer werden zaken gedaan tegen prijzen die onder de uitgiftekoers lagen, maar bij de aanvang van de handel werd dit verlies ingelopen en werden zaken gedaan tegen de uitgiftekoers. De reeds uitstaande obligaties gaven een overwegend vaste stemming te zien.

Woensdag werden de aandelen VMF Stork voor het eerst ex-claim verhandeld. De notering werd f 85. Voor de claim werd nog geen adviesprijs genoemd. Met deze claims kan op de emissie van de dochtermaatschappij van VMF Stork, Stork AG in Zwitserland, worden ingeschreven.

Aandelen Westland Utrecht Hypotheekbank zette de opmars van de laatste tijd voort met een vooruitgang van f 7.50 tot f 362.50 en de notering van de warrants liep met f 12 op tot f 195. Aandelen VNU gingen f 2 naar boven tot f 93 en aandelen IHC Holland waren f 3.60 hoger op f 22 bieden.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiele slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 37.60 gb-38.10 gl (37.50)
Kon Olie 144.50-145.30 gl (145.40)
Philips 31.40 gb-31.70 gl (31.70)
Unilever 135.40-136.00 gl (135.80)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.40	2.50
Engelse pond	4.10	4.40
Belgische fr (100)	6.65	6.95
Duitse mark (100)	102.25	105.25
Ital lire (10 000)	26.25	29.25
Potugese esc (100)	[illegible]	6.65
Canadese dollar	2.29	2.39
Franse fr (100)	48.25	51.25
Zwitserse fr (100)	96.00	99.00
Zweedse kroon (100)	55.00	58.00
Noorse kroon (100)	45.00	48.00
Deense kroon (100)	39.75	42.75
Oostenr sch (100)	14.52	14.82
Spaanse pes (100)	3.36	3.66
Griekse drachme (100)	6.10	7.35
Finse mark (100)	59.25	62.25
Joegosl dinar (100)	[illegible]	[illegible]

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	36.70	37.50
ABN	317.50	319.50
AmRo 20	70.80	71.90f
Deli-Mij	115.00	116.20
Dordtsche	181.50	182.40
Dordtsche Pr	181.50	182.20
Heineken	135.80	137.20
Heineken H	130.80	132.90
HAL Hold	98.90	100.50
Hoogovens	44.40	44.90
HVA-Mijen	52.00e	51.50
KNSM	113.70	115.50
KLM	100.50	101.20
Kon Olie	145.00e	145.40
Nat Ned	102.20f	102.20e
Ommeren	181.00	182.00
Philips	31.30	31.70f
Philips '77	30.60	30.90
Robeco	182.90	183.90
Rolinco	134.00	134.50
Scheepv U	126.30	127.00
Unilever	135.30	135.80

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned 74	110.20	110.50
9 75 id 74	109.40	110.00
9.50 id 76-1	106.90	107.20
9.50 id 76-2	107.90	108.50
9.00 id 75	105.40	105.90
8 75 id 75	104.80	105.10
8 75 id 75-2	103.80	104.20
8 75 id 76-96	104.50	104.90
8.50 id 75	103.20	103.40
8.50 id 75-2	103.10	103.50
8.25 id 76-96	102.20	102.20
8.00 id 69	102.20	102.30
8.00 id 70-95	101.00	101.30
8.00 id 71-96	101.00	101.30
8.00 id 70 I	100.70	101.10
8 00 id 70 II	103.00	103.00
8.00 id 70 III	102.90	103.30
8.00 id 76-91	102.90	103.30
8 25 id 77 92	101.00	101.20
7 75 id 71-96	99.80	99.90
7 75 id 73-98	99.70	99.90
7 75 id 70-78	101.30	101.50
7 50 id 69-94	98.40	98.50
7 50 id 71-96	98.00	98.10
7 50 id 72-97	97.80	98.00
7 50 id 71-81	102.30	102.50
7 20 id 72-97	95.40	95.70
7 00 id 66 I-91	97.10	97.20
7 00 id 66II	97.10	97.20
7 00 id 69-94	96.00	96.20
6.50 id 68I-93	93.20	93.30
6.50 id 68II	93.00	93.10
6 50 id 68III	92.60	92.70
6 50 id 68IV	92.60	92.70
6.25 id 66-91	93.30	93.60
6 25 id 67-92	92.20	92.30
6.00 id 67-92	91.20	91.20
5 75 id 65I-90	91.10	91.40
5 75 id 65II	90.80	91.10
5.25 id 64I-89	89.70	90.00
5.25 id 64II	89.30	89.60
5.00 id 64-94	86.00	86.40
4.50 id 58-83	93.30	93.40
4.50 id 59-89	87.60	87.80
4.50 id 60I-85	92.00	92.10
4.50 id 60II	87.80	87.80
4 50 id 63-93	84.00	84.70
4.25 id 59-84	92.40	92.60e
4 25 id 60-90	84.50	84.70
4.25 id 61-91	84.10	84.30
4.25 id 63I	82.20	82.40
4.25 id 63II	83.30	83.50
4 00 id 61-86	92.60	92.60
4.00 id 62-92	82.20	82.30
3 75 id 53-93	79.70	80.10
3.50 id st 47	73.40	74.00
3.50 id 53-83	92.50	92.70

Converteerbare Obligaties

4 75 AKZO	79.50	79.20
8 75 ABN	117.00	117.00
6.00 ABN	123.50	124.00
6.75 AmRo 73	99.10	98.90
5.50 AmRo	196.00	198.00
8.25 Ball Ned.	106.70e	106.60
8.50 Bos Kal.	115.50e	116.00
6.25 Buhr T	101.50	102.00
7 25 Furn 73	91.00	91.00
4 75 Gelder	97.50e	97.50
5 75 Gist-Br	93.20	95.00
6.50 Grinten	109.50	108.50e
7 25 H'meijer	96.20	96.70
5.25 Hoogov	-	86.00
7 50 IHC Holl	86.00	90.00e
7 25 Kappa73	91.50	91.50
6.50 Kluwer	126.00	126.50
8 75 KNSM	102.00	102.50
8.75 KBB	105.00a	104.50
5 75 KLM	88.20	89.00
7 75 K.N Pap.	120.00	119.50
7 25 KSH 73	74.50	75.00
7 00 Lyons N	76.80	76.00
7 25 M'intosh	87.60	87.00
9.00 Meneba	99.70	99.50
7 00 NBM-B	85.20	85.00a
7 25 Nederh	2.40	2.40
6.50 NBM	251.00	251.50
7 75 Nutricia	98.10	98.10
8.00 Nijverd	88.00	90.00
4 75 Philips	99.80f	101.20e
10.00 Pont	109.50	109.50
7 50 Proost B		93.70
6.50 Rolinco		73.00
6.50 id 1000		76.40
8.00 Sanders	94.00	93.30
7 00 Skol Br	94.50	95.00
7 00 Slav Bk	99.00	99.00
8 75 Stev Gr	112.30	112.50
9 00 VMF-St	96.50	96.90
8.25 Vih But	95.00b	95.50b
7 00 W'sanen	95.10	95.00e
8 75 W U Hyp	124.00	124.50

Binnenlandse Aandelen

ACF	214.80	215.00
Ahog.-BOB		41.10
Ahold	89.30	90.00e
AMAS		7.85
AMEV	65.90	66.00
Amfas	92.40	93.00
Asd Droogd	97.00	97.80
Asd Rijtuig	200.00	200.00
Aniem Nat	21.00	21.50
Ant Brouw		-
Ant Verf	144.00	144.00
Arnh Schbw	74.00	74.50
Asselberg	650.00a	650.00a
Ass St.R'dam	94.80	97.00e
AUDET	390.00e	392.50e
Aut Ind Rt.	1650.00	1650.00
Ballast-N	90.00e	89.80
BAM	72.20	73.50
Batenburg	298.00	293.00
Beek van	72.00	71.00
Beers	76.80	77.80
Begemann	109.50	107.00
Bergoss	83.80	85.00
Berkel P	116.00	117.50
Blydenst C	345.00e	360.00e
Boer Druk	172.00	174.00
Bols	94.80	95.60
Borsumij W	128.50	128.00
Bos Kalis	127.50e	128.30
Braat Bouw	236.00	237.00
Bredero VG	1370.00	1295.00d
id cert.	1305.00	1240.00d
Bredero VB	302.00	291.00d
id cert	295.00	282.00d
Buhrm Tett	74.50	75.00e
Calve-D cert	180.00	181.60
id 6 pct cert	1340.00	1350.00
Centr Suik	81.90	83.00
id cert	81.90	83.00
Ceteco	223.00e	225.30
id cert	223.00e	225.60
Chamotte	28.00	29.80
Cindu-Key	49.80	51.20
Crane Ned	900.00b	910.00
Desseaux	61.00	59.80
Dikkers	67.00	67.00
Dorp en Co	149.50	149.50
Dr Ov Hout	282.50	285.00
Droge	1350.00a	1350.00a
Duiker App	133.00	134.00
Econosto	41.20e	41.60d
Elsevier	254.50	254.80
id cert	254.00	254.30
EMBA	151.50	154.50
Ennia	124.50e	126.00e
Fokker	27.50	28.80
Ford Auto	413.50	414.00
Fr Gr Hyp	112.50e	116.00
Furness	70.00	68.20
Gamma H	46.10	46.20
id 5 pct	18.70	18.70
Gel Delft c	250.00	246.00
Gelder cert	36.00	36.20
Geld Tram	400.00	405.00
Gerofabr	29.20	30.00e
Giessen	155.00	160.00
Gist Broc	62.80	63.50
id cert	62.80	63.50
Goudsmit	120.00e	120.00
Grasso	114.00	114.00
Grinten	165.00	168.00
Grofsmed	114.00	111.00
Hagemeijer	92.20	93.50e
Hero Conc	113.00	116.00b
Heybroek	197.00	195.00
Hoek's Mach	80.70	78.80e
Holec	162.50	161.50
Holl Bet	91.00	92.00
Holl Bet c	91.50	
Hunter D	30.00	31.50e
ICU	92.50	90.50
IHC Holland	18.40	22.00b
Ind Maatsch	189.50	183.00
IBB Kondor	81.50	83.50
Interlas	82.00	80.10
Internat M	50.50e	49.70
Inventum	679.00	677.00
Kappa cert	183.80	183.70
Kempen B	73.50	75.50e
Key Houth	2400.00	
Klene S	235.00	234.00
Kloos	144.00e	145.00e
Kluwer	85.00e	85.00
KBB	78.00	78.50b
id cert	78.00	78.50b
id 6 cum	14.40	14.60
KNP	54.00	54.00
Krasnap	146.00e	146.50
KSH	27.70	28.40
Kwatta	18.20	17.50
Landre Gl	157.00	156.00
Leids Wol	323.00	324.00
Macintosh	71.00e	71.50
Maxw Petr	167.50	168.00
Meneba	70.20	69.00
Metaverpa	2150.00e	2200.00
MHV A dam	53.10	53.40
Moeara En	299.00a	297.00e
id 1-10	3620.00	3680.00
id 1-4	760.00	765.00
Mijnb W	815.00	815.00
Naarden	45.80	46.30
Naeff	92.00	92.00
Nat Grondb	57.50e	57.90
NBM-Bouw	32.50	32.00
Nedap	299.00	299.00
Ned Bontw	155.00e	164.50
Ned Crediet	50.00	50.50e
Ned Dagbl	230.00e	237.00e
id cert	575.00e	585.00
NMB	158.60	158.50
Nelle	278.80	280.30
Netam	60.00e	61.00
Nierstrasz	1050.00	1050.00
Norit	109.50	110.00
Nutricia GB	52.50	53.50
Nutricia VB	52.50	53.50
Nijverdal	43.00e	46.50
Ogem Hold	31.40	31.90
Orenstein	243.00	244.00
Oving-D-S	130.00	136.00e
Pakhoed H	90.00	90.50
id cert	89.00	88.50
Palembang		75.20
Palthe	63.00	64.00
Philips		
Pont Hout	255.00	255.00
Porcel Fles	107.00	114.00
Proost en Br	160.00	160.00
Rademakers	407.00	407.00
Reesink	159.50	160.00
Reeuwijk	56.00	55.00
Reiss		174.00
RIVA	334.50	332.00
id cert	331.00	328.50
Rohte en Jisk	59.00	59.00
Rommenholl	330.00e	340.00e
Rijn-Schelde	70.00e	72.00
Sanders	100.00b	101.00
Sarakreek	54.00	64.00
Scheepshyp	3310.00	3360.00e
Schev Expl	17.20	17.20
Schlumberger	805.00	795.00
Schokbeton	1250.00e	1260.00e
Schuitema	183.00	185.00e
Schuppen	392.50	
Schuttersv	75.00	77.00
Slavenb Bnk	228.00	230.00
Smit Intern	114.50	115.00
Stevin Gr	105.00	105.50
Stoomsp Tw	64.00e	61.00
Tabind Phil	62.50	64.50
Telegraaf	98.00	99.00e
THV Intern	146.80	146.90
Tilb Hyp Bk	155.50	158.00
Tilb Waterl	385.50	389.50
Tw Kabelf	300.00	302.00
Ubbink	200.00e	205.00e
Unikap	170.00	170.00e
Unil cert		
id 7 pct	85.50	86.00
id 6 pct	74.00	74.00
Vd Vliet-W	95.00e	96.00b
Veneta	33.80	33.20
Ver Glasf	107.50	109.00
VMF	82.50	85.30d
Ver Uitg mij	91.00e	93.00e
Verto cert	23.30	23.10
Vezelverw	153.00e	154.00
Vihamij Butt	81.50	78.00
VRG Papier	63.10e	63.80
Vulc oord	28.30	29.50
Wegener C	61.50	61.00e
id cert	60.50	61.90
Wessanen C	76.30	76.50e
W U Hyp	355.00e	364.00
Wolsp Ede	82.50	83.50
Wyers	85.30	86.20e
Wijk en Her	1700.00	1740.00

Buitenlandse Aandelen

All Brew		283.00
Br Petrol	382.00	381.00
Gevaert Ph	84.00	83.50
Hoechst	160.00	157.00
Hoesch	53.00	54.00
Imp Chem	160.00	160.00
Petrofina	309.00	307.00
Pye Hold	160.00	160.50
Solvay	165.00	165.00
Un Miniere	635.00	640.00
Akzona	45.40	46.20
Alcan	69.00	67.50
Amax Inc	121.00	121.50
Am Cyanam	67.00	67.50
Am Motors	11.90	11.70
Am Standard	76.00b	77.00
Am Tel&Tel	154.50	157.00
Ampex Corp	18.60	18.40
Anaconda	83.00	82.10
Asarco	51.50	52.20
Bell Teleph	116.50	116.00
Bethl Steel	87.00	86.40
Boeing Corp	120.20e	122.50e
Bovis Corp	175.00a	1.70
Burroughs	146.00	146.00
Can Pacific	38.80	39.00
Carl O Keefe	7.00	7.10
Celanese	126.60	128.50
Chrysler	44.20	45.80
Citicorp	69.50	69.50
Cities Serv	149.00	150.00
Colgate	62.20	63.10
Columb Gas	73.50	73.20
Cons Edison	54.20	56.00
Control D	54.70	53.50
Curtiss W	41.50	40.50
Dow Chem	92.80	92.10
Eastm Kod	158.60	158.00
Exxon (10)	126.50	126.80
Ford Motor	138.00	142.00
Gen Cable	29.50	29.50
Gen Electric	133.00	131.50
Gen Foods	77.10	78.10
Gen Motors	170.00e	168.70
Gilette	71.00	69.20
Goodrich	69.50	71.00
Goodyear	49.00	47.50
Gulf Oil	61.00	61.70
Husky Oil	66.00	65.20
Imperial Oil	47.00	46.20
IBM	654.00	658.00
Int Flavors	47.50	47.00e
Int Nickel	71.50	69.50
Int Tel en T	81.10	81.50
Kennecott	69.00	70.00
Litton Ind	33.60	33.50
Lockheed	23.00e	23.00e
Merck Co	127.40	130.00
National Can	30.30	31.00
Nat Dist &C	60.30	60.60
NCR Corp	88.50	87.00
N A Philips	81.00	81.30
Occidental	68.70	68.50
Penn Centr	2.20	2.00b
Pepsi Co	179.00	181.00
Ph Morris	132.00	133.00
Philips P	138.50	135.70
Polaroid	77.50	81.00
Procter&C	194.50	192.50
RCA Corp	72.20	73.40
Rep Steel	75.20d	75.50
Reynolds I	157.50	159.00
Sears	140.00	140.00
Shell Can	32.50	33.40
Shell Oil	173.50	173.60
South Pac	88.00	88.00
Sperry Rand	87.00	91.00
Standard Br	62.50	62.00
Sterling Dr	34.50	34.70
Studebaker	107.00	107.00
Sun Oil C	106.00	106.00
Tandy Corp	67.80	69.00
Texaco	66.80	67.00
Texas Instr	200.00	202.50d
Transam C	32.80	33.40
Un Carbide	135.80	136.50
Un Pacific	269.70	269.90
U S Steel	166.20	167.00
Warner L	67.50	67.50
Westingh	50.30	50.70
Woolworth	58.00	57.80
Dai Ichi K	295.00	295.00
Nippon Elec		
Pioneer El	155.00	155.00
Sanyo Electr	98.00	98.00
Sony Corp	465.00	462.00
Sur Brouw		

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

H5 TEL.045-713030 **H5–H5–H5–H5–H5–H5–H5–H5–H5–H5–H5–H5–H5**

BESTE FILM VAN HET JAAR
GOIN' DOWN THE ROAD
Doug McGrath Paul Bradley Jayne Eastwood
18 J.
Nachtvoorstelling
Dond t/m zond 10.30 u.

5E WEEK
A.L.
Walt Disney's
ASSEPOESTER
(CINDERELLA)
Za., zo., wo. 1.45 u.

DE CHARLOTS
Dat we toffe jongens zijn...
A.L.
ZA ZO WO 1.30 UUR

Het barre toppunt van razend geweld!
„PAS OP, WE RAMMEN ER BOVENOP"
(Moving violation)
Een waanzinnige achtervolging waarbij mensen en wagens op topsnelheid worden geramd en aan flarden worden geschoten.
Dag. 2.30 - 8.30 18 jaar

HIJ HANDELT NAAR DE WET.... ZIJN EIGEN WET!!
FRED WILLIAMSON
DE HEL IS VOOR HONDEN ...DE HEMEL VOOR MIJ!
(BOSS NIGGER)
18 jaar
Dag. 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30

MEISJES INTERNAAKT
(CHARLEY'S TANTE NACKT)
Een daverende Sex-klucht
in kleuren Universal Film Agency N.V.
Zat. Zon. Woensd. vervalt 1.45
18 J.
Dag. 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45

• een film over echte, vrije sexualiteit
• François Reichenbach toont de werkelijkheid. Voor volwassen (niet preutse) kijkers.
muziek Mort Shuman
SEX O'CLOCK USA
7e week
18 jaar
Dag. 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00

Cross of Iron
„HET IJZEREN KRUIS"
A SAM PECKINPAH Film
NAT COHEN presents
CROSS OF IRON
A SAM PECKINPAH Film technicolor®
starring JAMES COBURN MAXIMILIAN SCHELL JAMES MASON DAVID WARNER SENTA BERGER in the part of EVA
3e week
18 jaar
Dag. 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15

5 FILMS ★ 5 ZALEN

EUROVLEES VOORDELIG VLEES

EXTRA AANBIEDING
Varkensfilet hele kilo **9,98**

Varkensnier	hele kilo	2,98
Soepvlees met been	hele kilo	3,98
Kalfsgehakt	hele kilo	4,98
Doorregen runderpoulet	hele kilo	5,98
Varkenspoulet	hele kilo	6,98
Varkensrollade	hele kilo	7,98
Mager bouillonvlees	hele kilo	8,98

EURO SLAGERIJEN

BRUNSSUM julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout) veestraat 42
HEERLEN heerlerbaan 108

GEOPEND:
woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u.
donderdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
vrijdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u.

ROYAL HOENSBROEK
Vr. za. 8.30 zo. 5-8.30



PERSOONLIJKE LENINGEN

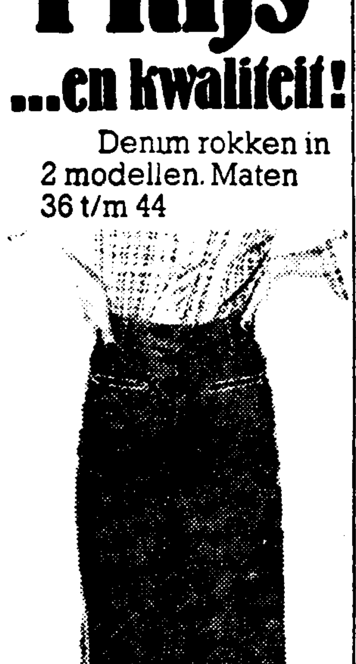
Gemakkelijk en snel bij „Hoevenaars Assurantiën B.V." voor alle doeleinden.

In handen	Maandtermijnen
ƒ 2.000,–	24x ƒ 101,56
ƒ 3.000,–	36x ƒ 107,74
ƒ 5.000,–	48x ƒ 139,25
ƒ 8.000,–	48x ƒ 217,07
ƒ 10.000,–	60x ƒ 227,03
ƒ 15.000,–	60x ƒ 335,78

Geen afsluitkosten.
Kwijtscheilding bij overlijden.

„HOEVENAARS ASSURANTIËN B.V."
Merkelbeekerstraat 31
BRUNSSUM
Tel. 045 - 252109
Wij denken met U mee.
Probeer 't.

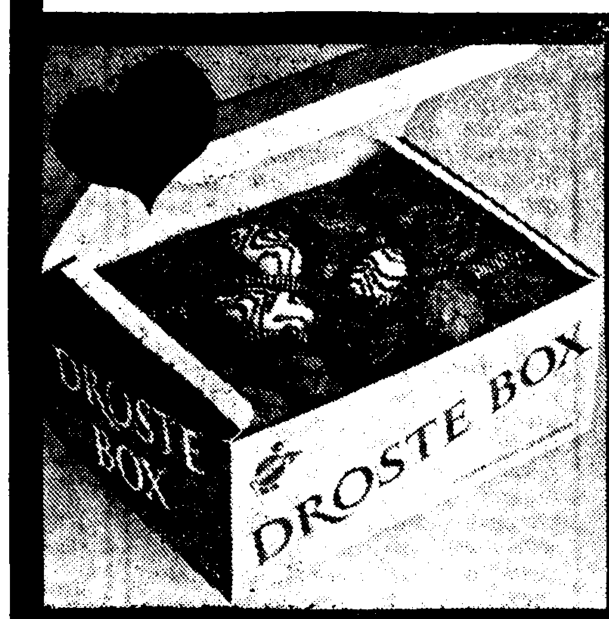
HEMA: ALTIJD PRIJS ...en kwaliteit!
Denim rokken in 2 modellen. Maten 36 t/m 44



nú 40,-
HEMA

Dag Moeder.
Simon heeft aan je gedacht hoor!





Droste bonbons, box 500 gram ~~14,50~~ **7,95**



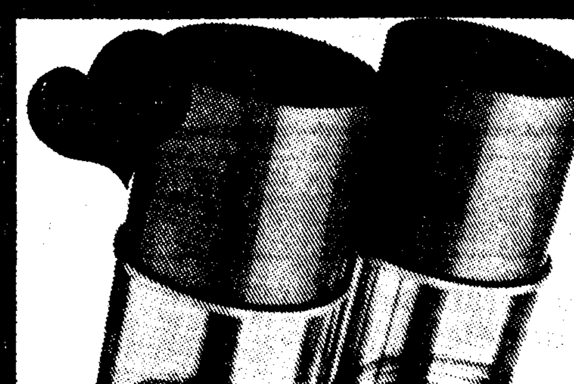


Ronde slagroomtaart „Voor Moeder" **4,95**

Granny Smith, kilo .... ~~2,25~~ **1,98**
Jaffa grapefruits, 8 stuks **2,50**



After Eight, doosje 200 gram **2,95**



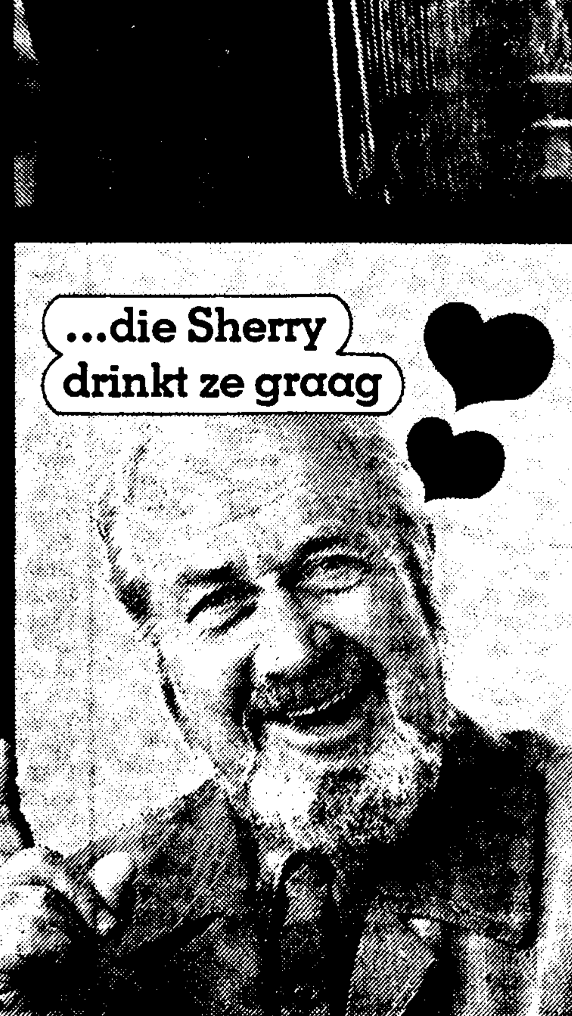
Proset haarlak, bus **3,95**



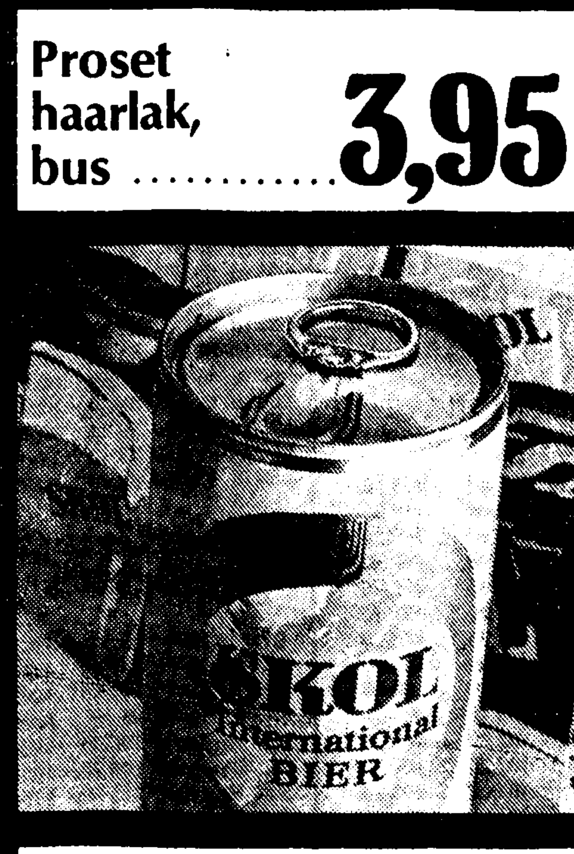
Bac deodorant, met gratis bloemzaden ...... ~~6,10~~ **3,95**



Sherry Solera '54, fles 0.7 liter **3,95**
Advokaat, fles 0.6 liter **3,98**



Melba toast, pak	98
Martini, fles	4.98
Slagroom, ¼ liter	1,49
Diepvries spinazie G-Frost, 450 gram, 2 pakken ..	1,00
Luycks slasaus, 0.5 liter	1,19
Rode tafelwijn Domaine St. Jacques, fles	2,75
Lamati vermouth, fles 0.7 liter	2,98
Coca cola, fles 1 liter	1,09



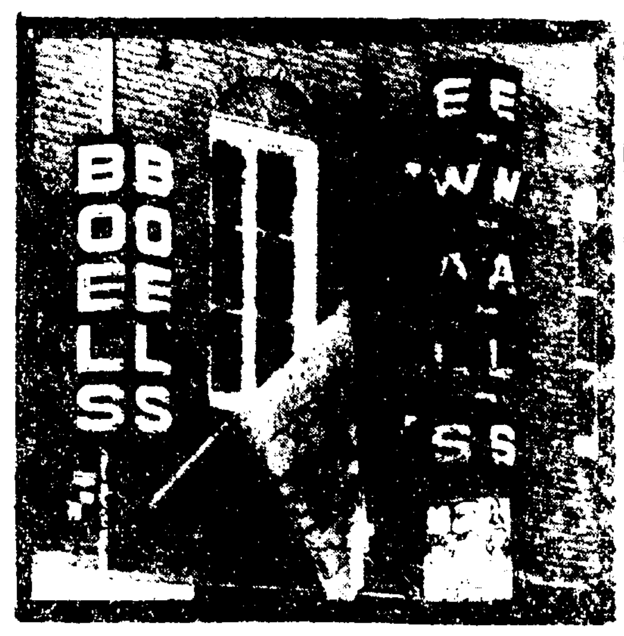
Skol bier, 12 blikken ..... ~~10,92~~ **7,92**
Stixi snacks, 3 soorten 250 gram .. **1,39**

SIMON
Simon, ga je gewoon van houden

18



Foxy Fashion
IETS EERDER DAN ALLE ANDEREN
85:
DURVERS



BOELLS



lucassen
WK





AUTO'S & MOTOREN

INOCCENTI 1300 bwj. '75 als nieuw met veel accessoires km.st. 19.000, Datsun Cherry bwj. '74 kleur lichtgroen, km.st. 43000, Renault R 5 L bwj. '73 kleur rose, km.st. 54.000, Renault R 6 bwj. '71 kleur rood lm.st. 65000, Mini 1000 bwj. '70 wit km.st. 75.000. Alle keuringen toegestaan. Gar., financ., inruil G. G. Auto's Poststraat 21-16 Schaesberg, tel. 310838. *

Te k. BMW 2002 TI i.pr.st. met keuring, vr.pr. ƒ 4000,– m. nwe. banden. Na 17 uur, Retersbekerw. 32, Klimmen. *

Te k. DAF '69 gesl. m. aluminiumbak, laadverm. 7 ton en/of Dodge '73 gesloten m. huif, laadverm. 7 ton. Fa. H. Degens en Zn., Kampstraat 145, H'heide, tel. 045-212671. *

Te k. OPEL Kadett bwj. 1970 i.z.g.st., Heufkestraat 168 Brunssum. *

Leon Franssen Automobielen biedt te koop aan met financ. in 1 dag. PEUGEOT 604SL autom. schuifd. led. bekl. '76 kl. bruin metall. Taunus 2300 GXL 4-drs. okt. '74 kl. rood vinyl dak als nw. Allegro 1300 Super 4-drs. '77 kl. blauw sportwagens Triumph FR 6PI '73 kl. wit Triumph FR6PI '71 kl. zwart Triumph TR6PI '73 kl. blauw, Triumph Spitfire MKII '73 kl. rood. MGBGT '74 amerik. uitv. met roldak overdrive zeer goed onderhouden kl. wit MGB '76 15000 km laatste model met kunststof bumpers kl. zwart met zwart transperante hardtop schoonheid. Fiat X1.9 '74 kl. geel Fiat X1.9 '74 kl. rood, Matra 530LX targr. '72 kl. geel Alfa Romeo Gulia Super '74 kl. wit met vele extra's. Peugeot 304S coupé met schuifd. kl. wit, Capri 1700GT '70 kl. aubergine Mini 1000MK II 2 st. '72 '73. Fiat 127 2 st. '72 '73. Diverse goedkope inruilauto's vanaf ƒ 750,– Inr. en financ. Beitel 26, Heerlen richting Simpelveld tel. 045-413078. Via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 200 mtr. links. *

Te k. ALFA Romeo Montreal 72 geh. nw. motor juli 76 gar.pap. ter inzage te bevr. na 12.00 uur tel. 043-16981. *

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FORD Granada 1700 coupé type '76 als nw., Ford Capri 1600 GTS '75 zwart, Ford Mustang II Ghia met alle extra's '75, Buick Skyhawk 2x 2 Sport '76 4200 km gel. nieuw, BMW 3,0 S automaat '73, VW Passat TS 4-drs. '74 nieuwe staat, Audi 80 4-drs. '74 rood, Renault 4 '76 als nw., Renault 5 TL '73, Renault 6 '70 ƒ 750,–. Chrysler 2 LTS 31.000 km automaat nieuwe staat, Fiat 127 '75 als nw., Fiat 128 4-drs. '75, Fiat 124 S '73, Fiat 128 '73, Mini '75 18.000 km gel. geel, Mini Clubman '74, Opel Kadett Special '75 31.000 km gel. gold, Peugeot 204 '73, Toyota Mark 2 coupé '73, Volvo 142 E ƒ 3500,–, geel, Opel Manta 1900 '75, Opel Kadett '72, Opel Rekord '70 ƒ 1250,–, Citroën GS 1220 Club '73, Citroën 2CV Eend '71 '72 '73 '74 v.a. ƒ 1250,–, Toyota Corolla '72 '74, Peugeot 204 '71 enz. enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financieren direkt. In de Cramer 1, Heerlen. Aral tankstation, hoek autoweg, tegenover Nationale Houthandel. *

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, direkte financiering en volledige garantie. Diverse goedkope inruilauto's: BMW 2002 '70 ƒ 2750,– BMW 2002 apart mooi ƒ 3950,– Ford 12M ƒ 950,– Simca Rally '72 ƒ 1950,– Fiat 850 Special '71 ƒ 1650,– Citroën 2 CV en Dyane ƒ 1450,– Opel Kadett '70 ƒ 1450,– Mazda 1300 '71 '72 ƒ 2950,– VW 1302 ƒ 2450,– Renault R6 '72 ƒ 1950,– Jaguar 4.2 '64 opknapper ƒ 1750,– Opel Manta met slechte motor ƒ 2500,– Citroën Dyane '71 ƒ 1400,– enz., Alfa Sud TI '74, Alfetta GT '75, Alfa 1600 '74 '73, Alfa 1300 '71, VW Golf type '75, VW Passat '74, VW 1300 '73 '72, Morris Mini Clubman '74, Austin Allegro type 1300 '76, diverse Mini's '74 '73 '72, Peugeot 304 '73, Ford 1300L coupé '73, BMW 3L '71, Renault R6 '74, Renault R5 '74, Renault R12 '73, Opel Manta '73 '72, Opel Rekord '73 '72, Vauxhall Viva '73, Simca 1100 '73 '72, diverse Simca's 1000 en Rally, Audi 80 LS '73, Fiat 127 '72, Opel Ascona en Kadett, diverse stationcars o.a. Ford 1600L '73 '72, Opel Rekord stationcar, Opel Kadett, VW Variant enz. Diverse bussen en bestelauto's. Mercedes Hanomag bussen '73 '72, Hanomag Combi bestel '72, Hanomag F66 diesel bestel, VW bussen en bestel, Ford Transit met open laadbak, diverse kleine bestelauto's o.a. Simca 1100, Daf 33, Ford Escort '75 enz. enz. Let op adres: Donny Klassen B.V. In- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67 tel. 043-627354 of 11569 Maastricht. *

Te k. KADETT Caravan, Kennedystr. 8, Ubach o. Worms, na 17 uur.

Te k. a. FORD TAUNUS, bwjr. '71, Carmelitenstr. 26, Geleen.

BMW 2500, bwjr. '71, kl. groen, div. acc. i.z.g.st. ƒ 4500,– Wolfstr. 7, Geleen.

Te k. RENAULT 4, bwjr. '70 voor aannemelijk bod. Tevens te k. ant. Mechelse eeth., moet opgeknapt worden. Henri Hermanslaan 412, Geleen.

Te k. mijn MERCEDES 250 S, bwjr. '68, autom., electr. schuifd., trekh., gerev. motor. Pr. ƒ 2650,–, Bergstr. 46 Sweikhuizen. Tel. 04493-2447.

Te k. i.g.st. SIMCA CHRYSLER, kl. wit, met trekhaak. Bwjr. 28-11-1972, 4 drs. Vr.pr. ƒ 1850,–, Veestr. 109, Sittard-Sanderbout. *

Opel KADETT coupé LS. Bwjr. '69 ƒ 800,– Schoutstr. 1, Hrl. na 19 uur. *

Te k. SIMCA 1301 spec. bwjr. '71 i.g.st. ƒ 850,– Sittarderweg 28 Heerlen. *

Te k. VW AUDI 50 LS. 1e eigenaar i.z.g.st. nw. pr. ƒ 13.500,– nu voor ƒ 7900,– Moet weg. Michaëlstr. 20, Geleen-Lindenheuvel. *

Te k. PEUGEOT 204 met schuifd. bj 68 ƒ 825,– Oude Baan 23 Buchten 04498-2408. *

Te k. PEUGEOT 204 bwjr. '71, Past. Kuilenweg 33 Hoensbroek. *

Goed onderh. en zuinige CITROëN Diane L. typ '71, m. een z.g.a.n. motor (15.000 km) voor ƒ 925,–, Irenestr. 22, Beek na 19.00 uur. *

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOÖNDERDELEN. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig- Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

FORD Taunus 1600 L, 1976. ƒ 10.500,– Tel. 045-215969. *

Wij bieden aan met garantie. CHRYSLER 160 groen 1974 ƒ 6500,– Chrysler 180 groen 1973 ƒ 4500,– Simca 1501S groen 1975 ƒ 8000,– Simca 1501S blauw 1974 ƒ 6800,–, 1301S kl. groen 1973 ƒ 4500,–. Simca 1301S wit 1971 ƒ 2000,–, Simca 1301 GLS beige 1968 ƒ 800,–. Simca 1100LS 2drs blauw 1976 ƒ 8900,– Simca 1100S 2drs groen 1974 ƒ 6800,–, Simca 1100LS 4drs. geel 1974 ƒ 5400,–. Simca 1100LS 2drs beige 1972 ƒ 3000,–. Simca 1000 Rally I or. 1974 ƒ 3750,–. Simca 1000 LS rood 1974 ƒ 4000,– Simca 1000 GLS blauw 1973 ƒ 3600,– Simca 1000GL wit 1970 ƒ 700,– Simca 1000LS groen 1970 ƒ 1000,– Simca 1000GL autom. grijs 1970 ƒ 1000,– Simca 1500TC grijs 1973 ƒ 4000,– Sunbeam 1500 TC grijs 1973 ƒ 4000,– DAF 66 Luxe wit 1973 ƒ 4500,– Fiat 850E ivoor 1972 ƒ 2000,– Fiat 850S groen 1971 ƒ 800,– Volkswagen Passat geel 1976 ƒ 12.500,– Volkswagen oranje jeans 1975 ƒ 6000,– Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, Voskuilenweg 125, Molenberg-Heerlen 045-714717 en 717830 045-714154.

Te k. FIAT 850 bwj. '70. Achter het Klooster 62, Nieuwenhagen.

Voord. te koop MORRIS Mini (Cooper) Clubmann type '72, geh. in prima staat. Peelderpad 1, Oirsbeek (bij de kerk).

Grote voorjaarsshow! 100 Occasions. Niet van nieuw te onderscheiden. Koop zonder risico! Bij ons alle wagens gekeurd, 6 maanden schriftelijke garantie. RENAULT R14 2 wek. oud, geel. Toyota Corolla 4 maanden oud Toyota Corona 75 gas, Datsun Cherry '75 rood, Datsun 160J SS Hardtop '76 groen, Capri II '76 1600 XL goudkl. Manta 1900 '74 blauw Ascona '75 2x Opel Kadett '75, geel '74 rood Pontiac Transan '76 zilvergasinstall. Pontiac Grand Prix rood '74, Porsche 911E geel Targa '72 als nieuw 1e eig. Alfa 2000 GTV '74 rood, Alfa Süd '76 goudkl. 4-drs, luxe Simca 1100 GLS automaat zilver '75, Daf 55 '74 blauw 33 rood '74, Citroën CX 2200 Super blauw metallic 8 maanden oud, Citroën 1220 club '74 groen '75 blauw Dyana '75 rood BMW 2002 '73 geel BMW 2800 '72 wit automaat Ford 1600 GXL '73 goudkl. Capri 4x'71-'73-'74, Mercedes 280 SX '74 gasinstall. 280S '71 gas, 240 Diesel '76 rood 220 Diesel '73 geel 200, Diesel '74, Fiat 127 '74 rood, Renault R16 blauw '74 R6 '74- '72, blauw Allegro '76 blauw 4 deurs Allegro 2 deurs '74 groen Simca Ralley '75 rood, Ford Pickup bus '74. Diverse inruilwagens Lukassen automobielen Holzstr. 67, Kerkrade. *

Te k. OPEL Kadet i.z.g.st. bwj. '69. v. Bongaardstraat 4, Wijnandsrade

FORD Taunus 17 M. bwj. 1970. Tel. 04704-2808.

SIMCA 1100 spec. '72 i.g.st. ANWB-keuring toegest. km.st. 65.000 uiterste prijs ƒ 2500 Servaashof 17, Berg en Terblijt.

VESPA GS 160 CC te k. tegen bromf. pr. ƒ 600 Eykhagenl. Schaesberg.

R 4 '70 ƒ 800,– Simca Ralley I '72 ƒ 1500,– Inr. mog. Kasperenstr. 48 Kerkrade-W.

Te k. AUDI 80 GL BWJ. '73 m. trekh. i.z.g.st. Wilhelminastr. 15 Kerkrade tel. 455316.

Te k. FORD escort GL 6 mnd. inr.mog. ƒ 4500 onder nw.pr. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo.

Te k. SIMCA 1000 bwj. '71 f 1500,- tel. 045-720030 na 18 uur.

Te k. FORD 1300 '71 Plein Luxemburg 6 Hrl. Tel. 045-213445

Tek. DODGE Dart. GT '71 6 cyl. aut. Coupé m. radio gasinst. vr.pr. ƒ 4650 zien is kopen Schaesbergerweg. 138, Hrl.

SIMCA 1301 Spec. bwj. '71 i.z.g.st. Km.st. 80.000, Horicherhofstr. 20, Hrl.

Te k. OPEL KADETT Spec. '71, Walcundusstr. 11, Brunssum. Tel. 256625

SIMCA 1500 GLS autom. bwj. '65 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 600,– nw. banden, Bentinckstr. 4, Limbricht. Tel. 04490-2187

T... k. FORD CORTINA 1600 L, ... '69, na 18 uur, Streeperstr. ... Schaesberg. *

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

PAM motorolie 10 W 50 voor slechts ƒ 3,50 p. ltr. bij afname van min. 12 ltr. Oliehandel ...nnen, Paralelweg 47, Heer...

DAF 66 Marathon bwjr. '72, te k. Dafgarage Loven, Palemigerboord 401, Heerlen.

Te k. TOYOTA Celica LT '73, zeer mooi. Pr. ƒ 8250,– Rennebeek 41, Geleen *

Te k. RENAULT 12 TL, bwjr. '76, m. radio- en bandrec., Bergstr. 25, Geleen. *

Te k. CITROËN Traction 1956 + kenteken. Prijs ƒ 2500,–. Torenstr. 26, Oirsbeek. *

MERCEDES 200D en 220D ruilmot. met gar., rev. van alle types mot. B.V. Mech. Ind. Habets Nuth, tel. 04447-2323. *

Te k. VAUXHALL Viva Spec. bwj. '73 i.z.g.st., gr. metall. Tel. 04494-45911. Vermeerstr. 29, Geleen.

Te k. OPEL Manta 16N directiewagen 10.000 km . Tel. 15072 Mstr., prijs n.o.t.k. *

Te k. EEND ƒ 800,– i.z.g.st. Pr Zeemanstr. 18, Hoensbroek. *

Te k. SUZUKI T-500. Salviastraat 11 Kerkrade-West.

Te k. RENAULT 6 TL km.st. 55.000, Vr.pr. ƒ 2000, - Hommerterweg 102 Hoensbroek tel. 045-216383

Te k. VW 1303 kmst. 36000 74 m. plaatschade t.e.a.b. v. Cloudtstr. 13 Stein 04495-2495. *

RENAULT 4 te koop, kleur geel, kmst. 13.000 vr.pr. ƒ 6500,– Renierstraat 12, Kerkrade-West. *

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestraat 39, Spekholzerheide ingang bruine poort. Tel. 045-412045. *

TOYOTA Corolla 1200 L. typ. '73 ƒ 3950 a. nw. inr. mog. Hamerstr. 16 Hrl. (bij amb.school).

Te k. TREKH. van Ford Capri en Opel Rekord II. Barbarastr. 10 Palemig-Hrl.

SIMCA 1100 '76 wit, Ford Escort beste '76 ƒ 6200, Mazda 1000 '76, Mazda 1000 '75 z. mooi, Ascona 1600 '75 oranje, Kadett Caravan '75 geel, Ford Capri GT '74, Manta '72 groen m. leren dak, eend '72 ƒ 1950, Morris 850 '70, Daf 44 '70 ƒ 900, Renault R16 '70, Kad. '70 ƒ 1350, VW '69 ƒ 750. Gar. fin. inruil B. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. tel. 721268.

Te k. DAF 33 de Luxe, i.z.g.st. Sluiterstraat 52 Brunssum. *

TOYOTA CElica LT '73 km.st. 48000 1ste eigen. keuring toegest. Stiftstr. 4, Abdissenbosch na 17 uur. *

Uw autoverz. vanaf ƒ 159,– D.AO. Dorpstraat 76, Brunssum tel. 045-256845. *

Met Bovaggarantiebewijs OPEL Rekord 1700 '75 gasinst. goud. Rekord 1700 '75 okergeel, Kadett C Combi '75 gasinst., wit, Renault 12 TL '75 gasinst., oranje, Renault 12 L '75 sign. geel, Peugeot 204 GL '74 wit, Citroën Dyane '74 oranje, Ford 1600 XL '72 rood. Gar. M. v. Hees, Litscherveldw. 5 H'heide, tel. 045-214341.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418. *

Te koop SIMCA 1308 GT bjr. '76, rood, kmst. 19.000. Z.g.a.n. St. Franciscusweg 26, Heerlen. Tel. 045-718054, tot 18.00 uur. *

Weg. omst. te k. VW dec. 1970 met schuifd. en prima banden. Wingerdweg 62 Hoensbroek. Tel. 045-216033. *

Te k. van part. FORD Capri 1300 bj. 69 auto is in goede st. Aan het Broek 97 Broeksittard. *

Te k. MOTTO-GUZZI V 750, vr.pr. ƒ 3500,–. Benzenraderweg 93 Hrl., tel. 710943. *

Van part. te k. wegens leasing SIMCA 1000 SR april '76 kl. metallic grijs, km 11.500. Iedere keuring toegestaan, vr.pr. ƒ 2600,– onder nw.prijs. Tel. 04404-1671. *

Occasion. TOYOTA Mark 2 coupé de luxe, bwjr. '73, metall. groen, z.g.st. ƒ 4250,– Wolfstraat 7, Geleen.

PEUGEOT 504 type '71, in uitst. st. weg. emigr. t.e.a.b. te bevr. na 18.30 uur, Irenestr. 22, Beek. *

feest feest feest — de hele week door..!

OPENINGS festijn IN SITTARD

VAN DE

5e ELECTRO JACOBS VESTIGING IN LIMBURG OP VRIJDAG 6 mei

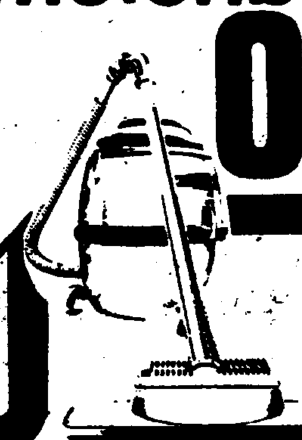
in de molenbeekstraat 4a OM 9.00 UUR

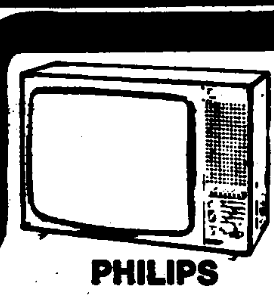
OPENINGS aanbiedingen

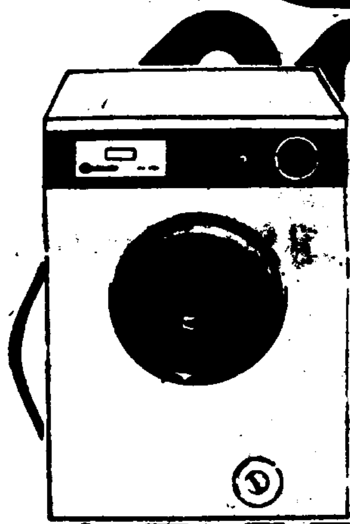
de hele week door..!

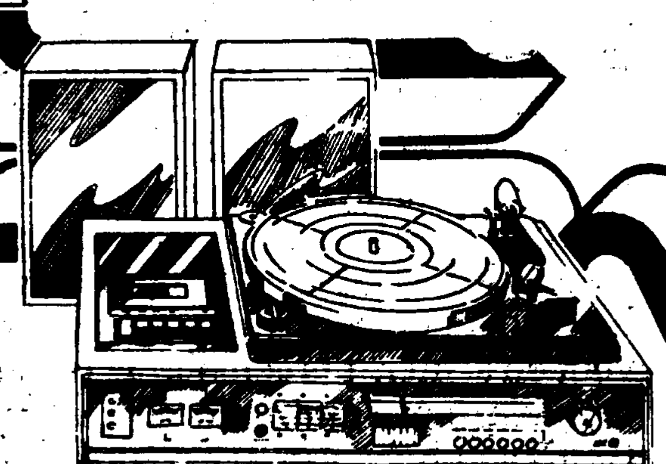
ALLEEN IN SITTARD

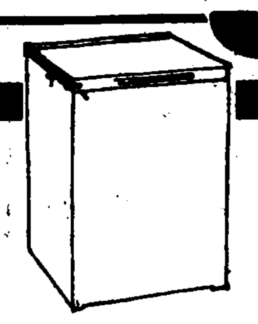
Op overige artikelen naast de toch al zeer lage Electro Jacobs prijzen nog eens **extra 5% korting** t/m zaterdag 14 mei 1977.

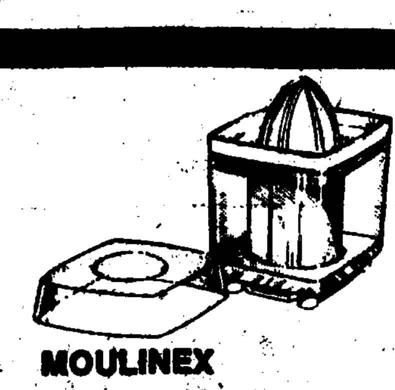

NILFISK STOFZUIGER
normal Electro Jacobs prijs ƒ 399,00
festival prijs

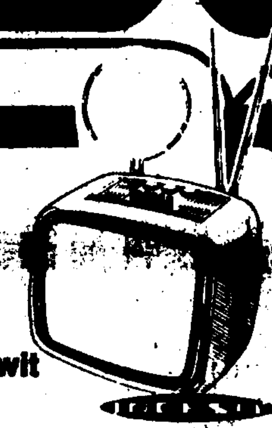

PHILIPS KLEURENTELEVISIE
grootbeeld 66 cm met inline beeldbuis
normale Electro Jacobs prijs 1899,00
festival prijs ƒ

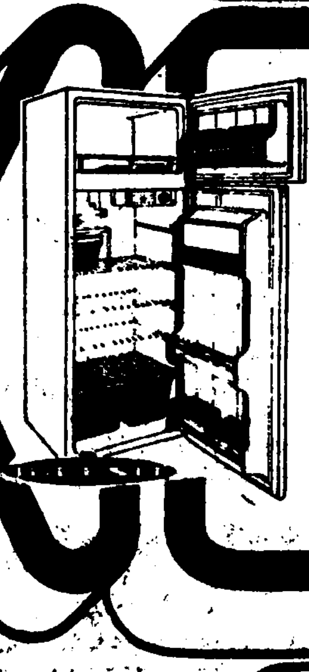

BAUKNECHT wasautomaat
model 4704
normale Electro Jacobs prijs
festival prijs

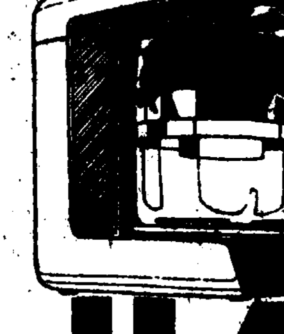

AUDIO SONIC combinatie MSC 2500
compleet met boxen 2x14 watt
normale Electro Jacobs prijs ƒ 699,00
festival prijs

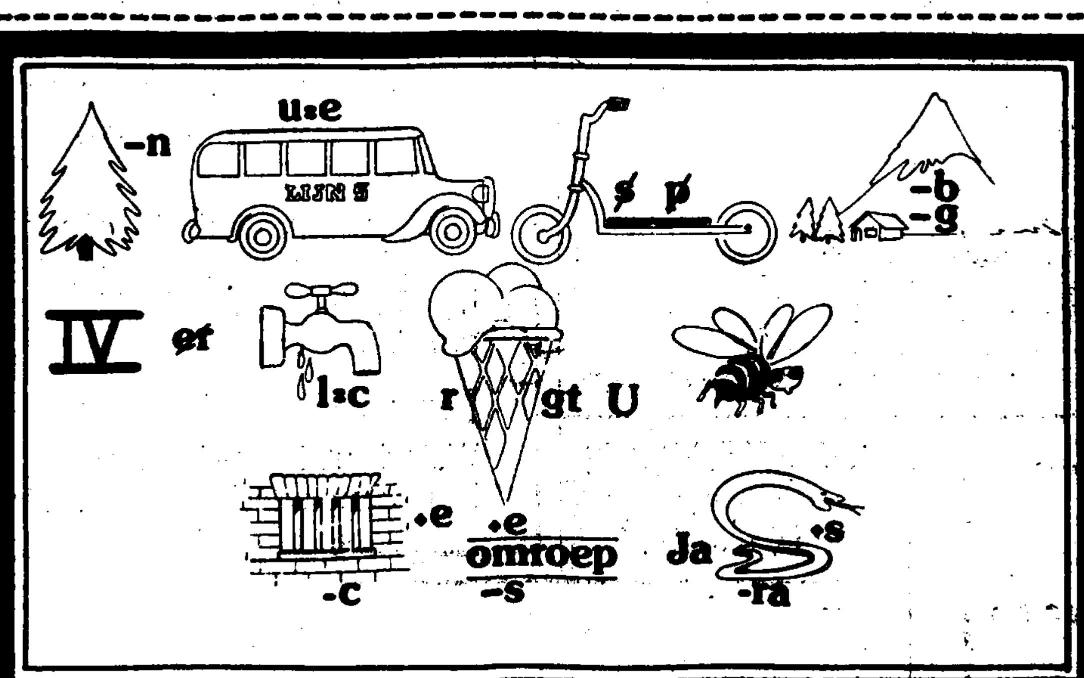

IGNIS 145 liter diepvrieskist
normale Electro Jacobs prijs ƒ 399,00
festival prijs


MOULINEX citruspers
normale Electro Jacobs prijs ƒ 36,00
festival prijs


INDESIT draagbare zwart/wit televisie
31 cm op accu en lichtnet
normale Electro Jacobs prijs ƒ 269,00
festival prijs


INDESIT combinatie koelkast
2 deuren
225 liter luxe
normale Electro Jacobs prijs ƒ 439,00
festival prijs


MOULINEX koffiezetapparaten
model 3006 - voor 6 koppen normale Electro Jacobs prijs ƒ 57,00
festival prijs
model 3009 - voor 9 koppen normale Electro Jacobs prijs ƒ 65,00
festival prijs



Oplossing rebus: ____________

Hoeveel treden telt onze trap naar de 1ste etage in onze winkel? ☐

Ingezonden door Naam:
Straat:
Plaats:

Oplossingen moeten uiterlijk zaterdag 21 mei bij ons binnen zijn Molenbeekstraat 4 a Sittard.

wat kunt U winnen?

PRIJZEN:
- 1e prijs draagbare kleurentelevisie
- 2e prijs draagbare zwart/wit televisie
- 3e prijs radio-cassette recorder
- 4e prijs stofzuiger
- 5e prijs koffiezetapparaat
- en nog 50 leuke troostprijzen!!!

Personeel Electro Jacobs en ons reclamebureau zijn van deelname uitgesloten.

Service op en top!!

Venlo	Kwartelenmarkt 7	Tel. 077-10256
Venray	Schoolstraat 3A	Tel. 04780-4513
Roermond	Brugstraat 5	Tel. 04750-14716
Blerick	Kloosterstraat 16	Tel. 077-10256
Sittard	Molen Beekstraat 4	Tel. 04490-1246

ALLEEN IN SITTARD
festivalprijzen gelden zolang de voorraad strekt t/m 14 mei 1977

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg

Donderdag 5 mei 1977 ● Pagina 19

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.

Bejaardentocht (1)

● *Bijna 600 ouderen van 70 en meer jaren met een gezamenlijke leeftijd van 45.000 jaar gaan maandag om 9 uur op stap met 250 vrijwillige chauffeurs en chauffeuses. En onder begeleiding van de Districtsgezondheidsdienst, een radiowagen van de politieverbindingsdienst, pastoor Habets en servicewagens van de garages Klijn in Hoensbroek en Steins op de Molenberg. Doel van de tocht is dit jaar Monschau in de Eifel. Na terugkeer omstreeks 17.30 uur heeft traiteur Gelissen uit Beek in de stadsschouwburg het feestdiner klaar staan. Aan het einde van het diner komt burgemeester Reijnen met zijn oudere medeburgers kennis maken. En omdat feest en muziek voortreffelijk samengaan geeft de show- en drumband Molenberg een show op het plein voor de schouwburg om 20.30 uur. Daar mag iedereen naar komen kijken.*

Bejaardentocht (2)

● *Nog enkele tips voor de deelnemers. Vergeet vooral niet uw pillen en poeders. Zet ze de avond tevoren klaar. Raak verder niet in paniek als maandagochtend om 9 uur de chauffeur nog niet voor de deur staat. Misschien ontmoette hij op weg naar u teveel rode verkeerslichten. Bel, als u zich ongerust maakt, dan alsnog nummer 416638 en het komt in orde. U moet echter alleen bellen als u zich voor de tocht heeft opgegeven. Tenslotte: gebruik onderweg niets wat u normaal ook niet mag gebruiken. Dit voorkomt dat u misselijk wordt. Dat is voor uw medepassagiers maar zeer zeker ook voor de chauffeur veel aangenamer.*

Welzijn

● *Na jarenlang de geestelijk adviseur te hebben betrokken uit de parochie [illegible] Nieuwenhagen, heeft de schutterij Wilhelmina van Nieuwenhagen na het vertrek van pastoor Debets de klandizie willen gunnen aan de parochie Hulp der Christenen in Nieuwenhagen. Pastoor Custers is bereid gevonden de functie op zich te nemen. De schutterij hoopt hem lang te houden hetgeen mag worden afgeleid uit het feit, dat men zondag 8 mei de hoogmis in Nieuwenhagen laat opdragen „voor het welzijn van de nieuwe geestelijke adviseur pastoor Custers van de Hulp der Christenen-parochie". Het wordt voor de nieuwe geestelijk adviseur een hele opgave als men weet, dat zijn voorganger als enthousiaste schut de vogel al eens heeft afgeschoten.*

Groeten

● *Annelies Haenen stuurt ons een fraaie kaart van Can Pastilla op het Spaanse eiland Palma, een kaart vol blauwe Middellandse Zee, strand en zon. Met achterop haar groeten, die wij graag doorgeven. Helaas heeft ze niet vermeld, waar ze in Nederland ergens woont. Maar haar vrienden en kennissen zullen wel weten van wie zij deze zonnige groeten krijgen.*

even morsen

● *Het gaat slecht met de Oostelijke Mijnstreek. Dat weten we allemaal, want de ellende is niet van vandaag of gisteren. Tien jaar herstructureren heeft veel en veel te weinig opgeleverd. Den Haag heeft zijn beloften in de verste verte niet waar weten te maken. En in de Oostelijke Mijnstreek zelf is de onderlinge rivaliteit vaak een sta-in-de-weg geweest voor een krachtige aanpak. Pas zeer onlangs, na tien jaar teleurstelling en door schade en schande wat wijzer geworden, zijn de rijen gesloten. Alle politieke partijen, alle gemeenten, alle vakbonden en samenwerkingsorganen trokken als één man aan de bel. Eindelijk neemt de Oostelijke Mijnstreek zelf het heft in handen, zou je zeggen. Samen sterk voor meer werk.*
Maar wat gebeurt er nu in Kerkrade? Nauwelijks is er een staop op de goede weg gezet, of Kerkrade meent weer een stapje opzij te moeten doen. In Kerkrade gaat het nog slechter dan in de rest van de streek, dus Kerkrade heeft recht op iets extra's, zegt het college onder leiding van burgemeester Jo Smeets. Nog voordat er nieuwe rijksdiensten naar dit gebied komen (als ze komen) heeft Kerkrade ze al voor zichzelf opgeëist. Leve de eenheid. Lang leve de samenwerking. Morgen komt Eygelshoven met zijn eisen, overmorgen Nieuwenhagen, vervolgens Schinveld en dan de rest. Terwijl iedereen dacht dat we aan „een mars op Den Haag" begonnen waren, doet Kerkrade alsof het in een springprocessie loopt: een stap vooruit en twee achteruit. Jammer.

M.J.

B. en W. willen extra maatregelen binnen Stadsgewest

„Kerkrade loopt mank"

KERKRADE – Het gaat uitzonderlijk slecht met Kerkrade. Daarom bepleiten burgemeester en wethouders extra maatregelen voor hun stad. Het college stelt de gemeenteraad voor bij het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied via een schriftelijke claim extra aandacht voor hun bijzondere situatie te vragen. Volgende week woensdag komt de raad om zes uur bijeen. Er staan geen andere punten op de agenda.

Kerkrade staat er nog beroerder voor dan andere gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek, zo betogen B. en W. Het werkloosheidscijfer (11,7 percent) is hoger dan dat van het rayon Heerlen (9,2 percent) en Brunssum (9,0 percent). 16 percent van de totale beroepsbevolking van Kerkrade pendelt, terwijl dat cijfer voor de totale Oostelijke Mijnstreek „slechts" 10,4 percent is. In het kader van de spreiding van rijksdiensten (in totaal 3000 arbeidsplaatsen) heeft Heerlen 2100 arbeidsplaatsen gekregen en Kerkrade maar 140. „Bovendien betrof het hier hoofdzakelijk arbeidsplaatsen van lager gekwalificeerd administratief personeel," zo klaagt het Kerkraadse college.

Claim

Het gemeentebestuur wijst erop, dat in Kerkrade meer mensen deelnemen aan het voortgezet onderwijs dan gemiddeld in de rest van Nederland. „Het is zaak bij de verplaatsing van rijksdiensten ook met deze ontwikkeling rekening te houden," aldus B. en W. „Op grond van deze gegevens dient voor Kerkrade binnen het stadsgewestelijk verband een zware claim op tafel te worden gebracht bij het inmiddels veranderde of aangepaste beleid tot overbrenging van nieuwe rijksdiensten binnen het kader van de indertijd als tweede tranche aangekondigde verplaatsing van rijksdiensten."
In Kerkrade zijn toch al minder mensen in de dienstensector werkzaam (44,8 percent tegenover 61,9 in Heerlen en 54,7 percent in Brunssum). En omdat de dienstensector nog een tak is die goede perspectieven biedt, voelt Kerkrade zich „andermaal wel ten zeerste misdeeld".

Vergrijzing

Een ander punt van zorg is de bevolkingsopbouw. Het inwoneraantal van Kerkrade is in de laatste vijftien jaar niet alleen hard gedaald, maar ook sterk vergrijsd. „Wanneer de gevolgen van de mijnsluitingen van deze streek en Kerkrade met elkaar vergeleken worden, leidt dit tot situaties, waarin Kerkrade in alle opzichten „mank" loopt c.q. verder achter blijft," aldus het college in zijn voorstel aan de gemeenteraad.
Burgemeester en wethouders zijn het eens met het commentaar op de concept-perspectievennota, zoals dat door het Stadsgewest is opgesteld in samenspraak met Industrieschap en Stichting Samenlevingsopbouw Oostelijk Mijngebied. „Wij kunnen de algemene standpuntbepaling ten volle onderschrijven, maar zijn niettemin van mening dat het tot de eigen verantwoordelijkheid van een gemeente behoort daarnaast ook de eigen specifieke problematiek van de gemeente naar voren te brengen," aldus het college.



● *Een beeld van de sobere dodenherdenking te N[illegible]*

Doden herdacht

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Overal in de Oostelijke Mijnstreek zijn gisteravond slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog herdacht. Een traditie die na 32 jaar nog steeds in zeer brede kring zeer zinvol gevonden wordt gezien het grote aantal aanwezigen.

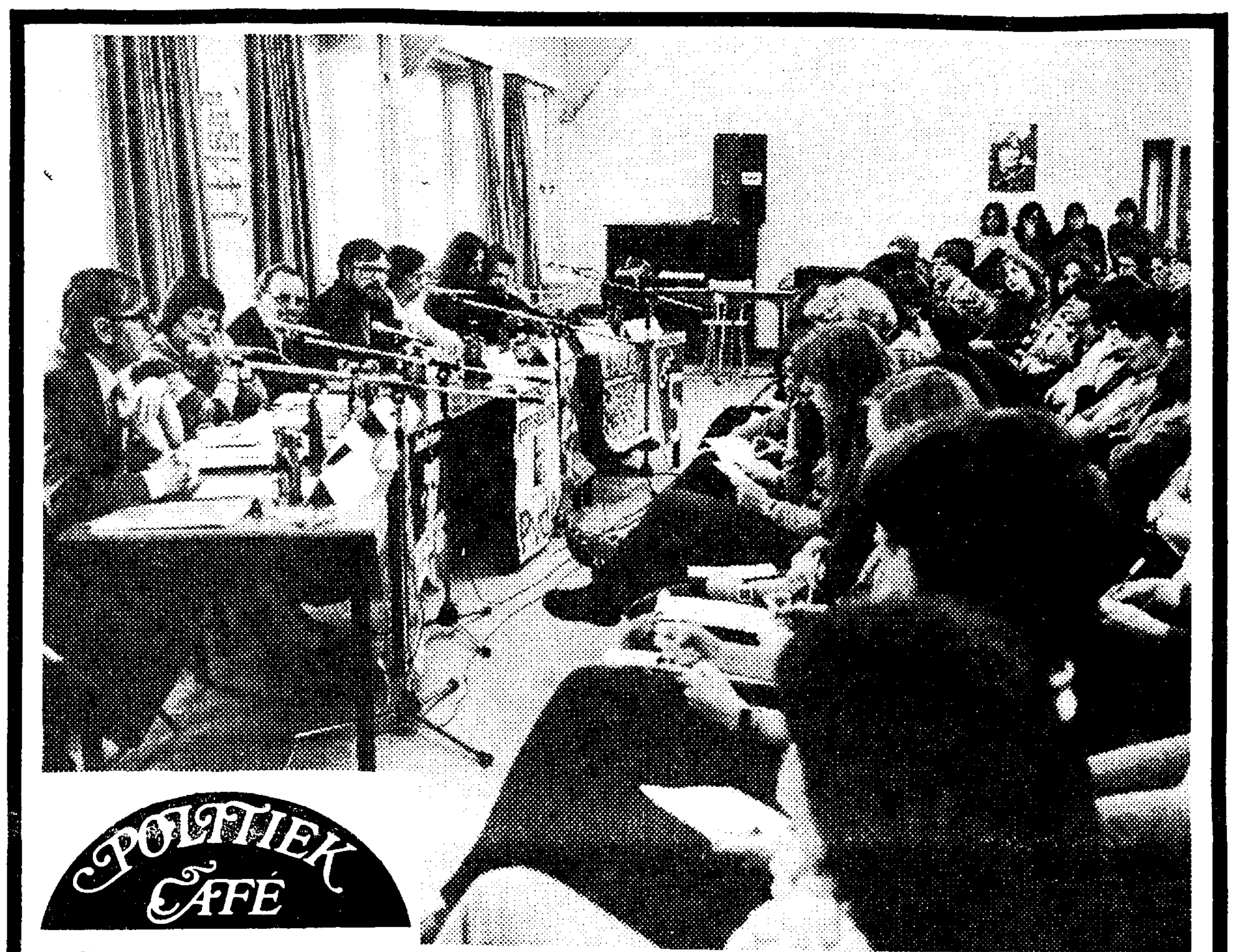
In Nieuwenhagen trok men voor de 25ste keer in stilte naar het oorlogsmonument aan de Raadhuisstraat. Burgemeester E. Meyer hield daar het dodenappel en Chris Ha[illegible] namens de [illegible] een gebed, alvorens zij een krans bij het monument legden. Namens de werkgroep Oranjeviering legde Mai Eggen een krans. Terwijl de fanfare Eendracht een Andante speelde brachten talloze nabestaanden van de gevallenen hun bloemen. Met het Wilhelmus werd de dodenherdenking gesloten.

Nieuwe groepscommandant bij brandweer Heerlen

HEERLEN – De heer G. Hovens uit Tegelen is per 1 mei benoemd tot groepscommandant van de uitrukgroep B van de brandweer te Heerlen. Deze functie heeft ruim drie jaar opengestaan, omdat er geen geschikte kandidaat gevonden kon worden.

De heer Hovens is in 1966 bij de vrijwillige brandweer in Tegelen begonnen. Van zijn hobby maakte hij in 1968 zijn beroep toen hij in dienst trad van de Maastrichtse brandweer waar hij de benodigde diploma's voor de functie van brandmeester behaalde. Begin '73 werd hij benoemd tot onderbrandmeester in Almelo. Sinds eind '75 bekleedde hij dezelfde functie bij de brandweer in Maastricht tot aan zijn benoeming in Heerlen.

KERKRADE – In de nacht van dinsdag op woensdag werd ingebroken in de woning van de 61-jarige W.S. aan de Pastoor Heijdenlaan in Chèvremont. De gehele woning werd doorzocht en uit de kleerkast op de slaapkamer werd een geldkistje ontvreemd waarin een bedrag van 1.750 DM en 300 gulden zat. Door middel van een valse sleutel kwam men vermoedelijk via de achterkant de woning binnen.



● *Praten over politiek met toekomstige kleuterleidsters. Achter de microfoons van links naar rechts de vertegenwoordigers van VVD, CDA (achter de VVD verscholen), D'66, PvdA, PPR, PSP en CPN.*

PPR de grootste

Zowel voor als na de forumdiskussie brachten de 168 vrouwelijke en 2 mannelijke Klosstudenten hun stem uit. En er bleek een politieke verschuiving plaats gevonden te hebben tussen de eerste en tweede ronde. Voor de diskussie was de PvdA de grootste partij met 24%. Na afloop bleek dit geslonken te zijn tot 20%. Het CDA wist eerst 23% van de stemmen te vergaren, maar na afloop bleek maar 13% het CDA trouw te zijn gebleven. Ook de VVD leed verlies: van 21 naar 16%. De PPR steeg van 19 naar 23% en werd in ieder geval op de Heerlense Klos de grootste partij. Ook D'66 boekte winst, maar minder fors: van 6 naar 9%. De CPN maakte door de discussie de grootste winst: van 0% klom de CPN naar 10%.

Jantje, Pietje

De onderwijsvernieuwingen vormden het belangrijkste politieke onderwerp tijdens een politieke dag op de Klos, de opleiding voor kleuterleidsters te Heerlen. Woordvoerders van verschillende politieke partijen probeerden hun partij onder andere rond dit onderwerp te „profileren". VVD-woordvoerder van Erp was bang, dat de ontwikkelingen naar een middenschool zouden leiden tot een te grote eenvormigheid en gelijkschakeling van leerlingen. De heer van Erp: „Het gevaar is groot, dat Jantje niet mág leren, wat Pietje niet kàn leren. Intelligente jongeren moeten zich in vrijheid kunnen ontwikkelen, zonder belemmerd te worden door een te laag tempo". De heer van Erp kreeg op zijn standpunt kritiek van met name de linkse partijen. Mevrouw Jager van de PPR: „Tegenwoordig is het helaas zo, dat wanneer Jantje het kan, Pietje blijft zitten. Alleen de sterksten maken het in dit systeem". CPN-woordvoerder Gehlen: „De ene kan alles worden, terwijl de andere mag stikken. Ondanks onze kritiek op de grote eenvormigheid, biedt de middenschool betere kansen voor iedereen". PSP-woordvoerder Robroek zag het ook wel zitten met de middenschool.

Applaus

De heer Wöltgens, docent op het Bernardinuscollege en woordvoerder van de PvdA, vond de ontwikkeling naar een nieuw onderwijsbestel een goede zaak. „De huidige onderwijsstructuur voldoet niet. De middenschool biedt gelijkere kansen voor iedereen", meent de heer Wöltgens. Mevrouw Lückers van het CDA toonde zich een beetje bezorgd over de positie van het bijzonder onderwijs. Ook het herrezen D'66 mengde zich in het debat bij monde van mevrouw Sixma. „Experimenteren is een gezonde zaak, maar die experimenten moeten niet gedwongen opgelegd worden door de overheid". In het debat mengden zich ook nog twee docenten van de Klos, die beiden onder hun studenten aanhangers hadden. De ene was bang, dat diploma's door de huidige ontwikkelingen minder waard worden, terwijl de ander vond, dat de ontwikkeling van sociale vaardigheid en kreativiteit ook belangrijk is en dat het accent niet eenzijdig op feitenkennis moet liggen. En beiden kregen applaus.

Henk Waltmans bezocht Kerkrade

Na een oriënterend gesprek met het gemeentebestuur van Kerkrade, voornamelijk over de werkgelegenheidsproblematiek in deze streek, sprak het kamerlid Henk Waltmans van de PPR zich uit voor een grotere financiële bijdrage van de regering aan dit gebied. De bijzondere positie van Kerkrade, 11,7% geregistreerde werklozen, rechtvaardigt volgens de heer Waltmans naast de regionale ontwikkelingstoeslag de gemeente tevens een uitkering te verstrekken via de bijzondere toeslagregeling, waarvan ook de gemeente Emmen profiteert. Verder vindt hij dat het arbeidsbureau in Kerkrade een filiaal van het bureau in Heerlen een grotere zelfstandigheid moet krijgen, terwijl het aantal bemiddelaars met twaalf zou moeten worden uitgebreid. Momenteel werken er vier bemiddelaars voor 1200 werklozen. Een verdere groei van de randstad Holland blijft het kamerlid afwijzen. Er zal nog een grotere spreiding van de rijksdiensten moeten plaatsvinden waarbij Kerkrade centraal zal moeten staan. Dit is volgens de heer Waltmans echter niet alleen een taak van de regering, maar ook de vakbonden bijvoorbeeld zouden wat meer aan een spreiding van hun diensten en instellingen kunnen gaan doen. Na het gesprek met het gemeentebestuur bracht Henk Waltmans nog een bezoek aan de stichting werkvoorziening particuliere mijnen in Haanrade. In de werkplaats van deze stichting werken 723 mensen in de machinale houtbewerking en in de speelgoedafdeling.

„Zo nodig met harde acties"

Bewoners Nieuw-Einde tegen sloop 200 huizen

NIEUW-EINDE – „Als wij op 18 mei tijdens het gesprek met het gemeentebestuur van Heerlen, over de renovatie van de 200 woningen van groep-I in Nieuw Einde, geen positief antwoord krijgen, zullen wij tot harde acties overgaan". Dat zegt het saneringscomité Nieuw-Einde, dat samen met 90 procent van de bewoners tegen afbraak van deze woningen is.

Als de woningen moeten worden afgebroken willen wij eerst eens plannen zien van wat er allemaal gaat gebeuren. Komen er dan bijvoorbeeld eengezinswoningen voor in de plaats of wordt er hoogbouw gepleegd? En zijn de huren dan nog wel voor de bewoners op te brengen", vraagt het comité zich af.

Een gesprek tussen de stuurgroep, gemeente, saneringscomité en de Volkswoning, de eigenaresse van de woningen, is voor het comité negatief uitgevallen. Hierbij kwam naar voren dat men voor sanering van de woningen weinig voelde. Men wilde deze uit 1920 daterende woningen liever afbreken. Het grote struikelblok was een bedrag van 16.000 gulden. Voor de sanering van deze woningen heeft de volkswoning een raming van 66.000 gulden gemaakt, terwijl staatssecretaris Schaefer maar 50.000 gulden voor de sanering beschikbaar stelt.

Klare wijn

„Wij kunnen niet met lede ogen blijven toezien hoe men met de bewoners van deze wijk omspringt. Door de mijnsluiting zijn ze werkeloos geworden en nu wil men hen ook nog van hun woning beroven, waar zij niet alleen wortel hebben geschoten, maar waarin zij ook verschillende activiteiten kunnen plegen. Er is tijdens deze bijeenkomst geen bereidheid aanwezig geweest om met het saneringscomité te komen tot een gezamenlijk overleg voor deze groep van woningen. Zelfs het sociaal rapport waarin duidelijk staat dat de bewoners bereid zijn een huur te betalen van 150 tot 160 gulden is van de tafel geveegd", zegt het comité. Volgens het comité lijdt deze voormalige mijnwerkerskolonie een kwijnend bestaan en worden de woningen die leeg komen te staan met planken dichtgespijkerd, rijp voor vernieling en verrotting. „Onbegrijpelijk", zeggen de leden van het comité, „want deze woningen zijn nog te goed om te worden afgebroken. Wij zijn al drie jaar bezig en willen nu wel eens klare wijn geschonken zien".

In kader Novibactie

Bolivianen in Brunssum

BRUNSSUM – Vandaag zal een aantal mensen uit Latijns-Amerika een bezoek aan Brunssum brengen. Het bezoek is een onderdeel van een landelijke actie van de ontwikkelingshulporganisatie Novib onder de titel „Gast aan tafel".

De voornamelijk uit B[illegible] bestaande groep heeft [illegible] uur een gesprek met [illegible] mijnwerkers in het buurthuis De Burcht aan de Wieenweg in Brunssum. Om 20 uur begint een [illegible] matieavond over de [illegible] lingslanden waarbij ook [illegible] „Macht aan het volk" [illegible] toond. De avond [illegible] De B[illegible] voor iedereen gratis toegankelijk.

Gemeente Kerkrade: „Oma moet kind verzorgen"

Uitkering geweigerd aan ongehuwde moeder

KERKRADE – Omdat ze haar dochtertje Nicole zelf wil verzorgen, krijgt de zeventienjarige Lies Postma uit Kerkrade geen uitkering meer van de gemeente. Sociale Zaken van Kerkrade vindt, dat ongehuwde Lies Postma, die bij haar ouders inwoont, moet gaan werken en dat haar moeder het acht weken oude dochtertje maar moet verzorgen.

Direkt na de geboorte van haar dochtertje vroeg Lies Postma de gemeente, de lopende R.W.W.-uitkering om te zetten in een A.W.W.-uitkering, die o.a. bedoeld is voor onvolledige gezinnen. De gemeente wees dit af, met het argument, dat de ouders van Lies ook voor Nicole kinderbijslag en kinderaftrek kunnen aanvragen. Verder vond de gemeente, dat Lies zich op het arbeidsbureau moest laten registreren als werkzoekende. Mevrouw Postma: „Het is voor zowel het kind als mijn dochter het beste, dat ze nog wat thuis blijft. Dat hebben ze ons op de kinderbescherming ook gezegd. En met kinderbijslag en -aftrek komen we er echt niet, want ik heb naast Lies nog drie andere, schoolgaande kinderen." Lies Postma: „Ik ben de moeder en ik vind, dat ik het kind moet verzorgen. Daarom heb ik recht op een uitkering."

Bezwaarschrift

Omdat de beslissing over deze uitkering langer dan wettelijk toegestaan op zich liet waxhten, vroeg de heer en mevrouw Postma een gesprek aan met de burgemeester. Deze adviseerde hen een bezwaarschrift in te dienen tegen deze trage gang van zaken. „Toen we dat gedaan hadden, was de betreffende ambtenaar van Sociale Zaken ontzettend op zijn tenen getrapt. Ook vonden ze het niet zo prettig, dat we de heer Baggerman hebben gemachtigd voor ons op te treden. Hij heeft wel vaker met dit bijltje gehakt", aldus mevrouw Postma.

De heer Ad Baggerman: „Het is toch wel triest. Nu heeft de gemeente wel een eenmalige uitkering van 235 gulden gegeven voor de aanschaf van een babyuitzet, maar het vormt toch een grote belasting voor dit gezin. We nemen deze beslissing niet en zullen daartegen dan ook in beroep gaan, desnoods tot bij de Kroon". Volgens de heer Baggerman heeft zich een dergelijk geval ook in een andere gemeente voorgedaan en in dat geval werd de gemeente in het gelijk gesteld. „Dat gaan ze nu in verschillende gemeenten ook proberen", aldus de heer Baggerman.
Wethouder Coumans van Sociale Zaken was gisteren voor commentaar niet bereikbaar. De heer Peters, ambtenaar van de Sociale D[illegible] frouw Postma kan uiteraard [illegible] deze beschikking in beroep [illegible] het college van B. en W. en [illegible] bij Gedeputeerde Staten. Overigens moeten we met dit geval zo [illegible] In een dergelijk geval [illegible] Kroon de gemeente in het gelijk. Volgens we niet deze lijn, dan komen [illegible] in moeilijkheden komen met [illegible] misterie."
De heer Peters is verder van [illegible] dat de grootmoeder voor het kind [illegible] zorgen. „Iedereen weet, [illegible] grootmoeder een kind goed kan [illegible] zorgen. En soms nog beter [illegible] meisje van 17 jaar, dat soms nauwelijks weet, hoe een kind vastgehouden moet worden. Bovendien kan dit meisje best wel werken. Ze moet zich in ieder geval in principe beschikbaar houden voor de arbeidsmarkt. Het is dan nog helemaal niet zeker of [illegible] wel werk vindt", merkt de heer Peters op.

EXPOSITIE

HEERLEN

Caumermolen
Werken van Harrie Bartels. Tot en met 22 mei. Open di t/m zo 14 - 18 uur.

Schouwburg
Donderdag 5 en vrijdag 6 mei: Bram en Freek in Neerlands Hoop Interieur.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave
Kunstuitleen van Bonnefantenmuseum. Tot en met 17 mei. Open ma t/m vr 14 - 17 uur en 19 - 21 uur; za en zo 15 - 18 uur.

SCHAESBERG

D'r Sjeet
Werken van 6 leraren Voortgezet Onderwijs in ENSU-gemeenten. Tot en met zondag 1 mei.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Aardbeving, dag. 14.30 en 20.30 uur. Vrij. za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur. 14 jr.
Rivoli: Murder bijdeath. by death 15.30 en 20.00 uur. Vrij. za. en zo. 15.30, 18.30 en 21.00 uur. 14 jr.
Fellini's Roma, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24.00 uur. 18 jr.
Pink Panther festival, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur, a.l.
Passage: Diroana, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.
H 5: Pas op, wij rammen er bovenop, dag. 14.30 en 20.30 uur. 18 jr.
De hel is voor honden, de hemel voor mij, dag. 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur, 18 jr.
Meisjesinterna(k)t, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 18 jr.
The cross of Iron, 3e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 18 jr.
Sex O'Clock U.S.A. 7e week. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 18 jr.
Toffe jongens, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur, a.l.
Going down the road, nachtvoorstelling, do. t.m. zo 22.30 uur, 18 jr.
Assepoester, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.45 uur, a.l.

HOENSBROEK

Royal: Lady karate, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Slipje uit voor de badmeester, do. za. zo. en di. 20.30 uur.
De eenzame scherpschutter, vrij. 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur.
Kuifje en de zonnetempel, zo. 14.00 uur.

UBACH over WORMS

Grandtheater: Beuk broeders beuk, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

MAASTRICHT

Festival: The cross of Iron, dag. 14.30 en 20.30 uur, 18 jr.
Palace I: In Tirol gaat de ontucht nooit verloren, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.
Palace II: Vier vuisten zonder pardon, 2e week, dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 en 21.45 uur, 14 jr.
Fantastic planet, nachtvoorstelling, vrij. za. en zo. 22.30 uur, 18 jr.
Studio: The cassandra crossing, dag. 15.00, 19.00 en 21.00 uur, 14 jr.
Assepoester, jeugdvoorstelling, vrij. za. en zo. 14.00 en 16.00 uur, a.l.
Royal I: Aai poesje, dag. 14.15, 16.30, 18.45 en 21.00 uur, 18 jr.
Royal II: Bruce Lee, zijn leven, zijn gevechten, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 18 jaar.
The breaking point, nachtvoorstelling, za. en zo. 22.30 uur, 18 jr.
Dik Trom en zijn dorpsgenoten, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 14.00 uur.
Mabi: The enforcer, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, zo. vanaf 16.00 uur, 18 jr.
Borsalino en Co. nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur, 18 jr.
Midi: Mean streets, dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur, 18 jr.
Verlos ons niet van het kwaad, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 18 jr.
Circus op stelten, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.45 uur, a.l.
Filmhuis Capucijnenstraat: Brandweerstraat 25, do. 20.30 uur.

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
„Reis naar het binnenste der aarde". Aanvang 20.30 uur, 14 jaar.
Studio Anders
Rijksweg C 67
„Wie het laatst lacht". Aanvang 20.45 uur, alle leeftijden.

ECHT

Royal Theater
„Marathon Man". Aanvang 20.30 uur, 18 jaar.
Microyal
„Vrouwtjes die 'm er graag tussen nemen". Aanvang 21.00 uur, 18 jaar.
Triroyal
„De zeeduivels van Kau-Lun". Aanvang 20.00 uur, 18 jaar.

Door nauwe samenwerking BB en GroeneKruis

Uitreiking EHBO-diploma's 'primeur'



● *Uitreiking van EHBO-diploma's in het Groene kruisgebouw te Nuth.*

NUTH – Drs. R. W. Lubbers, voorzitter van het provinciale Groene Kruis, heeft gisteren in het Groene-kruisgebouw in Nuth aan veertien wijkverplegenden, ziekenverzorgsters en zusters van de regio centraal Zuid-Limburg van het Groene Kruis de EHBO-diploma's uitgereikt. In zijn toespraak wees de heer Lubbers erop dat de plechtigheid een „primeur" was voor Limburg omdat het de eerste keer was dat door nauwe samenwerking van de organisatie Bescherming Bevolking en Groene Kris EHBO-examens zijn afgenomen na een zeer uitgebreide en intensieve cursus die werd gegeven door de BB.

„De cursus heeft duidelijk gemaakt dat het enthousiasme en het resultaat hoger liggen naarmate de deskundigheid van de mensen die de cursus geven groter is. Deze vorm van samenwerking drukt de opleidingskosten". Hij pleitte voor een verdere samenwerking van BB met andere hulpverlenende organisaties zoals het Rode Kruis als het gaat om EHBO-cursussen. De dames Kuipers, Bruls, Van Oppen, Smeets, Bogman, Steegs, Van Wersch, Wanders, Vroemen, Kentgens, Jacobs, Huybregts, Gunther, Grond waren aanwezig om het diploma en speld alsmede een BB hulpverleningstasje in ontvangst te nemen. De dames Gelissen, Siedler en Widdershoven konden niet aanwezig zijn.

Bram en Freek in Heerlen

HEERLEN – Het vermaarde duo Bram (Vermeulen) en Freek (de Jonge) komt op donderdag 5 mei en vrijdag 6 mei met hun nieuwe cabaretprogramma „Neerlands Hoop interieur" naar de Heerlense stadsschouwburg. De thema's in dit programma zijn persoonlijker dan voorheen en bewust dicht bij huis gehouden. In hun vorige programma's hielden zij een onverbiddelijke zwerftocht langs de misstanden, thans leiden zaken als vieze luiers en luidruchtige buren de aandacht van de grote problemen van deze tijd af. Stilaan bouwen Bram en Freek aan het beeld van een Hollands binnenhuisje anno nu: Nederlands Hoop Interieur. Het zijn de laatste voorstellingen in Zuid-Limburg, want in de schouwburgen van Sittard, Maastricht en Roermond is het duo al geweest.

Discussie voor ziekenomroep

HEERLEN – Donderdag 5 mei houdt de ziekenomroep een discussieavond in ziekenhuis De Wever over de problematiek in de Oostelijke Mijnstreek. De burgemeester van Heerlen, de heer Reijnen en Ben Romijn, hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad zullen tijdens de diskussie hun licht over deze problematiek laten schijnen. De avond is georganiseerd voor patiënten en belangstellenden en vindt plaats op de afdeling Bezigheidstherapie van ziekenhuis De Wever om 20.30 uur.

(ADVERTENTIE)



● *De heer en mevrouw J. Kousen-Bücken*

Diamanten paar in Bleijerheide

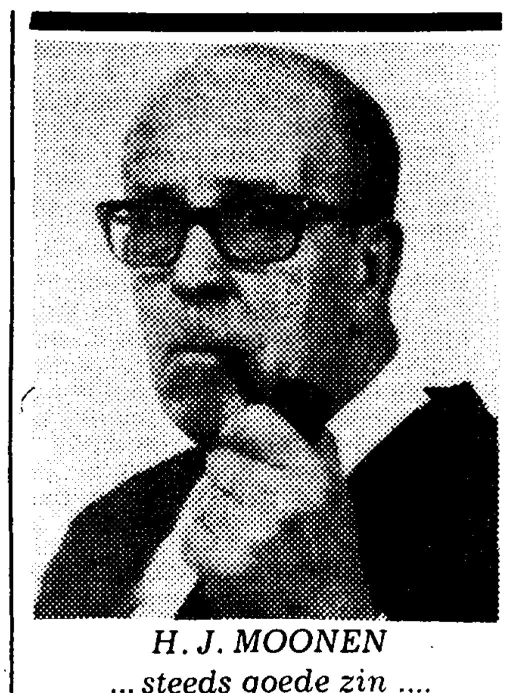
BLEIJERHEIDE – Op zaterdag 7 mei herdenkt het echtpaar J. M. Kousen en A. M. Kousen-Bücken het feit dat ze 60 jaar geleden in de echt werden verbonden.
Het diamanten paar woont aan de Panneseiderstraat 51 waar de heer Kousen meer dan 50 jaar een zelfstandig timmerbedrijf exploiteerde. Het bedrijf heeft hij enkele jaren geleden overgedragen aan zijn zoon Huub en schoonzoon Henk Pellegrom.

De heer Kousen, in Kerkrade beter bekend als „D'r Kouse Jean" heeft een van de grootste en modernste rompenfabrieken in het zuiden van ons land opgebouwd. Hij was echter niet alleen een goed zakenman, maar was ook zeer actief in het verenigingsleven in Bleijerheide. Zo is hij medeoprichter en ook nu nog lid van het ziekencomité, buitengewoon lid van verdiensten van het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina, erelid van harmonie St. Aemiliaan en erebestuurslid van de konijnenvereniging Edel Ras. Ofschoon hij nu met 83 jaar, wat rustiger aan doet, is hij nog steeds bereid iedereen met raad en daad terzijde te staan. De diamanten bruid is met 81 jaar nog echt vitaal en kan het huishoudelijk werk nog best alleen aan. Uit het huwelijk werden vier kinderen geboren, waarvan nu nog een zoon en dochter in leven zijn. Het diamanten paar viert zaterdag hun feest samen met hun beide kinderen, hun schoonzoon en schoondochter en drie kleinkinderen, waarvan er inmiddels ook weer twee getrouwd zijn. Het feest begint om 14.30 uur met een plechtige eucharistieviering in de parochiekerk. Op hun tocht naar en van de kerk wordt het diamanten paar en zijn familie begeleid door het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina. Het feest wordt verder gevierd in het jongensponsionaat aan de Pannesheiderstraat waar van 17.30 tot 19.30 uur tevens de receptie wordt gehouden.

Gepakt wegens mishandeling en beroving

HEERLEN – Twee jongemannen, een 26-jarige uit Heerlen en een 22-jarige uit Schaesberg, werden door de politie van Heerlen aangehouden, omdat zij op de Ganzeweide te Heerlerheide, een 61-jarige bromfietsberijder hadden mishandeld. Bovendien werd de man ook nog beroofd van 35 gulden.

Tijdens het onderzoek bleek dat de 22-jarige uit Schaesberg, een 19-jarig meisje dat in haar auto op de parkeerplaats aan de Parallelweg op haar vriend zat te wachten, enkele klappen had toegediend. Daarna had hij het meisje achter het stuur weggeduwd en was met haar weggereden. Onderweg liet hij het meisje uitstappen en beloofde haar de auto weer op de Parallelweg terug te zetten. De auto werd later op de avond in de buurt van het streekwoonwagenkamp teruggevonden.



H. J. MOONEN
... steeds goede zin ....

Conciërge MEAO neemt afscheid

HEERLEN – Op vrijdag 6 mei viert de heer H. J. Moonen zijn afscheidsfeest als conciërge van het Prof. Cobbenhagencollege voor MEAO aan de Ruys de Beerenbroucklaan te Heerlen.
Vanaf de oprichting van de school is de heer Moonen er als conciërge werkzaam geweest.
Menige leerling en oud-leerling zal hem in zijn herinnering houden als de man in de stofjas, pijp of sigaar in de mond en sjouwend met koffie en limonade en dat steeds met veel goede zin.

Hij kende bijna elke leerling bij naam, was de ziekenbroeder voor wie zich niet zo goed voelde en wist met een grappig verhaal in zijn sappig dialect steeds een vrolijke sfeer te scheppen. Vrijdag neemt de hele schoolgemeenschap afscheid van hem.
Om 10 uur is er een eucharistieviering in de kapel van het Bernardinuscollege aan de Akerstraat. Muzikale medewerking wordt verleend door docenten en leerlingen.
Aansluitend is er in de aula van het Bernardinuscollege een feestzitting. Vervolgens start er op en om de school een ludieke middag met allerlei creatieve toestanden, terwijl de familie Moonen en genodigden een koffietafel wacht.
Om 16.30 uur wordt de feestdag besloten met een receptie in hoeve De Aar, waar ongetwijfeld velen de heer Moonen de hand zullen komen drukken.

Schoudertas gestolen

HEERLEN – Een 23-jarige inwoonster van Heerlen werd in een bar in het centrum van de stad beroofd van haar schoudertas. In de tas zaten de autopapieren, het paspoort, huis- en autosleutels en een bedrag aan geld.

REGIO vandaag

Vogelschieten in Heerlen

HEERLEN – Zondag 8 mei houdt de stadsschutterij St. Sebastianus van Heerlen, vanaf 15.00 uur op een van de bijterreinen van het stadion Kaldeborn het koningsvogelschieten. Evenals andere jaren wordt ook dit jaar geschoten op een houten vogel voor leden en ereleden. De openingsschoten zullen verricht worden door burgemeester Reijnen, de wethouders, beschermheer L. Schunck en deken Jochums. Na afloop worden de nieuwe koning en erekoning gehuldigd in het restaurant van het stadion Kaldeborn, waarbij wethouder J. Verheugen namens de OZO aan de schutterskoning de wisselbeker zal overhandigen. Het bestuur van de HBG zal dan een eremdaille aanbieden.

Vergadering 'Grensland'

KERKRADE – Het algemeen bestuur van de Werkgemeenschap Grensland Kreis Heinsberg-Limburg komt donderdag 12 mei om 14.30 uur bijeen in het stadhuis te Kerkrade voor een vergadering. Het hoofdthema van deze vergadering is een referaat van prof. dr. Helmut Breuer met het thema „Die Regio Aachen in der Regio Rhein-Maas". Een ander belangrijk punt is een voorstel tot het vormen van drie permanente commissies voor cultuur, onderwijs en sport. Het instellen van deze commissies biedt de mogelijkheid om aan de reeds bestaande contacten tussen Nederlandse en Duitse scholen en de opgedane ervaringen tijdens de Duits-Nederlandse week (oktober 1976) een permanent karakter te geven en evenzo aan andere grensoverschrijdende manifestaties.

NKV 60 jaar in Klimmen

KLIMMEN – Zaterdag 7 mei vieren de organisaties van het Nederlands Katholiek Vakverbond en de industriebond NKV hun 60-jarig bestaan. Om kwart voor drie vertrekken de leden en jubilarissen voorafgegaan door de drumband van de schutterij St. Sebastianus naar de kerk waar om drie uur een eucharistieviering plaats vindt. Na de eucharistieviering is er een koffietafel voor de leden met hun dames. Tevens zal dan de huldiging plaats vinden van twaalf jubilarissen. Van 20.00-21.00 uur is er een receptie waarop men de besturen kan feliciteren. Daarna is er een dansavond. Zondag 8 mei is er een filmvoorstelling voor de Klimmense jeugd in zaal Keulen. Aanvang twee uur, gratis entree.

IVN wandelt in Nuth

NUTH – Zondag 8 mei vindt de eerste wandeling van de IVN afdeling Nuth/Wijnandsrade plaats. De wandeling gaat door het Platsbeekdal, in de richting van de Grijzegrubbe. De start van de wandeling is om 14.00 uur bij de St. Bavokerk te Nuth. Onder leiding van natuurgids Koelink kan ieder die wil, meewandelen. Stevig schoeisel wordt aangeraden.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

VERGADERING
SIMPELVELD – Vrijdag 6 mei om 20.30 uur in 't Zumpelke door de motorclub Hell on Wheels.
BOCHOLTZ – Vrijdag 6 mei om 20.30 uur in zaal Donners door de Palermo Boys.
SIMPELVELD – Zondag 8 mei om 10.30 uur in zaal Oud Simpelveld door de kanarievereniging Zang en Kleur.
BOCHOLTZ – Zondag 8 mei om 10.30 uur in zaal Franken door de hondenvereniging De Speurder.

OPENING
UBACH OVER WORMS – Vrijdag 6 mei zal het nieuwe clubgebouw van de V.V. Rimburg officieel worden geopend door burgemeester J. van 't Hooft. De opening vindt om 18.00 uur plaats, waarna receptie van 18.30 tot 20.00 uur.

JUBILEUM
WAUBACH – Dit jaar vieren de Waubachse Boys hun 40-jarig jubileum. Van 19 tot 23 mei is er feest in de feesttent die geplaatst is aan de Hoogstraat op het plein nabij de kleuterschool. Het feest wordt donderdag 19 mei ingezet met een reünie. Het organisatiecomité beschikt echter niet meer over alle adressen van oud-leden. Zij zijn toch van harte welkom. Eventuele giften kunnen gestort worden bij de Rabobank te Ubach over Worms op rekeningnummer 151721556 ten name van Waubachse Boys.

ONTSPANNING

KWAJONGCONCOURS
HEERLERHEIDE – Zaterdag 7 mei wordt onder auspiciën van de Heerlerheide missieclub Blantyre om 20 uur in het café-restaurant van de heer Joep Vandeberg aan de Gravenstraat een kwajongconcours gehouden. De opbrengst is bestemd voor het missiegebied Malawi. Er zijn mooie prijzen beschikbaar gesteld.

ROBIJNEN FEEST
SIMPELVELD – Vrijdag 6 mei viert het echtpaar Hub en Anneke Vanderweijer-Merx het robijnen huwelijksfeest. Om 19 uur is er een eucharistieviering in de parochiekerk opgeluisterd door het dameskoor.

WEIDEFEEST
TREEBEEK – De werkgroep bejaarden Treebeek houdt vrijdag 20 mei op het terrein van de voetbalvereniging Treebeek een weidefeest voor jong en oud. De werkgroep doet daartoe wel een beroep op vrijwilligers die enkele uurtjes willen helpen om alles in goede banen te leiden. Zij kunnen zich daarvoor opgeven in het Dienstencentrum aan de Zonnestraat.

JAARMARKT
TERWINSELEN – De Terwinseler Jaarmarkt, die dit jaar voor de derde maal gehouden wordt, vindt dit jaar plaats op zondag 12 juni en valt evenals verleden jaar samen met de Terwinseler Zomerfeesten die van 10 tot 12 juni gehouden worden. Verenigingen en andere belangstellenden die aan deze markt willen meewerken kunnen dit kenbaar maken bij het secretariaat, Pastoor Spiertsstraat 17 te Kerkrade-West.

TIROLERAVOND
SCHAESBERG – De koninklijke fanfare Aloysiana, V.C. Geevers P&P en de V.V. R.K.O.N.S. houden zaterdag 7 mei in het gemeenschapshuis D'r Sjeet een grote Tiroleravond. Het Original Statenberg Quintett onder leiding van Otto Lesjak uit Slovenië treedt dan op. Kaarten voor ƒ 3,- per stuk te verkrijgen bij het gemeenschapshuis, kapsalon Gulpers aan de Streeperstraat en café van Hoof, Heerlenseweg 8. De Statenberger worden afgewisseld door de Rianto's. Zondagmorgen treden de Statenberger nogmaals tijdens het frühschoppen op.

MEIFEESTEN
UBACH OVER WORMS – De meivereniging uit Abdissenbosch heeft voor de meifeesten het volgende programma samengesteld. Zaterdag 7 mei om 14 uur eieren ophalen. Zaterdag 14 mei om 10.00 uur rondgang met de meiden door het dorp, waarna planting voor het huis van de meikoningin 1977. Om 15 uur kroning in het gemeenschapshuis De Residentie en optocht door het dorp.

JONGEREN

KINDERVACANTIEWERK
HEERLEN – De werkgroep Jeugdvacantiewerk Heerlen-Zuid, van de jeugd en jongerenorganisaties Gejem en Gilgamesj houdt dit jaar van 18 tot 30 juli zowel op de Molenberg als op de Heerlerbaan jeugdvacantieaktiviteiten voor de schooljeugd van deze wijken. Leiders en leidsters vanaf 16 jaar kunnen zich opgeven om hieraan mee te werken. Zij kunnen zich opgeven per telefoon 045-411807 tussen 12 en 17 uur of schriftelijk per adres Caumermolenweg 37 te Heerlen.

KINDERVAKANTIEWERK
EYGELSHOVEN – In Eygelshoven is men weer volop bezig met de voorbereidingen voor het kindervakantiewerk, waarvan de aktiviteiten dit jaar zullen plaatsvinden van maandag 27 juni tot vrijdag 8 juli. Om deze 2 weken voor de kinderen plezierig en fijn te laten verlopen, is er nog een aantal vrijwilligers nodig die in deze periode willen meehelpen. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij Wim Mechelse en Liesbeth Wijgman van de Sajé, telefoon 351931. Ook degenen die wat meer willen weten over het kindervakantiewerk in Eygelshoven kunnen dit nummer bellen of even bij de Sajé binnen lopen.

MUZIEK

PROGRAMMA
UBACH OVER WORMS – De blaaskapel "Grunthaler Musikanten", een onderdeel van de fanfare St. Elisabeth uit de Groenstraat heeft het volgende programma voor de boeg: 19 mei Grote feestavond van de gezamenlijke kegelclubs in het Duitse Scherpenzeel; 28 mei: feestavond van de Meijongens in de feesttent van de fanfare St. Elisabeth; 30 mei: feestavond in de feesttent van de fanfare St. Elisabeth; 19 juni: Frühschoppen georganiseerd door de harmonie Laura-Lauradorp; 24 juni: feestavond in verband met het weidefeest Kon. Fanfare Eendracht Waubach. Iedereen die op welke wijze dan ook interesse heeft in deze erg populair wordende blaaskapel, kan contact opnemen met de manager, de heer H. van Proumeren, Karel Doormanstraat 128, tel. 311176.

DONATEURSACTIE
HOENSBROEK – De fanfare Sint Hubertus gaat vrijdag van start met een donateursactie in Hoensbroek. Vanaf 19 uur zorgt de fanfare in de Passart, Butting en Dem voor een stukje vrolijke muziek. De opbrengst van de donateursactie is bestemd voor het feest dat in mei 1978 wordt gevierd in het kader van het jubileum van de 40 jaar oude fanfare Sint Hubertus.

CONCERT
SCHAESBERG – Vrijdag 6 mei geeft de 8-mans formatie "Polka Dots" in de kelderbar Lotus aan de Kampstraat te Schaesberg een concert. Dit concert begint om 21 uur en ten gehore wordt gebracht de New Orleans jazz over de gehele breedte.

SCHUTTERIJ

JACHTSCHIETEN
HEERLEN – De afdeling Heerlen van de koninklijke Nederlandse jagersvereniging stelt de leden op vrijdag 6 en 13 mei, in de gelegenheid tot het behalen van de C. Insigne jachtschieten. De wedstrijden worden gehouden om 18 uur op de kleiduivenschietbaan "De Bosduif", gelegen bij café Bohmerwald tussen Koningsbosch en Echt. Aan de hand van de uitslagen wordt een team samengesteld dat de afdeling Heerlen zal vertegenwoordigen bij de provinciale kampioenschappen op 14 mei. Op zaterdag 21 mei krijgen de leden gelegenheid om deel te nemen aan de wedstrijden voor het A- en B-insigne op de schietbaan De Wildenberg te Weert.

JUBILEUM
KERKRADE – De flobertschutterij Prins Hendrik gaat van 19 tot 22 mei het 75-jarig bestaan vieren. Op 25 en 26 juni wordt het vogelschieten gehouden met als inzet de koningstitel. Tijdens de jaarvergadering werden de voorzitter de heer N. Hilgers en de tweede penningmeester de heer P. Ploum herkozen.

BEJAARDEN

REIS
TREEBEEK – De bejaardenvereniging St. Barbara uit Treebeek houdt dit jaar in samenwerking met bestuursleden van de Soos twee twaalfdaagse reizen. De eerste reis is van 21 juni tot en met 2 juli naar Calella, Spanje en de tweede reis is van 11 tot en met 22 augustus naar Nago aan het Gardameer te Italië. De kosten voor de reis naar Spanje bedragen ƒ 495,– en naar Italië ƒ 480,–. Dit is inclusief verzekering, excursie, afscheidsdiner, overnachting in eerste klas hotel en de heen- en terugreis. Er zijn nog plaatsen vrij. Degenen die mee willen of nog inlichtingen willen hebben kunnen terecht bij de heer H. Corbd, Treebeekstraat 164, tel. 045-214680, tussen 18 en 19 uur.

DAGTRIP
NIEUWENHAGEN – Het jaarlijkse uitstapje van de bejaardensociëteit het "Dorpscentrum" zal dit jaar gehouden worden op 18 mei. Voor deelname aan deze dagtrip moet men zich zo spoedig mogelijk opgeven bij de heer J. Ramakers, Gatestraat 84 te Nieuwenhagen.

SPEL

KIENEN
VANDAAG
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door het Brunssums mannenkoor.
HEKSENBERG – 19.30 uur in 't Karrewiel door c.v. De Heksenbesseme.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.
HEERLEN – 20 uur in zaal De Hermans door schutterij St. Sebastianus.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door wijkraak De Weggebekker.
BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door c.v. De Streupers.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door kegelclub Alle Negen.
SCHAESBERG – 20 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
BLEIJERHEIDE – 20 uur in het parochiehuis door schietvereniging Roda.
KAALHEIDE – 20 uur in lokaal Scheeren door tamboerkorps Ons Genoegen.
HEERLERHEIDE – 20 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLERBAAN – 20 uur in Eurodancing door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in het Veenendaal door s.v. Sylvia.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in het Vrijetijdscentrum door de harmonie St. Marie.
KERKRADE: 20 uur in het Volkshuis, Hoofdstraat 26 door harmonie St. Pancratius.
SPEKHOLZERHEIDE: 20 uur in Club 208 door supportersvereniging Nippon.

In gesprek

V.I.N.

Naar aanleiding van uw krantenartikel „Bekendmaking Nederlandse Ereschuld" waarin tevens de naam van mij en mijn vrouw wordt genoemd, deel ik u mee dat ik u deze mededeling kwalijk neem. Mijn vrouw en ik zijn namelijk zonder pardon door de heer Vaessen van de V.I.N. uit de vereniging gezet. U maakt daar in uw artikel melding van, echter zonder ook de andere kant van de medaille te laten zien. Ik wil toch wel vertellen hoe de zaak werkelijk in elkaar zit. De heer Vaessen, voorzitter van de V.I.N. meende dat het wederzijds vertrouwen niet meer aanwezig was omdat ik onder andere had gezegd dat hij een dictator was, aangezien hij bestuursbesluiten zonder meer naast zich neerlegt. Verder had ik als vice-voorzitter kritiek op vele zaken zoals het veel te dure verenigingsblad voor een vereniging die nog geen 500 leden telt, het niet houden van vergaderingen en het gebrek aan inspraak van de leden. De heer Vaessen vroeg ons op een dreigende toon onze legitimatiebewijzen in te leveren. Dat doen we niet omdat we ons niet laten intimideren door een verenigingsvoorzitter.
HOENSBROEK **J. Wijnholds**
Nieuwstraat 134

Mond houden

Ik las in de kolom Bij de Koffie het artikel Mond houden. Zoals het daar vermeld staat is het niet gebeurd. Het volgende is gebeurd. Burgemeester Gubbels ging tot stemming over omtrent de bandrecorder van het raadslid Feijts. De uitslag was zes tegen en vijf voor. Toen vroeg ik vanaf de publieke tribune of wij ook mee mochten stemmen. Dan kregen wij misschien een andere uitslag. Waarop de heer Gubbels gaf daar een heel beleefd antwoord op: „Nee mijnheer Roberts. Jullie kunnen niet mee stemmen. Jullie kunnen alleen luisteren". Waarop ik zei: „Dan moeten wij wel naar veel flauwe kul luisteren". Daarom mijn vraag om dit recht te trekken. Ik vind het niet rechtvaardig dat onze burgemeester in het kwade wordt gezet voor hetgeen hij niet gezegd heeft. Bij voorbaat mijn dank.
OIRSBEEK **Wout Roberts**
Naschrift: onze verslaggever houdt vol, dat de burgemeester wel degelijk de woorden „mond houden" heeft gebruikt.
Red.

Vestigingsplaats blijft Heerlen

Kankerinstituut nu zelfstandig

ROERMOND – De Stichting Radiotherapeutisch Instituut Limburg wordt zelfstandig en blijft gevestigd in het de Weverziekenhuis in Heerlen. Met de RUL moet overleg geopend worden zodat geen doublures van kostbare voorzieningen ontstaan.
Dat is de inhoud van een brief die staatssecretaris Hendriks gistermiddag in Roermond overhandigde aan de directie van het de Weverziekenhuis in de persoon van de economische directeur de heer Poels. Het instituut is nu nog onderdeel van het ziekenhuis.

De erkenning houdt overigens niet in dat het instituut nu ook meteen apparatuur kan gaan kopen en personeel aantrekken. Daarvoor zullen de aanvragen binnenkort de deur uitgaan.
De bewindsman zegt in de brief dat de universiteit in ieder geval een voorziening voor kankeronderzoek zal moeten hebben. Ook moeten de deelnemende inrichtingen mogelijkheden hebben voor overeenkomst die sinds 1974 bestond.
De staatssecretaris dringt er met klem op aan, ervoor te zorgen dat geen afzonderlijke ontwikkelingen ontstaan in Zuid-Limburg. Aan Gedeputeerde Staten verzoekt hij het gesprek tussen het instituut en de universiteit op gang te brengen over een juiste verdeling van taken.

„Opvangcentrum politieke zaak"

DEN HAAG/HEERLEN – Het gesprek tussen Limburgse vakbondsbestuurders en ambtenaren van het Ministerie van Sociale Zaken over opvangmogelijkheden voor werklozen in Zuid-Limburg, heeft geen concrete resultaten opgeleverd. Het in het leven roepen van een door de overheid gefinancierde stichting waarin werkloze werknemers moeten worden opgevangen, herschoold en opnieuw in het arbeidsproces zouden moeten worden ingezet, valt buiten de bevoegdheden van het ministerie van Sociale Zaken en is in de eerste plaats een politieke zaak, zo kregen de Limburgse vakbondsbestuurders te horen.
Wel zullen de contacten met het districtbureau voor de Arbeidsvoorziening en de industriebank LIOF verdiept worden om alle plaatsingsmogelijkheden van werklozen uit te buiten.

Procureur eist lagere straffen

Libanees ging graag „goed-gekleed"

DEN BOSCH – Mr J. Wetzels, de procureur-generaal bij het gerechtshof in Den Bosch, is een mild man. Hij eiste, gisteren, in plaats van de acht maanden met aftrek die de rechtbank in Maastricht had opgelegd, nu vijf maanden met aftrek en ging er daarbij vanuit dat de twee voor hem staande verdachten in Nederland voor de eerste maal met de rechter in aanraking kwamen. Bovendien meende hij, dat in vergelijkbare gevallen mindere straffen waren opgelegd dan men in Maastricht had menen moeten te doen.
Wat was er gebeurd?

De 27-jarige Ali A. uit Libanon, maar wonende in Parijs en de 36-jarige Algerijn maar eveneens in Parijs woonachtige Salim B. hadden samen in Heerlen en Geleen kleding gestolen. In Geleen ieder een herenkostuum en een leren jasje en in Heerlen ieder een colbert en een vest. Zowel de rechtbank in Maastricht die op 8 februari jl. vonnis wees, als de procureur-generaal bij het gerechtshof in Den Bosch waren van de tenlastelegging overtuigd en achtten die dan ook ondanks de ontkenningen volkomen bewezen. De twee mannen echter niet. Zij ontkenden in alle toonaarden ooit in de winkels te zijn geweest en bezworen eerlijke lieden te zijn die er zelfs niet over zouden denken op die manier hun garderobe aan te vullen.

Mr. J. Wetzels bleef niettemin zijn twijfels houden. Hoewel het niet gelukt was via Interpol meer van de vreemdelingen te weten te komen, meende hij wel dat ze als daders van de kledingdiefstallen konden worden gezien. Alleen vond hij de Limburgse straffen te hoog en eiste dan ook daarom drie maanden minder, hetgeen betekende vijf maanden met aftrek van voorarrest. Niettemin ook dit werd hem niet in dank afgenomen.



● Het Casino, nu nog chaotisch, straks op tijd klaar.

Vrijetijdskleding taboe in casino

VALKENBURG – De kledingvoorschiften voor bezoek aan het Valkenburgse casino zijn ten opzichte van wat toelaatbaar was bij de start in Zandvoort verscherpt. De „goedverzorgde vrijetijdskleding" is nu ook taboe. Colbert en stropdas zijn voor de heren verplicht. Maar als service voor de bezoekers die daarover met name tijdens warme dagen niet beschikken zijn er aan de receptie van het Casino in Valkenburg stropdassen en colberts te verkrijgen.
Een nieuwigheid is ook dat men aan de receptie via een elektronisch systeem de laatste winnende getallen op het paneel kan aflezen. Voor enkele guldens kunnen de spelers ook via de computer een overzicht verkrijgen van de winnende roulettegetallen van de gehele speeldag.
In het speelcasino te Valkenburg kunnen net als in Zandvoort twee spelsoorten beoefend worden: de (Europese) roulette op veertien tafels en het Black-Jack kaartspel (populair ook 21-en genoemd) aan zes tafels. Baccara is om belastingtechnische redenen nog niet ingevoerd. De openingstijden van het casino in Valkenburg zijn van twee uur 's middags tot twee uur 's nachts. Dat wil zeggen: na twee uur 's nachts wordt niemand meer binnengelaten, maar wie binnen is kan tot circa 3 uur doorspelen. Om toegelaten te worden tot de speelzaal moet men achttien jaar of ouder zijn en moet men zich met paspoort of rijbewijs kunnen legitimeren. Ook inwoners van de gemeente Valkenburg kunnen naar het casino en mogen er spelen als ze dat wensen. Een speelverbod voor mensen uit de plaats van vestiging geldt in Nederland niet.
De toegangsprijs bedraagt 5 gulden per persoon per dag. Maar men kan ook weekkaarten voor 15 gulden of maandkaarten voor 30 gulden kopen. In Valkenburg beschikt de Nationale Stichting Casinospelen over een eigen parkeerterrein waarop casinobezoekers in principe gratis kunnen parkeren. Dit parkeerterrein, westelijk van het Odapark, biedt plaats aan circa 120 voertuigen.
De inzetten bij de roulette kunnen variëren van 2 tot 12.000 gulden ineens. Bij het spelen van bepaalde combinaties kan de inzet in één keer zelfs meer dan honderdduizend gulden bedragen. Er zijn tafels met een minimuminzet van resp. 2, 5 en 10 gulden. De minimuminzet bij het Black-Jackspel bedraagt 5 gulden.

Tot bedrijfsleider van het Valkenburgs casino is benoemd dr. E. Schneider, een Oostenrijker die tot nu toe assistent bedrijfsleider was in Zandvoort. Hij krijgt assistentie voor de speltechnische zaken van de heer K. Bade, eveneens een Oostenrijker, als assistent bedrijfsleider, en van de heer B.J. Werres als chef algemene zaken, die in het bijzonder gaat over de receptie, garderobe en andere niet-speltechnische zaken. De heer Werres is een Nederlander. In het Valkenburgse casino zullen circa 220 mensen aan de slag kunnen.

Gijsen stelt normen vast voor priesterkandidaten

ROERMOND – Mgr. dr. J.M. Gijsen heeft voor de eerste toelating tot de priesterlijke ambtsuitoefening in het bisdom Roermond een aantal normen uitgevaardigd. Vereist wordt een opleiding aan een seminarie dat tegelijk leefgemeenschap en onderwijsinstelling is, of aan de zelfstandige faculteit die moet voldoen aan de kerkelijke normen terwijl de student dan woont in een kerkende leefgemeenschap. Kan men niet aan deze laatste eis voldoen, dan wordt alsnog bekeken in hoeverre aanvullende studies, vorming en stage nodig zijn.

Vooraf is kennis van het Latijn vereist, zo stelt de bisschop. Voor Grieks kan dispensatie worden verleend. De filosofiestudie moet minstens twee jaar duren, de theologiestudie vier jaar. Er wordt minstens een jaar pastorale stage vereist „onder leiding van ervaren en vrome priesters, eventueel ook van leken die in teamverband met priesters samenwerken".
Werkelijke pastorale aandacht en gevoel voor het leven van de gelovigen worden gevraagd. De kandidaat moet voorts met name kennis verworven hebben van de noden van het sociale leven. Ten aanzien van de spritualiteit worden geëist: eenvoud, gebed, dagelijkse eucharistieviering, veelvoudig biechten, evenwichtigheid en gemeenschap met de hierarchische kerk.

Toch 88 mille voor regionaal centrum

ROERMOND – Bespreking in derde instantie in de commissie Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid van Provinciale Staten heeft dan eindelijk een positief advies aan het provinciaal bestuur opgeleverd over de door de Stichting Medisch Regionaal Centrum aangevraagde subsidie van 88.000 gulden.
De discussie – die in Roermond werd gehouden omdat aansluitend veel commissieleden een toespraak van staatssecretaris Hendriks wilden bijwonen – ging vooral over de vraag of men het eens moest zijn met de gekozen stichtingsvorm, of dat het beter zou zijn te kiezen voor de vorm van een commissie ex artikel 50 lid 2 van de gezondheidswet.
Dr. A. Rottier, die ook nu weer als „toelichter" in de Statenvergadering aanwezig was, wees erop dat de stichtingsvorm o.a. was gekozen om te benadrukken dat het hier ging om een particulier initiatief en dat deelname geschiedde op basis van vrijwilligheid. De commissievorm zou iets van „overheid" over zich hebben gehad. Hij gaf bovendien aan dat de stichting best bereid was in de statuten de clausule op te nemen dat de stichtingsvorm alleen bedoeld was voor de tweede fase van het werk; de derde fase, als er een wet op de regionalisatie van de gezondheidszorg is, zal dan een definitieve, nu nog niet bekende vorm van organisatie meebrengen. De subsidie wer met algemene stemmen toegekend, een aanbeveling om alsnog de vorm van een commissie te kiezen, gedaan door Jan Hoen, werd verworpen met tien tegen vijf.

Defensiediensten gevestigd in Heerlen en Kerkrade

HEERLEN – Na een lange periode hebben twee defensiediensten, te weten de afdeling Pensioenen en wachtgelden en de sectie Financiën en bedrijfseconomie van de inspectie geneeskundige dienst van de koninklijke landmacht, zich gevestigd in respectievelijk Heerlen en Kerkrade.

De huisvesting van beide defensiediensten heeft nogal wat moeilijkheden met zich meegebracht. In Heerlen bleek geheel onverwacht dat de scheidingswanden in het nieuwe gebouw van het stadskantoor aan de Geerstraat niet op tijd zouden zijn geplaatst. Hierdoor moest voor een deel van de afdeling naar een tijdelijke huisvesting worden gezocht. Deze werd gevonden aan de Voskuilenweg 131 te Heerlen. Het is duidelijk dat door deze situatie een extra zware wissel op het personeel en het functioneren van de afdeling is gelegd. Ook de behuizing van de sectie Financiën en bedrijfseconomie van de IGKL heeft slechts een tijdelijke behuizing. Deze dienst is tijdelijk ondergebracht in het gemeentelijk administratiegebouw in Kerkrade. De Rijksgebouwendienst onderzoekt op het ogenblik namelijk de terreinaanbiedingen die door de gemeente Kerkrade werd gedaan, waar te zijner tijd een nieuw gebouw voor de dienst zal worden neergezet. De gemeente laat de dienst daarbij de keuze tussen een terrein aan de Wijngracht, bij de Lückerheide, op het gebied van de Domaniale of het sportterrein van de voormalige voetbalvereniging Juliana aan de Heerlenersteenweg.

De defensiediensten die in het kader van spreiding van rijksdiensten in beide plaatsen zijn gevestigd hebben in Heerlen 111 mensen in dienst waarvan 57 uit de regio en in Kerkrade 21 waarvan 17 mensen voornamelijk uit de Oostelijke Mijnstreek.

Bekneld in vleesmachine

Jongen moet arm missen

MAASTRICHT – Door een bedrijfsongeval bij het vleesverwerkingsbedrijf Euromeatpack B.V. in Amby-Maastricht moet de 16-jarige leerling-slager J. M. uit Sittard zijn rechter onderarm missen. De jongen had gistermorgen tegen de bedrijfsvoorschriften in met de blote hand in plaats van met een houten stamper vlees aangeduwd in een machine dat vlees vermaalt. Bij het aanduwen werd de hand van de jongen in de aanvoertrechter van de machine vastgezogen en met alle geweld naar de vermalingsmachine gestuwd. Het onmiddellijk buiten bedrijf stellen van de machine door collega's mocht niet meer baten. Het bleek zelfs niet mogelijk om het slachtoffer uit zijn benarde positie te bevrijden. Pas de te hulp geroepen brandweer en GG en GD slaagden daar met veel moeite in. Na overbrenging naar het ziekenhuis St.-Annadal kon niet ontkomen worden aan de ingreep tot amputatie van de onderarm. De Arbeidsinspectie heeft inmiddels een onderzoek ingesteld naar de bedrijfsveiligheid van de onderneming.

Vroege trein uit Valkenburg

VALKENBURG – Vanaf 22 mei zal van maandag tot en met vrijdag vanuit Valkenburg een nieuwe trein ingelegd worden, die daar om 06.10 uur vertrekt en om 06.23 uur in Maastricht aankomt. Daarmee krijgen reizigers uit Valkenburg een vroege aansluiting op de eerste Intercitytrein die om 06.27 uur uit Maastricht vertrekt. Het bureau Passage en Expeditie van de NS in Maastricht heeft naar aanleiding van verzoeken uit Valkenburg jarenlang bij de NS-directie voor deze vroege verbinding gepleit. De directie heeft daaraan thans gehoor gegeven.

PROVINCIE vandaag

Van Agt in Limburg

SITTARD – CDA-lijstaanvoerder mr. A. van Agt zal op 12 mei een bezoek brengen aan de Statenkring Sittard van het CDA. Hij arriveert om 10.30 uur in hotel „De Prins" in Sittard, begeeft zich daarna naar het winkelcentrum en de markt en heeft om 12.30 uur een gesprek met het gemeentebestuur, in het Stadskantoor. Na de middag neemt hij deel aan de verkiezingscampagne in de Sittardse wijken. Vervolgens bevindt hij zich vanaf 15.30 uur in de CDA-straatcampagne in het winkelcentrum van Geleen. Om 19.00 uur is hij terug in Sittard, waar de kiezers in de foyer van de Stadsschouwburg gelegenheid hebben hem en de medekandidaten van het CDA te ontmoeten. Om 20.00 uur begint in de grote zaal van de schouwburg een forum met als deelnemers de kandidaten van Agt, Hazekamp, de Waal, Jo Franssen, H. Notenboom en een G.S.-lid van het CDA.

Subsidie voor Molenstichting

MAASTRICHT – G.S. hebben aan de Staten voorgesteld de Molenstichting Limburg voor het lopend jaar een subsidie toe te kennen van f 27.700. Genoemde stichting ijvert voor het instandhouden van het molenbestand in deze provincie.

Gewond en auto geheel vernield

MAASTRICHT – Een poging om het leven van een overstekende kat te sparen is de 22-jarige Maastrichtenaar W. L. komen te staan op forse verwondingen aan neus en linker oog en voorts op een geheel vernielde auto. De Maastrichtenaar reed gistermorgen in alle vroegte omstreeks zes uur op de autoweg E-9 toen hem de kat voor de wielen liep. In een reflex week hij uit met als gevolg dat hij in een slip geraakte en tegen de vangrails werd gesmakt. Daarbij vloog hij met zijn hoofd door de voorruit van zijn total loss gereden wagen. Zijn vermetele daad van dierenliefde mocht niet helpen. De kat werd toch overreden en liet het leven. Het ongeluk gebeurde bij kilometerpaal 13...

CDA naar Roermond

ROERMOND – Een CDA-delegatie onder leiding van Frans Andriessen komt op 9 mei naar Roermond. Begonnen wordt met een bespreking van de problematiek van Midden-Limburg met een aantal instellingen en organisaties. Vervolgens verspreiden de leden van het gezelschap (de heren Andriessen, staatssecretaris Mertens, Letschert, Elfferich, Hutschemakers, op de Coul, Paulis en de Waal) zich over objecten in Swalmen, Roermond, Maasbracht en St. Odiliënberg. 's Avonds om 20.00 uur spreekt Frans Andriessen in Roermond over „Grondpolitiek en kabinetscrisis"; aansluitend is er een forum.

Wijnmanifestatie in Maastricht

MAASTRICHT – Het Nederlands Genootschap van Wijnvrienden houdt van vrijdag 13 mei tot en met zondag 15 mei in de Limburgse hoofdstad de driedaagse Bordeauxwijn manifestatie. Deze manifestatie wordt georganiseerd in nauwe samenwerking met drie wijnbroederschappen uit Frankrijk, de Jurade de St. Emilion, de Hospitaliers de Pomerol en de Gentilshommes de Fronsac. Op het programma staat onder andere een becommentarieerde proeverij van de Pomerolwijnen op vrijdag 13 mei, een ontvangst in het Maastrichtse stadhuis zaterdag 14 mei en een blinde proeverij van de edele wijnen uit de gebieden Saint Emilion, Pomerol en Fronsac en de algemene jaarvergadering op zondag 15 mei.

Rode Kruiswedstrijden

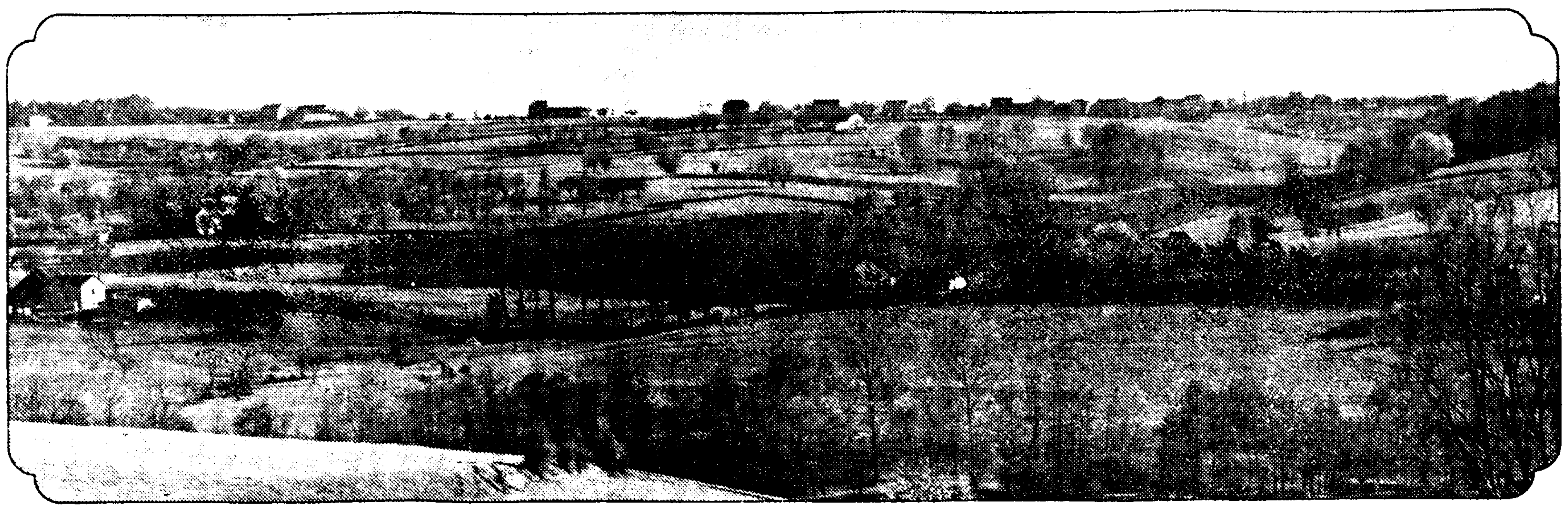
MAASBRACHT – Zaterdag 7 mei houdt de kring Limburg van het Nederlandse Rode Kruis de jaarlijkse provinciale wedstrijden in zaal Engelman aan de Havenstraat in Maasbracht. De wedstrijden houden verband met kennis van de EHBO, de ziekenverpleging en de ziekenverzorging. De deelnemende ploegen zijn afkomstig uit Bergen, Horst, Kessel, Maasbree-Baarlo, Maastricht, Schaesberg, Tegelen, Venray en Weert. De winnaar van de provinciale wedstrijden zal in september van dit jaar in Amsterdam kunnen meedingen naar de nationale titel. De LOTUS-groep Noord-Limburg zal voor de uitbeelding van de slachtoffers zorgen. De wedstrijden beginnen om 10.30 uur.

CDA naar Zd.-Limburg

SITTARD – De CDA-kamerleden Franssen, Lückers-Bergmans, Bremen, de Kwaadsteniet en Cornelissen brengen op 9 mei een werkbezoek aan de Westelijke Mijnstreek. Zij komen om 10.50 uur bijeen in het Euromotel-Limburg en nemen om 11.00 uur daar deel aan een forum over de problematiek rond de luchthaven Zuid-Limburg. Hiervoor zijn uitgenodigd burgemeesters, wethouders, raadsleden en andere geïnteresseerden uit Ulestraten, Meerssen, Bunde, Geulle en Beek. 's Middags brengt het gezelschap een bezoek aan Stein (scholengemeenschap Groenewald en Macintosh-Confectie) en aan Urmond en Geleen. 's Avonds wordt in De Hanenhof in Geleen een forum gehouden.

Limburg, je krijgt er iets bijzonders bij!

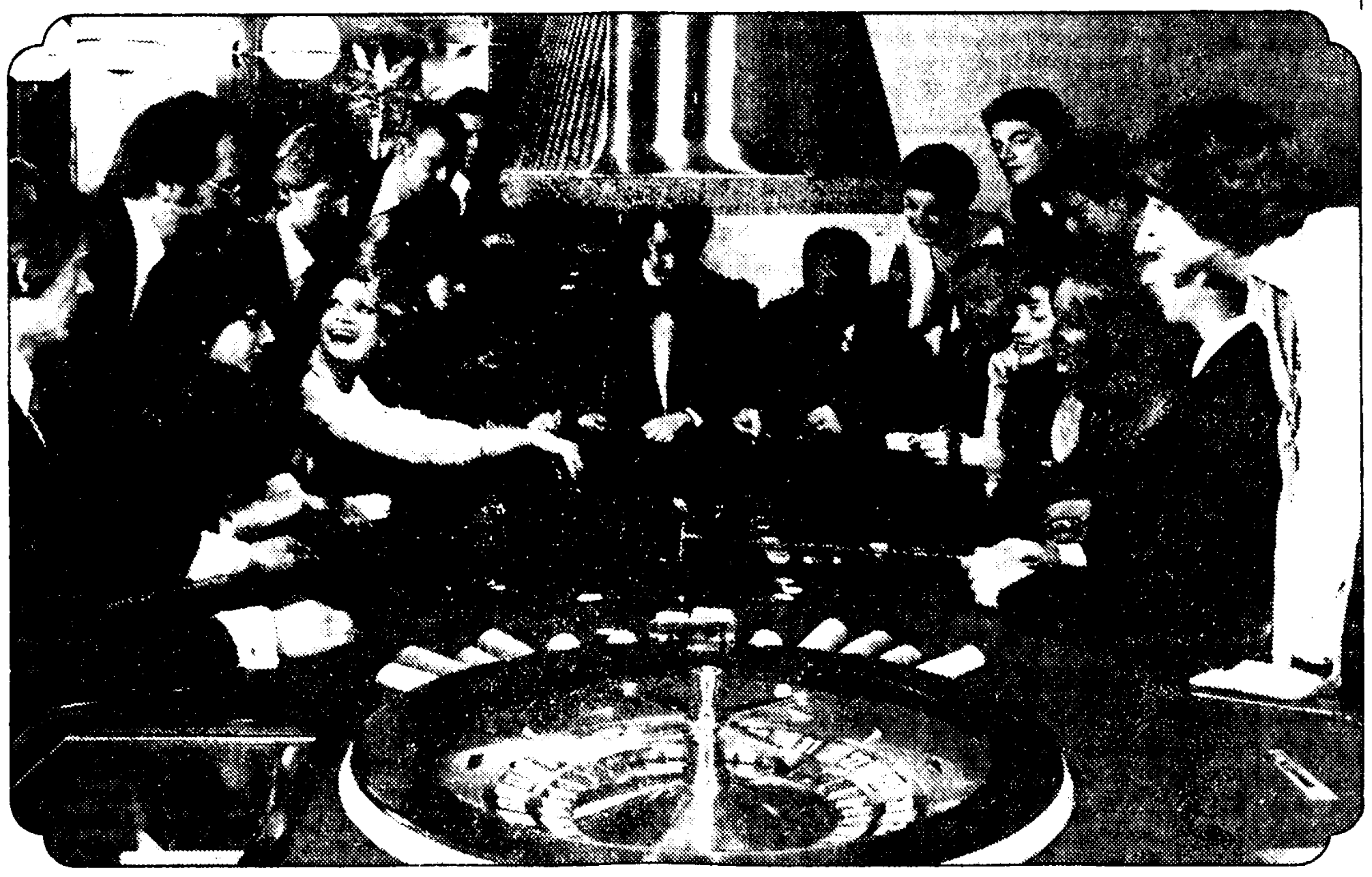
Je bent al zo mooi en zo heerlijk gastvrij en nu krijg je dan ook nog een prachtig casino.



Vanaf je smakelijke aspergevelden in het noorden tot aan de glooiende vergezichten van je zuiden ben je één schitterende breedlachende gulle streek vol hartelijke verrassingen voor wie van buiten naar je komt kijken.
En ze komen! Uit alle delen van het land komen ze genieten van je groene heuvels, je gemoedelijke rust, je onverstoorbare goeie humeur.
Maar er zouden er méér moeten komen. Meer en het hele jaar door.

Op 7 mei heb je d'r een fantastische trekpleister bij.

Dan is Casino Valkenburg geopend. Nederlands tweede officiële casino.
En niemand zal het verbazen waarom Valkenburg werd gekozen: Daar, midden tussen de heuvels, centraal gelegen ten opzichte van Luik, Hasselt, Maastricht, Aken en wat er allemaal omheen zit, daar ligt dat pareltje Valkenburg met z'n beroemde grotten, z'n talloze pensions en hotels, z'n oudste Nederlandse VVV, z'n lekkere Limburgse bieren.
En dat Limburgse internationale plekje bij uitstek krijgt nu dubbele aandacht van zuiderburen, oosterburen, eigen buren.



Casino Valkenburg heeft een uniek décor in de verrukkelijke sfeer van de jaren twintig.



Ja Limburg, een van je eigen architekten heeft het op z'n naam staan. Hub Debije uit Heerlen.
En je mag er terecht trots op zijn. Straks zullen ze alleen al dáárom van heinde en ver komen kijken.
Naar dat verschrikkelijk mooie speciaal ontworpen tapijt. Die grandioze gordijnen. De fenomenale vondsten in de belichting. De nauwgezette kopieën van 1920-fauteuils. Het 'serre'-restaurant met uitzicht op het bloeiende Odapark.
En wie spelen wil zal een korps croupiers aantreffen uit wel acht verschillende landen, perfekt getraind om kenners en beginnelingen bij te staan.

Dat moet je gezien hebben!

En daarom welkom Limburgers, welkom wanneer u maar komen wilt vanaf 7 mei èlke dag van 2 uur 's middags tot 2 uur 's ochtends.
Kijk er rond, drink er wat, eet er wat, probeer uw geluk aan de Roulette of Black Jack tafel. En proef vooral de sfeer: Opeens is Limburg een internationale top-ontspanning rijker. Opeens is daar een wereld van nieuwe aktiviteit ontstaan. Proficiat Limburg. Het kwam je toe.
Want één ding is zeker: Je zùlt er wèl bij varen!

Casino Valkenburg

In 't Odapark

nationale stichting casinospelen

De Stichting is door de overheid aangewezen als enig concessionaris voor de exploitatie van de ingevolge de wet op de kansspelen in Nederland toegelaten officiële casino's.

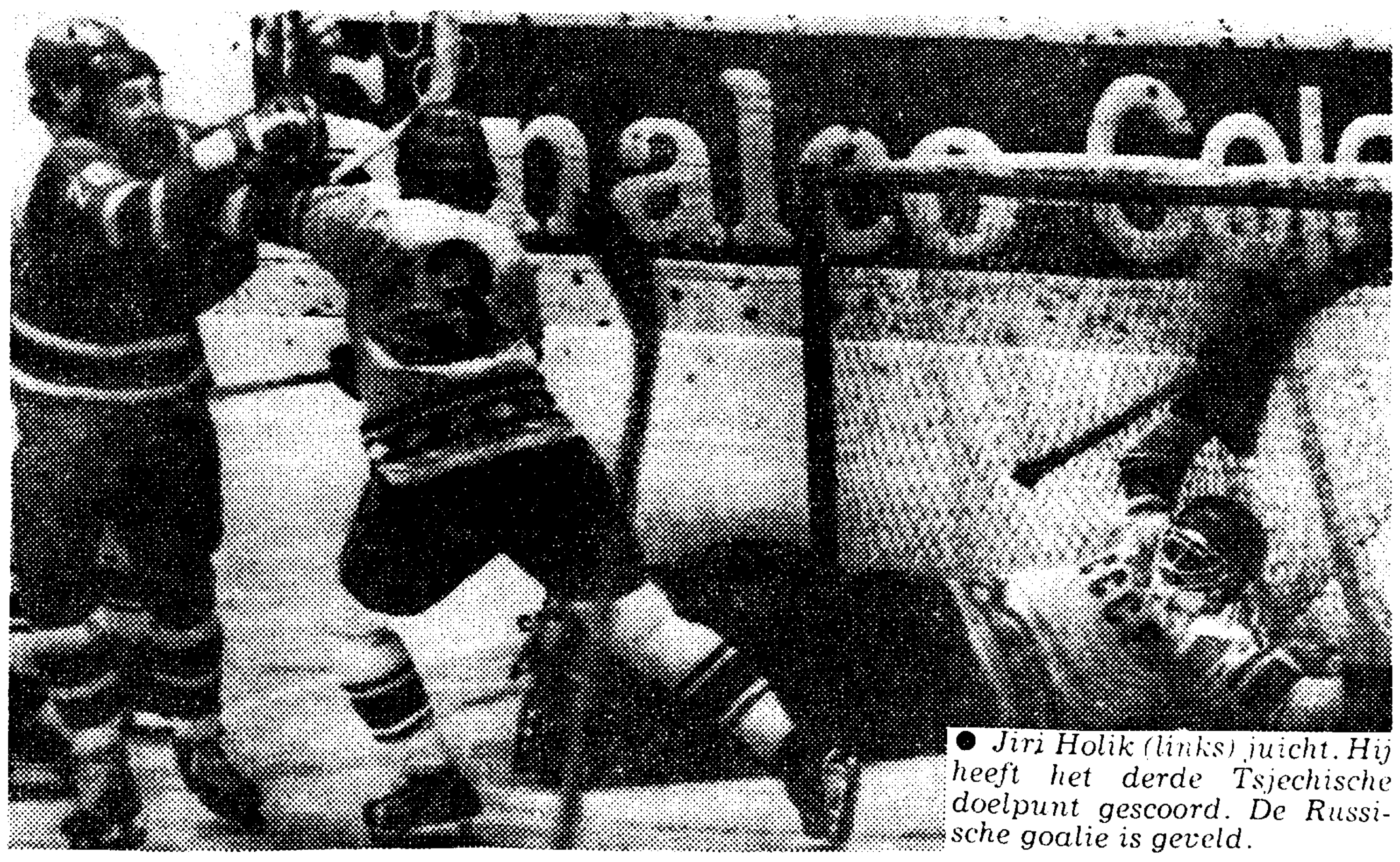
imburgs agblad

Tsjechische stunt in wereldstrijd

Rusland glijdt uit

WENEN – De verrassing bij het wereldkampioenschap ijshockey lijkt compleet. Dat zich in zijn eerste zes wedstrijden als de nieuwe wereldkampioen leek aan te dienen, kan de titel na twee achtereenvolgende nederlagen wel vergeten.

Verloren de mannen uit de Sovjet-Unie maandag met 1-5 van de Zweden, gisteren bleek de regerende wereldkampioen Tsjechoslowakije voor de sovjet-Unie een onoverkomelijk struikelblok: 3-4.
Na 21 minuten leidden de Tsjechen reeds met 4-0, maar nog in diezelfde periode sloegen de oud-wereldkampioenen binnen vijf minuten drie maal toe: 3-4. Verder kwam het niet.



● *Jiri Holik (links) juicht. Hij heeft het derde Tsjechische doelpunt gescoord. De Russische goalie is geveld.*

Titelprolongatie?

Tsjechoslowakije, dat de eerste ontmoeting tegen de Sovjet-Unie in dit toernooi met 1-6 had verloren, heeft na deze overwinning alle mogelijkheden op prolongatie van de titel in de eigen hand. Bij winst in de resterende twee wedstrijden – tegen Zweden en Canada – blijft Tsjechoslowakije wereldkampioen.

De Sovjets traden in de niet uitverkochte Weense „Stadthalle" (7000 toeschouwers) verrassend onzeker op. Vooral in de eerste periode. Vaak onbegrijpelijke fouten gaven Martinec (1e minuut), Jiri Novak (11e) en Holik (13e) de kans de wereldkampioen een voorsprong van 3-0 te bezorgen. Direct na het begin van de tweede periode bracht Novy de stand zelfs op 4-0.

De Tsjechen verminderden echter hun concentratie, legden niet meer de noodzakelijke inzet in hun acties. Binnen vijf minuten werd het dank zij Chorlamov (25e), Michaijlov (27e) en Balderis (30e) 4-3. Maar verder liet met name de Tsjechische goalie Dzurilla het niet komen.

In de derde periode, toen de wereldkampioen sterker bleef, stopte Dzurilla eerst Barberis, die alleen op hem afkwam, af. Hij liet zich daarna niet van de wijs brengen toen een van zijn ploeggenoten voor twee minuten naar de strafbank werd gezonden. De uiteindelijke overwinning werd dus ook in de laatste periode grotendeels gered door deze doelman.

Zweden heeft maar even de illusie gehad werkelijk een gooi naar de wereldtitel te kunnen doen. Dat moet na de wedstrijd tegen de Sovjetunie (5–1) geweest zijn. Gisteravond echter werden de Zweden door Canada genadeloos op de feiten gedrukt: 0–7

Door dit resultaat is de stand in de kampioensgroep als volgt:

Tsjechoslowakije	8	6	1	1	13	[illegible]
Sovjetunie	8	6	0	2	12	[illegible]
Zweden	8	6	0	2	12	[illegible]
Canada	8	5	1	2	11	[illegible]

Charles Corver trekt een gele kaart

Juventus blijft steken bij 1-0

TURIJN – Na de nederlaag tegen Leeds United in de finale van het toernooi dat destijds de Jaarbeursbeker heette en het verlies tegen Ajax in de finale van de strijd om de Europese Beker voor landskampioenen (1973) ziet het er voor Juventus opnieuw somber uit. De Italianen brachten het voor 75.000 toeschouwers in het stadion van Turijn in de eerste finalewedstrijd om het toernooi om de UEFA-Cup tegen Athletic de Bilbao niet verder dan een overwinning van 1–0.

Juventus, dat op het punt staat Italiaans kampioen te worden, zag geen kans de muur van verdedigers die de Spanjaarden voor de uitstekende doelman Iribar optrokken meer dan een keer te doorbreken. Dat gebeurde in de 15e minuut toen international Tardelli de Spaanse doelman met een kopbal versloeg: 1–0. Daarna was Iribar een niet te passeren hindernis voor „Juve". In de 60e en 83e minuut behoedde de Spaanse international zijn ploeg voor een mogelijke onoverkomelijke achterstand met twee knappe reddingen bij acties van Juventus' beste speler Causio.

Het duel waarin in totaal vijftien spelers uitkwamen die in de voorgaande wedstrijden een gele kaart hadden gekregen, begon zeer fair.

Naarmate de strijd vorderde werd het duel echter harder. Charles Corver, de Nederlandse arbiter die de wedstrijd leidde, moest in de tweede minuut na de rust de gele kaart trekken voor de Spaanse libero Guoicoechea, die in verband met een eerdere gele kaart, voor de tweede wedstrijd, op 18 mei in Bilbao, automatisch buiten spel staat.

Wanneer Athletic over twee weken de UEFA-beker zou winnen levert dat de Spanjaarden een premie van ruim 7000 gulden op. De Italianen krijgen bij het veroveren van de beker, een bedrag dat tweemaal zo hoog is uitgekeerd. Dit dank zij de goedgeefsheid van de directeur van een in Turijn gevestigde automobielfabriek. De 75.000 toeschouwers in Turijn zorgden voor een recordrecette van bijna 900.000 gulden, de hoogste van dit seizoen.



● *De kopbal van Tardelli vliegt in het Spaanse net. Doelman Iribar is verslagen.*

JOOP ZOETEMELK: „Tour en Dauphiné Libéré winnen!"



● *Joop Zoetemelk: „Ik ben geen profiteur".*

door nino tomadesso

PARIJS – In een openhartig, bijna onbescheiden vraag- en antwoordspel tussen Robert Silva en Joop Zoetemelk, als interview gepubliceerd in het mei-nummer van het Franse maandblad „Cyclisme Magazine", heeft de kopman van de Miko-Mercierploeg zijn hoge verwachtingen van het seizoen 1977 zonder enige schroom onthuld.

Zoetemelk wil de Dauphiné Libere en de Tour de France winnen. Bovendien hechtte Joop er veel waarde aan zijn reputatie, een renner te zijn die op ongunstige wijze op voordelen uit is, krachtig te ontzenuwen met de uitspraak: „Ik ben geen profiteur!".

Journalist Silva, verbonden aan het sportdagblad L'Equipe, vuurde op Zoetemelk 29 vragen af. Deze onder meer:
Vraag: „Wat is exact je grootste ambitie in 1977?"
Antwoord: „Eindelijk eens de Tour de France winnen!"

Vraag: „Hoe ziet je voorbereiding uit?"
Antwoord: „Met het oog op de Tour neem ik deel aan de Ronde van Romandie, de Daupine Libere en de Midi Libre".

Vraag: „Hoe beoordeel je je kansen?"
Antwoord: „Verleden jaar, afgezien van een zware blessure, voelde ik me zeer goed. Dat gevoel heeft me veel vertrouwen gegeven. Ik geloof nu meer dan ooit in mijn mogelijkheden de Tour te winnen. Het zal voor mij belangrijk zijn in de periode tussen Pyreneeën en Alpen bijzonder oplettend te rijden. Ik mag tussen die twee bergketens geen vérdragende ontsnappingen missen; in tijdritten geen tijd meer verliezen op een Merckx of Thevenet. In de Alpen moet ik de beslissende slag slaan. Ik ben ertoe in staat, geloof ik."

Vraag: „Naast de Tour, welke etappewedstrijd wil je nog winnen?"
Antwoord: „De Dauphiné Libere".

Vraag: „Welke vraag zou je graag gesteld zien?"
Antwoord: „Deze namelijk: waarom zou ik een profitant zijn? Ik vraag me af waarom men dat van mij vind. Ik begrijp het niet. Vooral de Belgen hebben deze indruk. Vanaf het moment dat ik, na mijn overwinning in de Tour de L'Avenir, als neo-prof in de Tour de France met grote ontsnappingen van Eddy Mercks mee ben gegaan, heeft men mij ervoor aangezien. Men vergat echter helemaal dat ik de enige was die met Merckx mee kón. Ik heb in vele andere omstandigheden bewezen dat ik initiatief en verantwoordelijkheid durf te nemen en te dragen. Waarom doen ze mij dan zoveel onrecht aan? Ik ben geen profiteur!"

In tegenstelling tot andere jaren is Joop Zoetemelk het seizoen laat begonnen. Zijn hele doen en laten verraden zijn enige wens: de Tour winnen. Alles lijkt er op afgestemd. In dit licht ook dient men zijn antwoorden te plaatsen op een interview dat men kwalificeren mag als „bijzonder opvallend".

Donner wint van Timman

LEEUWARDEN – In de laatste ronde van het schaakkampioenschap van Nederland werd het verschil tussen kampioen Viktor Kortsjnoj en Jan Timman nog groter, omdat Timman verloor. Hij werd verslagen door Jan Hein Donner, die met Timman op de gedeelde tweede plaats eindigde.

De laatste uitslagen: van Wijerden-van der Vliet ½-½, Ree-Boersma 1-0, van Baarle-Langeweg ½-½, Boehm-van der Sterren ½-½, timman-Donner 0-1, Hartoch-Ligterink 1-0, Kortsjnoj-Hofland 1-0.
Eindstand: Kortsjnoj 12, Donner en Timman 8½, Ree 8, Langeweg 7, Ligterink 6½, Hartoch 6, van Baarle, Böhm, van der Vliet en van Wijgerden 5½, Boersma en van der Sterren 5, Hofland 2½.

echo's uit het peloton

● DEN HAAG – De kans is groot dat de Vereniging van Beroepsrenners (VVBW) een kort geding aanspant tegen de KNWU. Inzet van dit kort geding vormt een door de algemene vergadering van de bond genomen besluit dat van alle prijzenschema's tien procent moet worden afgestaan om het begrote tekort van de wielrenunie te dekken.

● MAASTRICHT – Het St. Pietersbergparcours is vrijdag 13 mei strijdtoneel van de Limburgse amateurs in het provinciaal kampioenschap. De wedstrijd over 80 km begint om kwart over zes.

● ECHT – Onder auspiciën van de NWB vinden zondag 8 mei wedstrijden plaats in Echt en Oostrum. In Echt (aanvang half eén) starten de jeugd, adspiranten, gentlemen en senioren. De junioren, veteranen en amateurs komen in Oostrum bij Venray in actie. Aanvang één uur.

Canjels naar FC Beringen

EISDEN – Leo Canjels keert terug in de hoogste afdeling van het Belgische voetbal. De ex-MVV-trainer verlaat Patro Eisden. Hij heeft een tweejarig contract getekend bij FC Beringen.

Fortuna SC ronde verder

WAGENINGEN – Het C-team van Fortuna SC heeft zich door een zege op Wageningen C geplaatst voor de halve finale van het bekertoernooi voor reserveteams. Fortuna SC won in Wageningen door de strafschoppen beter te benutten (met 5–4) nadat de wedstrijd en de verlenging doelpuntloos waren geëindigd. In de halve finale speelt Fortuna SC tegen PSV.

TECHNISCHE COMMISSIES AFGETREDEN

Rel in atletiek-unie

DEN HAAG – De nationaal technische commissies junioren en senioren van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie (KNAU) zijn met onmiddellijke ingang afgetreden. De leden van de twee commissies namen dat besluit omdat zij het niet eens zijn met de houding van het KNAU-bestuur ten aanzien van de benoeming van enkele trainers.

De grief van de twee technische commissies richt zich vooral tegen de benoeming van Hans Keizer en Toine van de Goolberg als trainers voor resp. de midden- en lange afstand en de sprintnummers. Namens de twee technische commissies, die overigens in september zouden verdwijnen als gevolg van het nieuwe structuurplan dat de KNAU op de jaarvergadering in maart aanvaardde, stelde NTCS voorzitter Hes Grewer: „Hans Keizer was een jaar geleden nog volkomen onacceptabel voor de KNAU. Nu wordt hij ineens benoemd als trainer voor de midden- en lange afstand. Toine van de Goolberg moet zijn kwaliteiten als trainer voor de sprint nog volledig bewijzen. Dit is voor ons volkomen onaanvaardbaar. Daarom hebben wij dan ook besloten als nationaal technische commissies onze werkzaamheden met onmiddellijke ingang te staken."

Eredivisietop jaagt op Gerard van der Lem

„Ik slaap heerlijk"



● *GERARD VAN DER LEM ....afwachten....*

Door harry muré

BRUNSSUM – Gerard van der Lem weet nog altijd niet wat er met hem gaat gebeuren. Blijft hij bij Roda JC, vertrekt hij naar Feyenoord of – en dat is lang niet uitgesloten – stapt hij over naar een van de andere drie Nederlandse topclubs? (PSV, Ajax of AZ'67).

„Als ik nu Brox zou bellen, is het meteen rond met Feyenoord. Dat doe ik niet. Ik ben ook nog bezig met een andere club. Het is een kwestie van wikken en wegen", aldus Gerard van der Lem, de Roda JC'er die begin dit jaar ruim een miljoen waard leek te zijn. Dat bedrag is intussen wel gezakt („Al kan Roda JC toch nog veel geld aan me verdienen"). Gerard van der Lem blijft niettemin voor de topclubs in de eredivisie een aantrekkelijk object.

Geintjes

Hij heeft sterk het gevoel dat Roda JC hem kwijt wil. „Ja, dat is zo. Ze vinden zeker dat ik niet meer pas in het elftal. Ik lees in de kranten dat ik geruild zou worden. Dat was een paar maanden geleden ook het geval. Prettig is het niet. De jongens maken er al geintjes over".

Gerard van der Lem is een wisselvallige speler. Flitsende acties worden gevolgd door perioden waarin er helemaal niets te zien is. Hij is niet constant. „Het zijn altijd de flanken die het niet goed doen. Nanninga en Ziegler doen nooit iets fout", werpt Gerard van der Lem tegen. „Ik ben al lang blij dat er zoveel belangstelling van andere clubs voor me is. Natuurlijk is het niet fijn dat je in een bepaalde richting wordt geduwd. Maar ik slaap heerlijk ondanks alle toestanden".

Gerard van der Lem is zich na het mislukken van Feyenoords eerste poging om hem binnen te halen, anders gaan opstellen. „Ik bekijk het nu allemaal veel rustiger. Er komen nog gesprekken met Roda JC en Feyenoord. We zien wel wat dat oplevert. Intussen ga ik zelf door met die andere club".

Basisschool Limbrichterveld Limburgs kampioen



„Krijgen we nu morgen vrij om uit te slapen?"





BIJ DE FOTO'S

Links: het trotse team van de basisschool Limbrichterveld, de nieuwe Limburgse kampioen schoolvoetbal. De Heerlense Tarcisiusschool (midden) werd derde en ook dat is een aardige prestatie. Geheel rechts het team van de St. Martinusschool uit Eijsden. Ondanks alle enthousiasme zat er niet meer in dan een vijfde plaats.

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

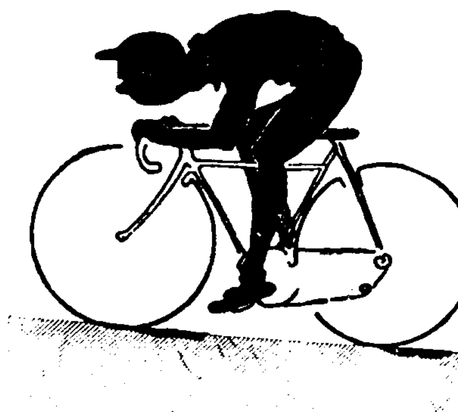
VENRAY – Hoofdonderwijzer N. Kooi van de Sittardse basisschool Limbrichterveld wist niet meer hoe hij het had. Zijn schoolteam had in een spannende slotwedstrijd via een krappe, maar verdiende zege op de St.-Jozefschool uit Horst (titelhouder 1976) het Limburgs kampioenschap schoolvoetbal 1977 veroverd. Komt een der spelertjes op hem af met de ontwapenende vraag: „Meneer, krijgen we morgenvroeg vrij om uit te slapen?".

Daar kon het Sittardse schoolhoofd niet aan beginnen, maar de vreugde onder zijn pupillen was er niet minder om. Met vlag en wimpel was de Sittardse school de sterkste gebleken in de finaleronde die gistermiddag in het Noordlimburgse Venray onder auspiciën van de KNVB afdeling Limburg tussen de vijf Limburgse regiokampioenen werd gehouden. Na de overwinningen op de medefinalisten uit Heerlen (2–0), uit Eijsden (3–0) en Weert (3–1) waren de Sittardse scholieren bijna zeker van de titel.

In de laatste wedstrijd tegen de St.-Jozefschool uit Horst die vijf punten uit drie wedstrijden had verzameld, was een gelijkspel voldoende. Gymnastiekdocent Jan Schaekens, eerste elftalspeler van hoofdklasser Almania, liet niets aan het toeval over en coachte zijn team „professioneel" naar een overwinning. Via een effectvol afstandsschot van Jean-Paul van Brummen (C-speler van de voetbalvereniging Sittard) in de tweede minuut na rust werd het kampioenschap een feit. De basisschool Limbrichterveld mag op vrijdag 20 mei in het KNVB-sportcentrum in Zeist meedingen naar de landstitel waar de zestien afdelingskampioenen van Nederland om zullen strijden.

De eindstand was: 1. Limbrichterveld 8 pnt.; 2. St.-Jozef Horst 5 pnt.; 3. St.-Tarcisiusschool Heerlen 4 pnt.; 4. De Trumpert Weert 2 pnt.; 5. St.-Martinusschool Eijsden 1 pnt.

Willy Maessen na Seraing-Aken-Seraing:



„Naar Vredeskoers om te leren"

Door wiel verheesen

SERAING – Willy Maessen stapt vandaag met veel zelfvertrouwen in het vliegtuig dat hem en vijf ploegmakkers naar de start van Warschau-Berlijn-Praag brengt. De 21-jarige amateur-wegrenner uit Maasbracht heeft de laatste testcase, zoals hij dat noemt, goed doorstaan.

In de klassieker Seraing-Aken-Seraing werd Maessen met een negende plaats de best geklasseerde Nederlander. Hij finishte in dezelfde tijd als nummer twee, de Belg Freddy van Calster, die luttele seconden na de zegevierende aankomst van zijn landgenoot Daniël Willems de pelotonssprint won.

Piet van Leeuwen (11e), Huub Neven (12e) en Francissen (19e ex aequo) waren de overige Nederlanders die met de hoofdmacht de eindstreep bereikten. Voor de zestien andere Oranje–coureurs die een kansje in deze lastige rit waagden, was zelfs geen troostprijs weggelegd.

„Zo'n negende plaats zegt het grote publiek wellicht weinig", meende Willy Maessen. „Toch ben ik met deze klassering tevreden. Negende worden in Seraing–Aken–Seraing betekent voor mij méér dan een criteriumoverwinning. Ik ga in ieder geval met veel zelfvertrouwen naar Warschau–Berlijn-Praag. Dat wil niet zeggen dat ik op een ritzege beslag zal leggen en evenmin dat ik kan wedijveren met de sterkste amateurs uit Oost-Europa, maar wél dat ik me in de schaduw daarvan kan waarmaken. De Vredeskoers wordt mijn eerste grote etappewedstrijd. Ik hoop er véél te leren".

Willy Maessen is thans aan zijn derde seizoen bij de amateurs bezig. Hij bracht het tot welgeteld twee overwinningen. „Op papier lijkt het allemaal niet denderend. Tóch voel ik dat ik steeds beter ga rijden", zegt de Maasbrachtenaar. „Waarom zou ik trouwens niet stap voor stap proberen omhoog te komen? Als je onmiddellijk de veelbelovende coureur wordt genoemd kun je ook meteen diep vallen. Toen ik als amateur debuteerde was ik een echte individueel. Pas in het tweede seizoen werd ik opgenomen in een ploeg. Ik wil maar zeggen dat ik het niet cadeau heb gekregen".

Schimmenspel

Gisteren, in de 166 km lange koers door de Ardennen, kreeg niemand van de ruim 160 amateurs het overigens cadeau. Het geaccidenteerde traject, met grote stukken weg die in slechte staat verkeerden, eiste veel durf en energie. Miezerige regen en laaghangende mist maakten het geheel nog zwaarder. En natuurlijk ontbrak de pechduivel niet. Jo Maas bijvoorbeeld (die evenals Maessen vandaag naar de Vredeskoers vertrekt) kwam twee keer op een tube zonder lucht te zitten. Datzelfde overkwam Jacob Langen. „Ik kreeg van ploegleider Molling een nieuw achterwiel", zei de Kerkraadse coureur uit de formatie van Pooler Rogelli. „Toen ik weer op de fiets wilde springen merkte ik dat de tube op mijn voorwiel eveneens zo plat was als een dubbeltje". Zo waren er meer. Het peloton was dan ook reeds gehalveerd toen in Banneux (120 km) de ravitaillering plaatsvond. De jacht op de uitlopers in die contreien (het kwartet Goossens, Schoonjans, Martens, Bausbascher) leek vanwege de mist overigens méér op een schimmenspel dan op een klassieke wielerkoers.

Solo

Uiteindelijk telde de hoofdmacht nog amper 35 man toen in Seraing begonnen werd aan de vijf plaatselijke rondjes van ieder 3 km. Dat een tweede groep kort te voren heel even een verkeerde weg had gekozen was voor de ontknoping van ondergeschikt belang. Want Peter Iedema c.s. bevonden zich op dat moment reeds in kansloze positie.

Onder het motto: wie niet waagt, die niet wint, begon Daniël Willems in het leidend peloton met nog 10 km te rijden aan een solo. „Ik had het in die fase eventjes moeilijk", aldus Maessen, „maar ik kon me handhaven. Op het laatst ging het weer". Willems achterhalen was evenwel noch voor Maessen, noch voor de anderen weggelegd.

De uitslag: 1. Willems, 166 km in 3 uur en 56 min., 2. op 12 sec. van Calster, 3. Wijnands, 4. de Wolf, 5. Henrard, 6. van Thielen, 7. Pitau, 8. Michalski, **9. Maessen,** 10. de Neef, **11. van Leeuwen,** 19. ex aequo 14 man o.a. **Francissen.**

● TORTOSA – Weer zegevierde Freddy Maertens in de Ronde van Spanje. De wereldkampioen versloeg na 141 km in de zesde etappe van Urbanizacion las Fuentes naar Tortosa het compacte peloton in de sprint. Zijn overwinning in de proloog meegerekend was dit de zevende zege van Maertens in de Vuelta. Land- en ploeggenoot van de wereldkampioen, Marc Demeyer, eindigde in deze achtste etappe als tweede. Cees Priem legde op de derde plaats beslag, gevolgd door de Belgen Benny Schepmans en Geert Malfait. De tijd van de winnaar bedroeg 4 uur, 13 min. en 29 seconden.

Jos Schipper klasseerde zich als 8e. Fedor den Hertog werd 42e.

Algemeen klassement: 1. Maertens 32.38.19, 2. op 1 min. Lasa, 3. op 1.44 Gonzales-Linares, 4. op 2.03 Thaler, 5. op 2.15 Perurena, 6. op 2.23 Viejo, 7. op 4.21 Pollentier, 8. op 5.11 Cliveley, 9. op 5.13 Pesarrodona, 10. op 7.58 Tamames, 22. op 21.41 **Schipper,** 31. op 30.38 **den Hertog,** 54. op 55.16 **Priem.**



Freddy Maertens: zevende zege in Vuelta

Internationaal voetbaltoernooi in Maastricht

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – De ondernemersvereniging Maastricht biedt de voetballiefhebbers op vrijdag 22 en zondag 24 juli een internationaal toernooi in het sportpark Geusselt aan. Deelnemende ploegen zijn: MVV, Schalke '04, Roda JC en Lokeren.

ATLETEN SUCCESVOL IN HECHTEL

HECHTEL – Enkele Limburgse atleten namen gisteravond deel aan wedstrijden in Hechtel. De uitslagen: 3000 m heren: heren: 1. van Geel AV Toekomst 8.54.0 min; 4. E. Siemensma (Achilles Top) 9.20.3 min; Janssen (Kimbria) 10.25.7 min. (eerste veteraan). 800 m heren: 4. J. Janssen jr. (Kimbria) 2.03.3 min; 8. G. Tilly (Kimbria) 2.14.3 min.

Afdelingsvoetbal

Walram 2-Rapid 3	1-2
KVC Oranje 2-SVK 3	1-0
Spaubeek-Sweikh. B. 2	2-2
COV-BVC	3-1
RKDSO-KVC	0-2
FCV 2-Quick Boys	1-1
HBDSV-Swalmen 2	1-1
RKVCL 3-Leonidas 3	2-2
Wit Groen 2-Lemirsia 2	1-1
Hopel 2-Laura 3	2-3
CSVT 2-RKSNE 2	2-3
PSV 3-St. Odiliënb. 2	1-3
Stevensweert 2-Putbroek	1-2
Quick Boys 3-KVC 2	1-4
Amelie 2-RVU 3	5-4
Nijswiller 4-RKIVV 3	1-3
Simpelveld 3-RKSVB 2	8-1
Roda JC 4-Waubach 5	3-0
Rimburg 4-Abdissenb. 4	3-2
Waub. Boys 4-Miranda 4	1-2
Weltania 3-Palemig 2	3-1
RKONS 4-Weltania 4	2-3
Heerlen Sp. 4-FCG 5	5-1
RKHBS 5-FC Hoensbroek 6	0-11
KEV 5-COV 4	4-2
RKSNE 4-Minor 6	1-2
Groene Ster 5-Heksenberg 6	1-4
Schuttersveld 6-Schinnen 3	0-5
Heerlen Sp. 5-Heksenberg 3	0-1
Heerlen 5-Weltania 5	5-3
RKASV 4-RKVCL 4	2-2
Langeberg 5-Schuttersv. 4	0-2
Rimburg 3-Miranda 3	4-0
SCKR 3-VCT 3	1-4
Klimmania 2-Troja 2	
8-1FC Oda 11-RKSVN 7	0-3

HELIOS-NW. EINDE 0–4 – Een agressief, maar sportief spelend Nw. Einde heeft zich door een overwinning veilig gesteld. Van Wamel 0-1. Rust. Van Wamel 0-2. Orvini 0-3 en 0-4.

Officiële mededelingen

MEDEDELING PROVINCIE LIMBURG

HOORZITTING WET LUCHTVERONTREINIGING

In de gemeentehuizen van Geleen, Beek, Sittard, Elsloo, Stein, Urmond en Limbricht liggen vanaf 5 mei 1977 ter inzage de aanvragen van DSM Limburg b.v. te Geleen namens Naamloze Venneotschap DSM te Heerlen om vergunning op grond van artikel 20, lid 1, sub b van de Wet inzake de luchtverontreiniging voor 1. het uitbreiden van Tankenpark III met een drietal drukopslagbollen en pompen, alsmede wijzigen van de situering van een schakelgebouw op de percelen kadastraal bekend gemeente Geleen, sektie D no. 4727 en Beek, sektie A no. 4344; 2. de totaliteit van het uit te breiden ARG-ontvang- en leveringstation op de percelen kadastraal bekend gemeente Geleen, sektie D no. 3772 en Beek, sektie A, no. 3776.

Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen:

a. schriftelijk, binnen vier weken na dagtekening van deze bekendmaking.Het bezwaarschrift, dat moet worden gericht aan de Gedeputeerde Staten van Limburg, dient in tweevoud te worden ingediend bij burgemeester en wethouders van de gemeente Geleen;
b. mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens een openbare hoorzitting in het gemeentehuis van Geleen, op woensdag, 25 mei 1977 om 17.00 uur n.m., op welk tijdstip belanghebbenden aanwezig dienen te zijn.

Gemachtigden, die niet als advocaat of procureur zijn ingeschreven, moeten zijn voorzien van een schriftelijke lastgeving.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting, Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg
J. Matti.

GEMEENTE HEERLEN

OPENBARE BEKENDMAKING

Hierdoor brengen Burgemeester en Wethouders van Heerlen ter openbare kennis, dat op 19 april 1977 is ingekomen de aanvrage van Kokos Vastgoed B.V., p a Dalpad 8 alhier om vergunning voor het oprichten van twee tennishallen met aanhorigheden op het perceel kadastraal bekend gemeente Heerlen, sectie C, no. 5682, plaatselijk bekend aan de ESSCHENDERWEG.
Het onderhavige bouwplan is in strijd met het ter plaatse geldende bestemmingsplan "Hootdzakenplan", vastgesteld bij raadsbesluit van 7 december 1964, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 21 maart 1966, 1e afd. no. 26597. Krachtens dit plan is het onderhavige perceel bestemd tot "agrarisch gebied".
De Gemeenteraad heeft in zijn vergadering van 5 april 1977 voor het gebied waarbinnen het bouwplan is gelegen een voorbereidingsbesluit genomen als bedoeld in art. 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening. Dit betekent, dat de bestemming van de binnen dit gebied gelegen gronden zal worden herzien.
Het bouwplan is niet in strijd met de in voorbereiding zijnde herziening.
De aangevraagde vergunning kan met toepassing van art. 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en art. 50, lid 8 van de Woningwet worden verleend.
De bouw- en situatietekening liggen gedurende een termijn van veertien dagen met ingang van vrijdag 6 mei 1977 ter gemeentesecretarie, afd. Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening voor eenieder ter inzage.
Gedurende genoemde termijn is eenieder bevoegd om bij Burgemeester en Wethouders van Heerlen schriftelijk bezwaren in te dienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning.
Heerlen, 2 mei 1977.

Burgemeester en Wethouders van Heerlen.

Officiele mededelingen

GEMEENTE OIRSBEEK

BEKENDMAKING

De burgemeester van Oirsbeek brengt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter openbare kennis, dat met ingang van 9 mei 1977, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie voor éénieder ter inzage liggen de navolgende, bij besluit van de Raad van 25 april 1977 vastgestelde, wijzigingen van het bestemmingsplan:

1. voor het gebied ten zuiden van de Bellenkampweg – plan 2 –;
2. voor de percelen, kadastraal bekend, gemeente Oirsbeek, sectie D, nummers: 785, 462, 463 en 464, gelegen langs de Beukenberg – plan 16 –;
3. voor het perceel, kadastraal bekend, gemeente Oirsbeek, sectie D, nummer 414, gelegen langs de Valderensweg – plan 17 –;
4. voor een gedeelte van het gebied, gelegen tussen de Boompjesweg en de Molenweg – plan 4 –;
5. voor het gebied, gelegen tussen: de achtergrens van de tuinen, behorende bij de woningen, gelegen langs de Populierenlaan – de Krekelbergerweg – de grens met de gemeente Schinnen – de Oirsbekerweg – plan 18 –.

Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende de termijn van ter inzageligging bij de Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen voornoemde plannen indienen.

Oirsbeek, 5 mei 1977.

De Burgemeester van Oirsbeek,
A. G. H. Gubbels

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend dat ingaande vrijdag 6 mei 1977 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum Markt 30, Roermond voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 28 april 1977 vastgestelde bestemmingsplam „Het Roosendael".
Gedurende genoemde termijn van een maand kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij de gedeputeerde staten van Limburg bezwaren tegen dit plan indienen.

Roermond, 2 mei 1977.

De burgemeester van Roermond
mr. J.H.J. Daniels.

GEMEENTE HERTEN

De burgemeester van Herten maakt bekend dat de Raad der gemeente Herten in zijn vergadering van 26 april 1977, met toepassing van artikel 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het zogenaamde „Buitengebied", zoals aangegeven op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte kaart.
Het vorengenoemde besluit ligt met de bijbehorende kaart vanaf 9 mei 1977 voor eenieder ter gemeentesecretarie van Herten ter inzage.

Herten, 28 april 1977.

De burgemeester voornoemd,
L.H.Th. Hendriks

GEBOREN

HANS

Zoon van
KOOS en MARJAN
SCHENKEL-HEY

29-4-77
Boomgaardstraat 12
Buchten

DIVERSEN

T.V. DEFECT, kleur, zw.w. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687, ook zat. x

Voor bruiloften met paarden en witte TROUWKOETSEN tel. 045-412629. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709. x

TV of ant. defect SYNCHRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, delen wij U mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 77 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Coerver

echtgenote van
JAN ERVEN

Voerendaal: **J.M. Erven**
Voerendaal: **Louis Erven**
Kitty Erven-Stevens
Patricia en Jos
Amstenrade: **Odi Daemen-Erven**
Pierre Daemen
Bert en John
Familie Coerver
Familie Erven

Voerendaal, 3 mei 1977
Kunderberg 11

De plechtige Eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 7 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Voerendaal. Voor vervoer naar kerkhof is gezorgd. Bijeenkomst in de kerk te Kunrade. Geen condoleance. Vrijdag tijdens de avondmis van 7 uur zal zij bijzonder worden herdacht. De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „VOERENDAAL", Looierstr. Bezoek van 18 tot 19 uur. Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor haar betekende is heden na een langdurige ziekte zacht en kalm voorzien van de H Sacramenten op de leeftijd van 53 jaar van ons heengegaan mijn inniggeliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht.

Maria Antoinetta Eugenie Hermens

echtgenote van
JOHANNES JOSEPHUS DORMANS

De bedroefde familie

Doenrade: **J.J. Dormans**
Oirsbeek: **P.J.R. Dormans**
A.M.J. Dormans-Clerkx
Bianca,
Vivian
Oirsbeek: **J.R.L. Vaessen-Dormans**
B.T.L. Vaessen
Mirjam
Familie Hermens
Familie Dormans

Doenrade 4 mei 1977,
Kerkstraat 24.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begafenis zal plaats vinden op zaterdag 7 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.
Bijeenkomst Kerkstraat 24 alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Vrijdagavond a.s. om 19.30 uur zal er het rozenkransgebed zijn voor haar zielerust.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het de Wever Ziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Alois Jakob Bremen

echtgenoot van
MARIA AGNES SCHMALSCHÄGER

Hij heeft zijn ziel door de Apostelen des Heren laten toebereiden voor de Heerlijke dag der Eerste Opstanding.

De bedroefde familie:

Brunssum: **M. A. Bremen-Schmalschäger**
Brunssum: **M. M. J. Houben-Bremen**
P. J. J. Houben en kinderen
Familie Bremen
Familie Schmalschäger

Brunssum, 3 mei 1977
Leeuwstraat 58

De rouwdienst wordt gehouden zaterdag 7 mei a.s. om 11.00 uur in de Nieuw Apostolische kerk, Marebosjesweg, Treebeek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum.
Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer vanaf de kerk is gezorgd.

---

† **Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God onverwachts, doch niet onvoorbereid tot Zich heeft genomen in de leeftijd van 77 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef**

Alois Knesak

weduwnaar van
THERESIA MARIA BERTRAM

Wij bevelen de overledene aan in uw gebed

Schaesberg: **A. Haan-Knesak**
J. Haan en kind
Schaesberg: **J. Knesak**
Eygelshoven: **J. Knesak**
T. Knesak-Jurgen en kind
Schaesberg: **G. van Haaren-Knesak**
C. van Haaren en kind
Schaesberg: **G. Knesak**
Familie Knesak
Familie Bertram

Schaesberg, 3 mei 1977
Baanstraat 186

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 7 mei as. om 11.00 uur in het gemeenschapshuis van de streekparochie „'t Eikske", Strijthagerweg 10, Schaesberg.
Bijeenkomst aan het gemeenschapshuis. Geen condoleren. Vader zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag as. om 19.00 uur in bovengenoemd gemeenschapshuis.
Bezoek rouwkapel Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.00-18.15 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze grote droefheid, door een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 40 jaar, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader en lieve zoon, broer en schoonbroer

Jo W. Leise

echtgenoot van
REGINA THEUNISSEN

G. Leise-Theunissen
Noël, Carli en Astrid
Familie Leise
Familie Theunissen

Brunssum, 2 mei 1977
Bunderstraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op heden, donderdag 5 mei om 14.00 uur in de Sint Jozefkerk te Brunssum.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

Met droefheid geven wij kennis, dat heden vrij plotseling is overleden, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jac. Heltzel

echtgenoot van

Elfriede Vinders

Voorzien van de Sacramenten der zieken overleed hij in de leeftijd van 58 jaar.
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Kerkrade: **Mevr. Elfriede Heltzel-Vinders**
Stein: **Marcel Heltzel**
Elly Heltzel-de Ley
Cyrille
Kerkrade: **René Heltzel**
Els Heltzel-Lennartz
Stan
Kerkrade: **Constance Savelsbergh-Heltzel**
Paul Savelsbergh
Maud en Kim
Kerkrade: **Maurice Heltzel**
Franny Heltzel-Wildenberg
Angélique
Familie Heltzel
Familie Vinders

Kerkrade-Holz, 3 mei 1977
Chaineuxstraat 6

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 7 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Vrijdagavond tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Bezoekuren dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid, voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg en haar innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 70 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Lowis-Franz

weduwe van

H. A. Albert

De bedroefde familie:

Venray: **A. F. Albert**
S. M. Albert-Niesen
Margot en Roger
Heerlen: **J. Th. P. Albert**
F. J. M. Albert-Gorgels
Gertie, Fons en Kitty
Born: **J. J. Albert**
E. J. H. H. Albert-Munten
Oirsbeek: **W. Ch. Lowis**
H. Lowis-Cox
Raymond

Heerlerheide, 4 mei 1977
Corr.adres: Bergerodeweg 7, Heerlerheide

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 7 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid van 16.00-17.00 uur.
Vrijdag 6 mei om 18.45 uur zal er te harer intentie de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Funs Frederix

zal plaats hebben op zaterdag 7 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg.

Mevr. Frederix-Franssen
Tresi, Sjef en Anja

Heksenberg, mei 1977
Roebroekweg 16

Hierbij delen wij u mede dat de eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Frans Bindels

gehouden zal worden op zondag 8 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Servatius te Vaesrade-Nuth.

Familie Bindels-Janssen

De eerste plechtige jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot en onze lieve vader

Hans Kathagen

zal plaats hebben op zondag 8 mei as. om 11.30 uur in de Sint Lambertuskerk, markt Kerkrade-Centrum.

Mevr. F. Kathagen-Delnoy
kinderen en verloofden

Kerkrade, mei 1977

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve man, goede vader en zoon

Martin Vijgen

betuigen wij u hiermede onze oprechte en welgemeende dank.

Mevr. Thea Vijgen-Kasteel
John en Ans
Mevr. Vijgen-Boyon

Voerendaal, Heerlerweg 93

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 8 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Hallo allemaal

Dank je wel

voor *Felicitaties*
Bloemen
Geschenken
Meefeesten

Jacob en Leny Oberyé-Kronhof
Rumpenerstraat 14 Brunssum.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 67 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Rinkens

echtgenote van
ARNOLD JOSEPH ARETS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
A. Arets
J. Arets
W. Arets-Borjans en kinderen
F. Arets
G. Arets-Coonen en kind
Familie Rinkens
Familie Arets

Kerkrade, 3 mei 1977
Eygelshovergracht 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 7 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoléance.
Vrijdagavond zal om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden, waarna aansluitend avondmis.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† Met groot en diep leedwezen, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden, na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacobus Croonenberg

echtgenoot van
KAROLINA ALBERTINA POT

Wil hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: **K. A. Croonenberg-Pot**
Oirsbeek: **R. H. Croonenberg**
M. A. H. Croonenberg-van Kan
Johnny en Rogier
Geleen: **P. G. Croonenberg**
T. Kersten
Jerome
Sevenum: **L. A. M. Bouten-Croonenberg**
J. M. H. Bouten
Hoensbroek: **A. C. E. M. Roeleven-Croonenberg**
Th. H. Roeleven
Delft: **Th. J. H. Croonenberg**
Familie Croonenberg
Familie Pot

Hoensbroek, 4 mei 1977
Bongaardstraat 42

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 7 mei as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Hoensbroek-Mariagewanden, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur. Vader is opgebaard in de rouwkamer, Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur.
Vrijdag 6 mei om 19.00 uur zal er te zijner intentie de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis in voornoemde kerk. Voor vervoer naar en van begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige jaardienst voor mijn echtgenote

Agnes Pierij-Maassen

zal plaats hebben op zaterdag 7 mei as. om 19 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

F. Pierij
kinderen en kleinkinderen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke man, vader en schoonvader

Wiel Heutz

zal gehouden worden op zaterdag 7 mei as. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg.

Fam. Heutz-Godderij

Heerlen, mei 1977.

De plechtige eerste jaardienst van onze broer, zwager, oom en neef de heer

Sjeng Laval

zal gehouden worden op zaterdag 7 mei as. om 19 uur in de St. Agathakerk te Eys.

Familie Laval

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, en vader

Theo Diederen

zal plaats hebben zaterdag 7 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Jan te Hoensbroek.

Hoensbroek, mei 1977

Mevr. Diederen
kinderen en kleinkinderen

Voor Uw hartelijke blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze goede vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Kristiaan Lempers

betuigen wij U onze oprechte dank.
In het bijzonder H.H. Doktoren en verplegend personeel van Afd. 4 West.

Kinderen,
klein- en achterkleinkinderen.

Heerlen, mei 1977
A Gen Giezen 39

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 8 mei a.s. om 11.45 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan.

Voor het door U betoonde medeleven tijdens het overlijden en de crematie van onze ouders, schoonouders, opa en oma

Heinrich van Houten

en

Maria Elisabeth Bodelier

zeggen wij U allen hartelijk dank.

Brunssum: **R. J. Peters-v. Houten**
H. J. Peters
en kinderen

Brunssum, mei 1977.

De zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 7 mei 1977 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth-Schinnen.

In plaats van kaarten

Voor de blijken van belangstelling bij het overlijden en begrafenis van onze dierbare moeder en schoonmoeder

Johanna Garaj-Sobalnik

betuigen wij onze oprechte dank. Een extra woord van dank aan de Sloveense zangvereniging „ZVON" voor de deelneming aan de plechtige uitvaartdienst.

Rudi, Mia
Kitty, Theo
Jos

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 7 mei as. om 19 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het overweldigend medeleven, dat wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote

Maria Donners

betuigen wij bij deze onze hartelijke dank aan allen, die hebben getracht, dit zo zware verlies voor ons enigszins dragelijk te maken.
Hartelijk danken wij familie, buren en bekenden voor de h. missen, fijne brieven, bloemen en uw aanwezigheid.

Mede namens de familie
A. Noben

Geleen, mei 1977
Meijsstraat 5

De zeswekendienst zal gehouden worden in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen op zondag 8 mei om 9.45 uur.

Dankbaar voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn inniggeliefde echtgenoot en onze lieve vader

Gustav Otto Breuer

willen wij U langs deze weg hiervoor hartelijk danken. Uw aanwezigheid in de kerk, bij de crematie, bloemen en persoonlijke brieven en overige reacties waren voor ons een warme uiting van deelneming.

Mevrouw M. Breuer-Sehan
en kinderen

Heerlerheide, mei 1977
Columbusstraat 95

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 8 mei a.s. om 11 uur in de St. Pauluskerk Passart-Zuid.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, onze goede en onvergetelijke vader, behuwdvader en opa

Joseph Jongen

zal plaats hebben op zondag 8 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Schaesberg, mei 1977

Wed. J. Jongen-Gorissen kinderen en kleinkinderen.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede man, onze vader en schoonvader

Hein Strouken

betuigen wij u onze oprechte dank

Mevrouw M. Strouken-Janssen
en kinderen

Amstenrade, mei 1977

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op **zondag 8 mei as.** om 10.30 uur in de kerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Daar het ons onmogelijk is de zeer velen die onze onvergetelijke lieve zoon, broer en oom

John Wilms

de laatste eer hebben bewezen persoonlijk te bedanken, zouden wij dit langs deze weg willen doen.
Uw medeleven is voor ons in deze zware slag een grote steun en troost geweest.
Hartelijk dank voor de h.h. missen en de overweldigende bloemenhulde, waaronder zijn graf werd bedolven.

F. C. Wilms
C. Wilms-Krijn
J. Bongaerts-Wilms
J. Bongaerts
Antoine en Frans

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zondag 8 mei 1977 om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw onbevlekt ontvangen te Pey.
Wij nodigen u uit deze te komen meevieren.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede broer

Josef Keularts

betuigen wij onze oprechte dank

Fam. Keularts

Heerlen, mei 1977
Palestinastraat 114

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 mei, om 18 uur in de aula van de Kompasschool

---

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Arnold Crüts

betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. Cruts
Fam. Keulen

Heerlen, mei 1977
Schaesbergerweg 31

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 mei in het gemeenschapshuis Streekparochie Eikske, Strijthagerweg 10, Schaesberg om 11.30 uur.

Voor Uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare ouders, schoonouders en grootouders

Harie Wijshoff

en

Tilke Wijshoff-Lemmens

betuigen wij U onze oprechte dank

Kinderen Wijshoff

Papenhoven, mei 1977
Op de Coul 10

De plechtige zeswekendienst voor beiden zal worden gehouden op zondag 8 mei a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Papenhoven-Grevenbicht.

De plechtige zeswekendienst van onze dierbare moeder

G.W. Deckers-Joosten

zal gehouden worden op zondag 8 mei as. in de parochiekerk van O.L. Vrouw van altijddurende bijstand te Heilust.

Kinderen en kleinkinderen
Deckers

Spekholzerheide
mei 1977

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis, van mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder schoonmoeder en oma

Grietje Smid-Jongboom

betuigen wij u onze oprechte dank

J. Smid
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg mei 1977
Sleinadestraat 52

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en opa

Frans Bour

zal gehouden worden op zondag 8 mei as. om 12.15 uur in de kerk van de St. Pancratius te Heerlen

Mevr. Bour-Winkens
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1977
Gasthuisstraat 47.

DANKBETUIGING

Hierbij danken wij de H.H. Doktoren, het Hoofd en het verplegend personeel van de afdeling Nachtegaal van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, voor de zeer goede verzorging van

MEVR. SOMERS

gedurende 20 maanden dat zij daar verpleegd werd.

kinderen SOMERS-VONCKEN

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Maria Elisabeth Schutgens

weduwe van
PETRUS LAMBERTUS ALPHONS BERGMANS

betuigen wij allen onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zondag 8 mei om 11.30 uur in de Verrijzeniskerk (Potterstraat) te Geleen-Zuid.

Gedipl.

DOKTERS-ASSISTENTE

gevraagd bij huisarts in Heerlen. Eigenh. geschreven sollicitatie met opgave van ref. ond. nr. 2227 LD Heerlen.

BOUWVAK

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480.. voor f 380.-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselkompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftruks. Bouwmachines Damoiseaux B.V.. De Beitel 108, Heerlen tel. 045-411930 x

BETONMOLEN, groothandel Lescha 140 ltr. f 310,- 120 ltr. f 290,- excl. BTW Hollanders B.V. Ridder Hoenstr. 187 Hoensbroek tel. 045-214102 of 218532.

DIEREN

Te koop: cav. king charles SPANIELS, mooie trouwe gezelschapshondjes met lief karakter, ingeënt, ontwormd en met stamboom. Mevr. Tinnemans, Dorpsstraat 34 Buggenum, tel. 04759-2478. x

Weg. omst. te k. YORKSHIRE TERRIER (reu 3 jr.) m. stamb. f 350,-. Bellen na 5 uur. Tel. 04451-331.

Te k. Duitse HERDER, 1½ jr., reu, goede waakh. Norbertijnenstr. 76, Geleen, tel. 40024.

PENS, hart-, kopvlees iedere dag van 16-17.30 uur Slachthuis Sittard.

VAKANTIE, weekends of familiebezoek. Breng dan uw hond, kat of ander huisdier in een vertrouwd pension. Persoonlijke vakkundige verzorging. Tevens africhtingsschool voor gehoorzaamheidsoefeningen. Dierenhotel Nanouk, v.h. Boxerkennel Gertrudenhof, Locht 70, Heerlen, tel. 045-412862 of 045-418889. x

Te k. weg. omst. z. mooie PAPEGAAI met kooi, koopje Rijksweg Zuid 206 Geleen.

Duitse HERDER pups, ca. 8 weken oud, zeer goede afstamming, met stamboom, ingeënt etc. Geen kennelhondjes, in gezin opgegroeid, bijna zindelijk, redelijke prijs. Van Hussen, Kerkstr. 264-266, Brunssum. x

Te k. Mechelse HERDER 1½ jr. oud moet weg weg. omst. heden. Dorpstr. 83, Oirsbeek.

Voordelig te k. RIJPAARD 4-jarige merrie, blauw schimmel m. papieren eventmet, tuig. Tel. 045-351617. x

Goed TEHUIS gez. v. Herdersh. goedk. tel. 045-317312 x

De liefste HUISKATTEN naar wens gester. of gecastr. af te geven Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25, Tel. 04494-43537. x

DIVERSEN

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen. Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

Heeft u een feestje, groot of klein, een koud buffet mag er dan wel zijn. Voor een SPECIAAL koud buffet, Centra-Markt Vestjens tel. 045-416185. x

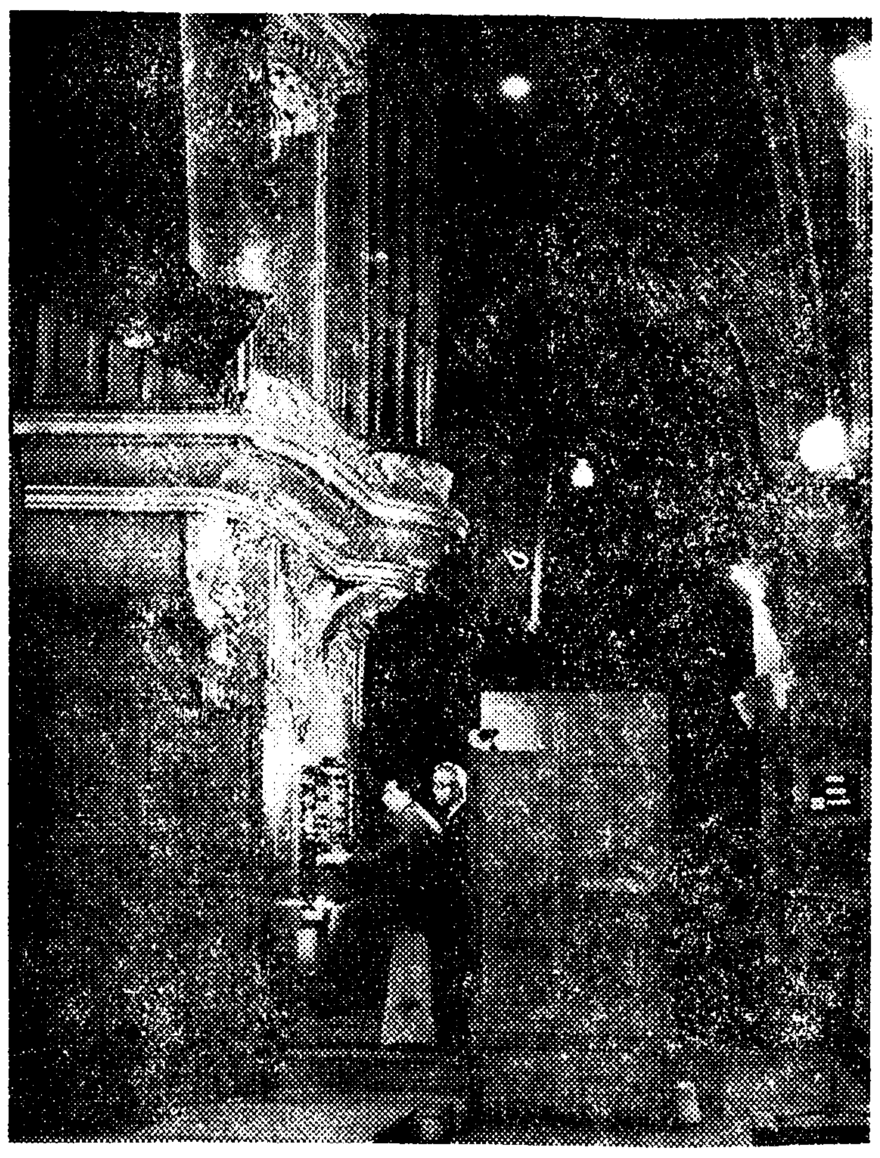
SCHILDERS bieden zich aan voor alle behang- en schilderwerk. Br. o. no. J 867 LD Roermond.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt-service. x

NIEUWE REEKS CONCERTEN IN ZOMERMAANDEN
MAASTRICHT ORGELSTAD

Zoals telkensjare sinds 1963 zullen de liefhebbers van orgels en orgelmuziek ook dit jaar weer kunnen genieten van een veelbelovende reeks orgelconcerten in de stad Maastricht. De vorig jaar tot stand gekomen Commissie voor orgelaangelegenheden te Maastricht staat daar borg voor. Op alle dinsdagen vanaf 28 juni tot en met 30 augustus en op de vrijdagen 8 juli en 12 augustus zullen te 20.00 uur concerten worden gegeven. Bovendien is er een concert op zondag 4 september te 16.00 uur. De orgels van Lieve-Vrouwebasiliek, Lutherse kerk, St. Matthias, St. Petrus Banden te Heer en van het Stadhuis zullen worden bespeeld. Om enige namen te noemen: Albert Bolliger uit Zürich, Almut Rossler uit Düsseldorf, Anne Froidebise uit Luik en Frank Speller uit Austin (Texas) zijn gecontracteerd. De Schola cantorum te Roermond (dirigent Jos Lennards) verleent haar medewerking aan het concert van 4 september dat door Michel Chapuis uit Straatsburg wordt gegeven. Ook de solisten John Bröcheler, Henny van Doorn (hobo) en Jo Juda (viool) werken aan enige concerten mee. Het openingsconcert op 28 juni wordt verzorgd door l'Atelier de musique te Parijs en Jean Wolfs. De heer Wolfs is de man die zich sedert de restauratie van het Severin-orgel in de basiliek door Flentrop in 1963 onophoudelijk voor de ontsluiting van Maastrichts orgelbezit ten behoeve van een breed publiek heeft ingezet. Hier mag wel met nadruk worden vastgesteld dat de jaarlijkse terugkerende orgelreeks steeds een succes vormt. Voor degenen die geïnteresseerd zijn in de orgelliteratuur en in de gestadige ontwikkeling van de techniek van de orgelbespeling is zij van grote betekenis. Daar komt bij dat een licht wordt geworpen op de diversiteit van het Maastrichtse orgelbestand: verschillende instrumenten worden altijd in de serie betrokken. – Bij wijze van voorproefje heeft de genoemde commissie een nieuw idee tot ontwikkeling gebracht: op zondag 15 mei is er een excursie naar drie van de orgels te Maastricht, die van Lutherse kerk, Waalse kerk en basiliek. Men bedenke dat het historische orgels zijn, de moeite waard dus van nadere beschouwing en bestudering. Volgens het boek Kerkorgels in Limburg van de heer G.M.I. Quaedvlieg (uitgave 1975) dateren zij respektievelijk uit 1695, 1742 en 1652. Leerlingen van het Conservatorium zullen betreffende de kerkgebouwen en hun orgels een korte inleiding geven. Kleine orgelbespelingen volgen daarop. Aangevangen wordt om 14.30 uur in de Lutherse kerk aan de Hondstraat. Te 17.30 uur is de instruktie ten einde. Men kan zich opgeven als deelnemer door een (vrijwillige) bijdrage van minimaal ƒ 2,50 over te maken op de bankrekening van de Commissie voor orgelaangelegenheden bij de Spaarbank Limburg te Maastricht (bankrekeningnummer: 85.82.94.540) of op de postgiro van deze Spaarbank: nummer 10.58.180. Deze vrijwillige bijdrage kan ook bij de ingang van de Lutherse kerk worden betaald. Kinderen kunnen voor niets mee.

J. F. H. SCHOUTEN jr.



● *Het orgel van de Onze Lieve Vrouwebasiliek*

HOENSBROEKSE DRUKKERIJ MAAKT BOEK OVER BART VAN DER LECK

HOENSBROEK – Drukkerij Rosbeek, een kleine exclusieve Hoensbroekse drukkerij, die geleid wordt door twee gebroeders Rosbeek, heeft onlangs de Sikkensprijs gekregen voor het plan om een boekje uit te geven over de kunstenaar Bart van der Leck. Het wordt geen gewone kunstuitgave, omdat al zijn ontwerpen hertekend moeten worden. Dit karwei wordt verricht door Anton de Caluwe, die aan de TH te Eindhoven is verbonden en al meer dan twintig jaar op het gebied van de vormgeving werkzaam is.

Bart van der Leck is hoe langer hoe meer gaan abstraheren. Hij is uiteindelijk gekomen tot het aangeven van de minimale vorm van een figuur. Daarbij maakte hij alleen gebruik van de elementaire kleuren en legde altijd een relatie tot de ruimte, waarin zijn kunstwerk een plaats of beter een functie kreeg. Hij zorgde ervoor dat de ruimte steeds intact bleef ook na zijn toevoeging. Hij heeft de architectuur nooit geweld aangedaan. Er is niet veel van zijn werk overgebleven. Bijna alles is overgeschilderd. Slechts een project is nog in natura te aanschouwen en wel in het huis van zijn schoonzoon te Blaricum. Het grootste probleem bij het samenstellen van het boek is dan ook het zoeken naar ontwerpen en schetsen van Bart van der Leck.

Wat beweegt een kleine drukkerij om met een dergelijk kostbaar project te starten? In feite is het een logisch gevolg van het beleid van de gebroeders Rosbeek. Al jaren streeft deze drukkerij ernaar om exclusief drukwerk te maken. Drukwerk dat een volledige inzet, artistiek inzicht en technische vakbekwaamheid van de medewerkers vereist. De heer Rosbeek: „Wij willen het absolute topwerk maken. Onze produktie neemt meer tijd in beslag dan normaal, omdat wij die absolute kwaliteit willen en moeten leveren. De ontwerpers uit heel Nederland komen voor hun speciale ontwerpen naar Hoensbroek". Het zal zeker nog een jaar duren voordat het boek over Bart van der Leck kan verschijnen.

"Reinaert de Vos" bij Burchtfeesten Noorbeek

NOORBEEK – Het hoofdthema van de Middeleeuwse Burchtfeesten te Noorbeek, die eind juli begin augustus worden gehouden, is dit jaar de figuur van Pieter de Kluizenaar, die in 1095 de bevolking van het Maas-Rijngebied opriep om met hem ter „kruisvaart" te trekken naar het Heilige Land.

Op deze tocht heeft Pieter de Kluizenaar met in zijn kielzog een steeds groeiend leger van boeren en edelen Nordebecke (Noorbeek) aangedaan. Rond dit thema zijn tal van culturele en folkloristische evenementen geweven.

De Noorbeekse toneelvereniging De Eendracht presenteert op de binnenplaats van de Burcht het schelmenverhaal „Reinaert de Vos" in de toneelbewerking van Arthur Fauquez. Er is een jaarmarkt met tal van attracties, zoals oude ambachten, volksspelen, vendeliers, minnestrelen en volksdansgroepen. Tevens wordt er een groot volksfeest opgezet met een wervingsactie voor de Kruistochten en de doortocht van het leger met hun wapentuig. Deze manifestatie trekt ieder jaar meer bezoekers. In 1975 kwamen 25.000 mensen. In 1976 waren er dit reeds 32.000.



● *Het leger trekt door de straten van Noorbeek.* (Archieffoto)

Jos Barion exposeert in zeist

VALKENBURG – De Valkenburgse kunstschilder Jos Barion exposeert samen met vier andere beeldende kunstenaars in galery Harry de Jong te Zeist. De schilderijen van Jos Barion zijn een combinatie van surrealisme en realisme. Hij bouwt zijn werken op uit oerelementen zoals eierschalen en organische vormen gecombineerd met machine-onderdelen. Hij voert ze uit in een unieke techniek van in elkaar geschoven en onder hoge druk geperste segmenten. De expositie loopt van zondag 8 mei tot en met 30 mei.

KUNST
onder redactie van theo pasing

"Situatie begint uit de hand te lopen"

Provincies werken aan vaarbelasting

Van onze correspondent

ARNHEM – Nu de rijksoverheid heeft besloten geen „vaarbelasting" in te voeren, zijn de provincies de mogelijkheid gaan bestuderen deze vorm van belasting zelf te gaan heffen. Gedeputeerde mr. J. Fokkens vertelde dit tijdens de vergadering van de Gelderse statencommissie ruimtelijk welzijn, dat in interprovinciaal verband zelfs al een rapport is opgesteld over deze vorm van belasting die pleziervaarders zouden moeten gaan betalen.

Volgens mr Fokkens gaat het niet in de eerste plaats om de financiën „Het is wel zo dat deze vorm van recreatie uit de hand loopt" aldus de gedeputeerde, „met name in Friesland is het zomers een chaos. Maar ook in Gelderland – vooral op de IJssel – komen al gevaarlijke situaties voor".

De heer Fokkens gelooft niet dat de nieuwe belasting op korte termijn kan worden ingevoerd „Daarvoor zitten er te veel haken en ogen aan. We moeten het zo zien te organiseren dat niet de „kleine man" de dupe wordt", zei hij.

EXAMENS

EINDHOVEN – Aan de Technische Hogeschool Eindhoven slaagde voor het ingenieursexamen van de onderafdeling der wiskunde G H M Frederix, Maastricht, voor het ingenieursexamen van de afdeling der natuurkunde slaagde J M M J Vogels uit Heel, voor het ingenieursexamen van de afdeling der bouwkunde slaagden M L T Dircks uit Roermond, J M W Meijboom uit Hoensbroek, P J F Pepels uit Nederweert; G J A M Roemgens uit Valkenburg en A A M van Vliet uit Geulle, voor het ingenieursexamen van de afdeling der werktuigbouwkunde slaagde A P W M Curvers uit Tegelen.

Vorrink en van Dam bezoeken Limburg

GELEEN/STEIN – De demissionaire minister van Volksgezondheid, Irene Vorrink, komt op woensdag 11 mei naar Geleen. Tijdens haar werkbezoek in het kader van de kamerverkiezingen zal haar aandacht vooral uitgaan naar de bejaarden. Om twee uur wordt de PvdA-minister ontvangen door burgemeester en wethouders van Geleen, met wie ze een uur durend gesprek heeft. Tussen drie en zes uur is Irene Vorrink telkens een uur in achtereenvolgens het Reüniegebouw, het trefcentrum de Linde en het Plenkhoes. De bejaarden die buiten Geleen wonen, kunnen via de afdeling Geleen van de PvdA vervoer krijgen, om naar een van de drie centra te gaan.

Ook Marcel van Dam, demissionair staatssecretaris van Volkshuisvesting komt woensdag 11 mei naar Limburg. Marcel van Dam neemt 's avonds met de raadsleden G Coumans en R. Lenssen deel aan een forum in de Fanfarezaal aan de Kelderstraat te Stein. Die bijeenkomst begint om acht uur.

De PvdA-staatssecretaris komt rond half twee in Stein. Per auto wordt daarna een bezoek gebracht aan Nieuwdorp Kerensheide, Oud-Stein, de buurt Brugstraat, de afvalwaterzuiveringsinstallatie en de Maasband. Om half drie is een wandeling over de wekelijkse markt gepland. Tot kwart over drie bestaat in de socioruimte gelegenheid met Marcel van Dam van gedachten te wisselen. Om kwart over drie brengt hij een bezoek aan het gemeentehuis in Stein. Het programma wordt dan onderbroken voor een bezoek aan Sittard, waar Marcel van Dam gast zal zijn van de afdeling Sittard van de PvdA.

Eis half jaar voor diefstal

MAASTRICHT – Voor de rechtbank Maastricht eiste officier van Justitie mr J. Fransen gisteren 6 maanden gevangenisstraf tegen de in Geleen wonende B. P. (18) en H. W. (26), beiden beschuldigd van het plegen van diverse autodiefstallen. Tegen P. eiste de officier daarenboven een jaar ontzegging van de rijbevoegdheid wegens het besturen van een auto met 1,43 promille alcohol in het bloed.

✱ HEROPENING ✱

VANDAAG, DONDERDAG 5 MEI, openen wij onze gemoderniseerde runderslachterij
Wij houden vandaag **'OPEN DAG'** vanaf 18.30 uur.

HERMAN JANSSEN EN ZOON

Leverancier van alle soorten rundvlees van dagelijkse slachting uit eigen E.E.G.-slachterij.

GROOTHANDEL IN VEE EN VLEES

IMPORT HOENSBROEK - NIEUWSTRAAT 160 - TEL. 045-212006 **EXPORT**

De onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van de E.E.G.-slachterij Herman Janssen en zoon.

proficiat!

Herman Janssen en Zoon

wij wensen u veel succes met uw vernieuwde bedrijf.

Hobru Hoensbroek bv   Instala Hoensbroek bv.

HOBRU HOENSBROEK BV
aannemersbedrijf
voor alle bouwactiviteiten

instala
INSTALA HOENSBROEK BV
technische installaties

De bestratingen en parkeerplaatsen werden aangelegd door

INTERWEGENBOUW B.V.

HOENSBROEK - TEL. 045-213817
VOOR AL UW GROND-, WATER- EN WEGENBOUWKUNDIGE WERKEN

De TEGELZETWERKEN werden uitgevoerd door
F.H. JASKIER B.V.
AANNEMER TEGELWERKEN
PATERSWEG 24 - HOENSBROEK
TEL. 045 - 212622
LAMPISTERIESTRAAT 28
HOENSBROEK
TEL. 045 - 218040
Tevens voor al uw tegels.

De ELEKTRISCHE INSTALLATIES werden aangelegd door
GOSINK
ELEKTRO-TECHNIEK B.V.
WEUSTENRAEDTSTRAAT 10
HOENSBROEK
TEL. 045 - 213119

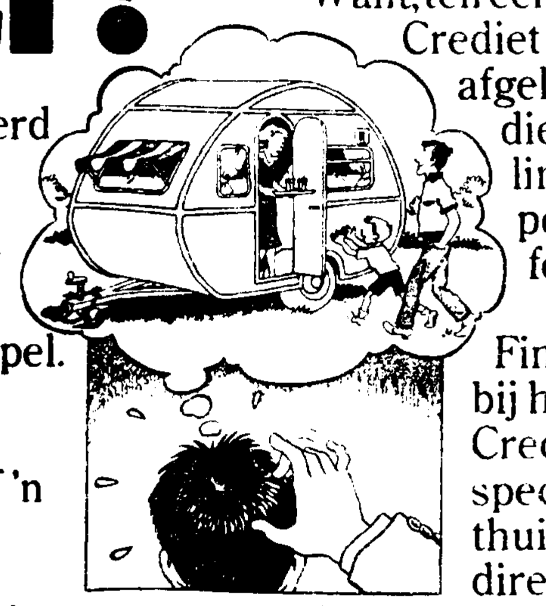
Het SCHILDERWERK WERD UITGEVOERD DOOR
SCHILDERS% en AFWERKINGSBEDRIJF
L. KNOOREN
MAAR 3 - JABEEK
TEL. 04492 - 2299

De SCHUIFBAAN- en TRANSPORTSYSTEMEN werden geleverd en gemonteerd door
GERH. v.d. LIECK
Slachthuisinrichtingen
5138 HEINSBERG (DLD)
HUMBOLTSTRASSE 14
TEL. 0949-2452-3614

ZEPHYR
Zephyr koel- en luchttechniek b.v.

De koeling voor slachterij Herman Janssen en Zoon werd verzorgd door
ZEPHYR
Industrieweg 10
HELDEN-PANNINGEN
TEL. 04760 - 3131

Hoe krijg ik m'n caravan uit de folder?



Uw keus is al gemaakt. Gefeliciteerd met uw nieuwe caravan.

Maar hoe financiert u hem? Hoe krijgt u hem uit de folder voor uw deur? Dat kan met elke gewone Persoonlijke Finata Lening. Heel simpel.

Maar denkt u nu 'ns even verder: want na verloop van tijd wilt u bij uw caravan bijvoorbeeld een voortent, of 'n koelkast... in ieder geval allemaal dingen die geld kosten. En juist dáár houdt 't Finata Continu Crediet rekening mee.

Een salarisrekening hoeft u er zelfs niet voor af te sluiten. Met deze makkelijke manier van lenen die natuurlijk ook opgaat voor een auto, bankstel of kleuren-t.v., hebt u altijd een potje op het vuur. Geld achter de hand.

Want, ten eerste, kun je met een Continu Crediet weer opnemen wat je hebt afgelost. Ten tweede, kun je van diezelfde lening altijd de kredietlimiet wat verhogen. Zonder de poespas van ingewikkelde formulieren invullen.

Dat is trouwens typisch de Finata Bank. U komt 't ook tegen bij het afsluiten van zo'n Continu Crediet. U belt even met onze leenspecialist voor een afspraak bij u thuis. Of u vult de coupon in voor direct een aanvraagformulier.

Dan leent u schriftelijk en vallen wij u helemaal niet lastig. Bovendien bent u natuurlijk altijd van harte welkom op één van onze vele Finata-kantoren.

TARIEF CONTINU CREDIET.

Kredietlimiet	Rente per maand (berekend over het uitstaande saldo)	Maandelijkse aflossing 3% (minimaal f 75,-)
f 2.000,-	1.00%	f 75,-
f 3.000,-	1.00%	f 90,-
f 4.000,-	1.00%	f 120,-
f 5.000,-	1.00%	f 150,-
f 6.000,-	0.90%	f 180,-
f 7.000,-	0.90%	f 210,-
f 8.000,-	0.90%	f 240,-
f 9.000,-	0.90%	f 270,-
f 10.000,-	0.90%	f 300,-
f 11.000,-	0.90%	f 330,-
f 12.000,-	0.90%	f 360,-
f 13.000,-	0.90%	f 390,-
f 14.000,-	0.90%	f 420,-
f 15.000,-	0.90%	f 450,-

Rentewijziging voorbehouden
Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000

Graag zou ik zo snel mogelijk meer informatie over Finata Continu Crediet van u willen ontvangen

Naam
Adres
Woonplaats

Coupon in open envelop zenden naar: Finata Bank, Antwoordnummer 441, Amsterdam

18

Finata Continu Crediet. Opnemen en Aflossen naar behoefte.

Heerlen, Corio-vallumstraat 5, (045) 713566 · Geleen, Salmstraat 104, (04494) 45641 · Maastricht, Grote Gracht 64, (043) 11511 · Roermond, Willem II Singel 38, (04750) 18126

17 3

TE KOOP AANGEB.

KOOPJES: 3 drs. grenen kleerkast 265, 2 drs. oranje 165, nylon bedsprei 37,50; 1 drs. Macore 115 matrassen, baby commode 65, bedje 37,50, box 32,50, rieten stoeltjen v.a 62; verder tuinstoeltjen, parasols, bankje, klein karpetje, grote keuze schilderijen en vele prachtige geschenken; alles aan de allerlaagste prijzen bij Hubert, Bloemenmarkt 8, L'heuvel-Geleen, tel. 42760.

Speciale aanb. Lodewijk XVI CLUBFAT, echt leer er schitterend snijw. van 1300 nu 695, clubfat. styl Biedemeier van 495 nu 295. Lodewijk XVI bankstel fantastisch mooi van 6000 nu 3500 massief eiken zilverkast var 1400 nu 895. Verder echt leren bankstellen 2 zits bankjes enz. Inruil oude meubelen mogelijk. Meubelhuis Raadhuisstr 25 Geleen is ± 50 mtr. van markt. Hierop vrij park. x

Te k. RENFIETS 6-12 jr Pr. Bernhardstr. 22 Nieuwenhagen.

Massief eiken BANKSTELLEN 795-1295-1596, oud Holl. eethoeken 495-595-695, eiken wandmeubels v.a. 395, klassieke bankstellen v.a 795, ondanks spotprijzen inruil oude meubels mogelijk. Meubelhuis, Pleberstr. 9, Geleen, tel. 45096. x

Te k. elec. GITAAR 'Ibanez' m. koffer ½ jr., f 600,-, Dommerholt, 04494-42768. x

Te k. CEMENTMOLEN, een maal gebruikt, 120 Ltr f 300, Heugerstraat 27, Brunssum.

Te k. wit COMMUNIEJURK. m. 134. Hindestr. 23 Heksenberg-Heerlen.

Groen dralon BANKSTEL, en Spaans eiken salontafel. Tel. 045-318504.

Te k. BRUIDSJURK m. 38-40 + schoenen en hoed. Te bevr. na 18 uur 04445-2579.

Groot U-BUFFET van de vroegere 3 apen bar te koop, kompleet met koeling en eiken dak, met Oud-Hollandse pannen, lang 5.75 breed 2.30 m. Oldekerken, Geulgracht 3 Vilt, Berg en Terblijt 04406-40686 x

Te k BANKSTEL l.g.st en kinderw en sportbak Ludiastr 6 Heerlerbaan. x

DUIVENHOK 3-delig afm. 6.50x2.00x2.00 m. drinkbakken en nestschalen en 2 reismanden en juniorklok ± 75 duiven f 1500,- Rijksen, Maria Bastion 26, Maastricht. x

Te k. een twee-deurs AANRECHT, een gas-comfort, een tiener-bureau en een strijkmachine. Dancing Manuela, Saroleastr. 48 Heerlen x

BEDJE f 20,-. box en boxkleed, autostoeltje, kinderstoel, bedje en kommode, kleertjes. Maria Koenestr 15 Schaesberg.

Eiken LAMPEVOETJES h. 15 t.m. 160 cm v.a 19.50. „Antoine", Looierstr 34 te Heerlen, t.o zijkant kerk Laanderstr. richting autoweg Tel. 045-715866 x

Nylon TEGELS 40x40. 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.- Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel 04406-15191. x

KLEUREN-T.V., grote sort o.a. Philips tiptronic z.g.a.n. f 895,-, Blaupunkt grootb. 67 cm tiptronic z.g.a.n. teruggenomen van de bank f 1000,-. Philips 66 cm grootb f 375,-. Grundig zw.-wit z.g.a.n f 195,-, Grundig kleuren-t.v., zeer mooi f 600,-, zw.-wit t.v., prima spelend, met garantie f 65,-, f 75,-, f 85,- Fa. Curvers Dr Calsstraat 23, (station) Schaesberg, telef. 045-312091 x

BLIKJES-AUTOMAAT met ingeb. koeling f 1150,- Tel. 045-256010 na 6 uur. x

MEUBELEN Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw te begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Kimmen Houtstr 24 tel. 04405-1204 x

Alles voor uw TUIN vindt u bij Tuincentrum Erica, Hans Kreijen, Lichtenbergerweg 87, Chevremont x

Ruime sortering KAMER en TUINPLANTEN Tuincentr. Erica Hans Kreijen, Lichtenbergerweg 87, Chevremont x

MOEDERDAG, bloemendag. Kom eens kijken bij Tuincentr. Erica Hans Kreijen, Lichtenbergerweg 87, Chevremont. x

Zeeuwse KLEIBINTJES te k. f 0.45 p kg Fa Super Pr. at Diamantstr 7 Hrl Tel 722786 vlakbij rotonde Loven

Te k. wit m. wengé KAST tafel en 5 stoelen Jongmansweg 21, H'heide.

AARDAPPELEN cons.aard. f 0.40 en frite f 0.70 J. Vaessen, naast Hotel Schaekan, Amstenrade x

Centr. verw BOUWPAKKET. b.v. 7 rad plus ketel f 1995,- excl. B.T.W. Montage en keuring mog. Handelsondern. Huwil, 044406-12862. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 345,- Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide tel. 213432.

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. f 50, f 75, f 100 Radio Frank B.V., Bokstr 33, H'heide, tel. 213432

Licht beschadigde STEREO-SETS boxen en t.v.-kastjes Past. Greymanstr 49 Schinveld ('s maandags t.m. vrijdags). x

AUTO'S & MOTOREN

KADETT L 64.000 km als nw ƒ 1950. Hamerstr 16 Hrl (bij amb school) *

Te koop OPEL Kadett i.g.st Hudsonstr 8 de Wieër Heerlen

Te k FORD Escort van part bj '69 i.z.g.st Hoofdstr 95. Amstenrade *

Te k DAF 44 stationcar bjr okt 1973 i.z.g.st Te bevr Vonk straat 23. Amstenrade Na 18.00 uur *

Te koop van particulier MORRIS Mini Cooper 1969 in prima staat eventueel inruil bromfiets mogelijk Mgr Feronlaan 278 H'broek tel 045-218573 *

Te k CITROEN GS 4 jr oud vr.pr ƒ 3000. Knops De Maar 30 Schaesberg *

Te k FORD 1600 L Susterseelerweg 121 Jabeek *

2 CV 6 bjr '73 Ruysdaelstraat 34, Meezenbroek Hrl *

Te k gesloten FORD-bus, bjr '68, pr.n.o.t.k Haansberg 48, Brunssum *

Te k SIMCA 1100 bjr 1973 vr.pr ƒ 4500,- financiering mogelijk. Merkelbeekerstr 31, Brunssum. *

Te k. SIMCA 1300 Sp bjr '71 m trekh. vr.pr ƒ 1800,- financiering mogelijk Venweg 5, Brunssum *

Te k OPEL Kadett bjr 1971, Dr Schaepmanstraat 12, Brunssum tel 045-255304 *

Te k ESCORT 1300 L bjr 1971, Dr Schaepmanstraat 12, Brunssum 045-255304 *

KADETT '70 spotprijs ƒ 975,-. Mesdagstr. 19, Meezenbroek Hrl.

OPEL GT i.z.g.st. Na 18 uur Pasweg 17, Schaesberg.

Te koop DAF 33 bj. 72 i.z.g.st. Wingerdweg 36, Hoensbroek.

DATSUN 1600 type 160B '73 v. 1e eigen. i.z.g.st. moet weg ƒ 3250,-. Teutelbroekstr. 58, Chèvremont.

B.M.W. 1602 '72 met sportvelgen te k. Scheelenstr. 2, Simpelveld. *

Te k. AUDI 100 i.g.st. bj. '69, ideale vakantietrekker Vrpr. ƒ 400,-. Eindstr. 19, Geleen. *

Te k. FORD Capri 1500 XL '70 radio, sportvelgen, gehl. sportief opgem. (platen). Vrpr. ƒ 2600,-. Mini Cooper '68 pr. ƒ 600,-. Vinkenstr. 133, Heksenberg. *

Te k. voor sloop RENAULT R10 '70. Te bevr. J. Salden, E.G.K.S.-str. 1, Schaesberg. Na 18 uur. *

Te k. brandnieuwe RENAULT4 eerste eigen. '75. Schadevrij. Inr. grotere auto mog. Pr. ƒ 5900,-. Op Gen Steen 30, Schaesberg. *

Te k. FIAT 127 '73 radio, trekh., ANWB-rapport. Mucherveldstr. 113, Kerkrade. *

Te k. FORD 15M bj. '69. Pr. n.o.t.k. Past. Grijslaan 17. Obbicht. Na 17.00 uur. *

Te k. B.M.W '71 2800, Simca 1000 '71 en 1100, Peugeot 504 '70, Fiat 124 '70. Heerenweg 104, Heksenberg. *

Te k. ALFA Romeo Guilia 1300 super '71 i.z.g.st. Wilhelminastr. 96, Hoensbroek, tel. 045-212066. *

Te k. 2CV '70 in z.g.st. ƒ 1200. Kruisstr. 3. Eikske Schaesberg. Na 17 u. *

Te k. i.z.g.st. OPEL Kadett 1970, wit. Bernardstr 3, Puth-Schinnen. *

OPEL Kadett i.z.g.st. m. schuifd., kl. blauw, m. schapevacht., bj. '68, pr ƒ 600,- Kerkhofw 3, Einighausen. *

Te k. MINI Cooper Innocenti 1300 bj. eind '74, kmst. 45000. Gulperstr. 41, Kerkrade. *

Te k. MINI Cooper 1000. Oranjestr. 4, Kerkrade. Na 6 u. Tel. 045-455487. *

Te k. ALFA Sud bj. 73 met div. acc. Te bevr. Hugo de Grootstr. 18, Heerlen. *

Te k. M.G.B. bouwjr. '70, zomer- en winterkap. Te bevr. Eindstr. 31, Brunssum, tel. 045-251036. *

Te koop TOYOTA Crown 2300 Spec. de L. z.g.a.n., nw banden, 1e eigen. Vrpr ƒ 1500. Bergstr. 11, Born, tel. 1427 *

V. part. te k. OPEL Rek. 1700 '70. Tel. 720049, b.g.g. 713054. *

TOYOTA Corolla bj. 70 ƒ 1500,-. Teggert 80 Na 16.30 uur Voerendaal *

Te k. MERCEDES 250 '71 nwe. gasinstall., nwe. banden, cass.recorder, radio enz. Kooppr. ƒ 7250,-. Inr. mog., alle keuringen toegest Hilversumstr 27, Heerlen

Te k. CZ Enduro Sixdays i.z.g.st. bouwj. 1976, 5 versn. Tel. 214223, Hrl. *

Wij bieden aan met volledige garantie TOYOTA Celica 75 74, Toyota Corolla 30 75 2x, Toyota Carina 75, Toyota 1000 73, Corolla 1200 Coupé 74, Ford Esc. 74 72, Eend 2CV4 72 (2x), Opel Ascona 72. Verder nog enkele goedkope inruilwagens v.a. ƒ 600. Inruil en financiering mogel. Iedere technische keuring toegest. Uw Toyotadealer Automobielbedrijf Swentibold, Willebrordusstraat 1, t.o. postkantoor Susteren, tel. 04499-1969, b.g.g. 2020. *

Te k. RENAULT 6 TL '71, ietsjes werk aan. Vraagpr. ƒ 875,-. Op Gen Steen 30, Schaesberg. *

Te k. RENAULT 5 TL metal. 1e eigen., april 74 z.g.st., radio en trekh. + div. access. Vrpr. ƒ 6000. Rijksweg Nrd. 122, Geleen, 04494-42706. *

FIAT 124 Sport bj. '68 ƒ 450,-. Treebeekstr. 77, Treebeek. *

Te k. TOYOTA Corolla '69, is overcompl. Tel. 045-316071. Dormansberg 24, Schaesberg. *

Te k. i.z.g.st. CITROËN GS sept. '71 Pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-218246. *

MOTOREN: ingeruild op sportwagens tegen inruilprijs: Honda 750 cc '75 16.000 km als nieuw Norton John Player Special 850 cc 10.000 km '75 supersnel. Kawasaki 400Z 6000 km '76. Leon Franssen Automobielen, Beitel 26, Heerlen, richting Simpelveld. Tel. 045-413078. *

Een slaapkamer van ƒ 1000,- gratis indien U Uw woning laat inrichten door

Theo Stikkelbroek de tapijtkoning

Alleen geldig bij het overhandigen van deze bon bij aankoop.

DATSUN CHERRY 100 A de luxe '76, veel extra's, Datsun 120 Y de Luxe automatic '75, Toyota 1000 Special de luxe '75, Corolla 1200 de luxe '74 en '73, Simca 1100 de luxe '75, Mazda 1300 '75, Daf 66 coupe '74, Fiat 127 '74, B.M.W. 320 '73, Renault R 12 '72, Mini 1000 '70 ƒ 1500,-. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 1501 *

Uw vakantie begint met een auto van HAVE. Wij bieden u de volgende automobielen aan: Opel Manta 16 S '71, Opel Kadett '73, Opel Ascona 19 SR '72, Datsun Cherry de luxe '72, Datsun 1200 '73 gewoon nieuw, Ford Granada '73, Ford Consul Coupe L 2000 '73, Ford 1600 de luxe '72, Mazda 616 4 deurs de Luxe '71, Vauxhall viva de luxe '71, Peugeot 304 bwj. '73, Audi 100 GL met div. acc., Renault 16 TS '73, Renault 12 TS dec '73, Peugeot 404 m. schuifd. '71, Daf 55 Marathon '71 Km.st. 60.000, Daf 55 Coupe '69, Morris Mini 850 '73, Citroën 2 CV 4 '74, Fiat 128 Spec. '73, Fiat 600 '72, Ford Escort 1300 Sport dec. '72. Maak vrijblijvend een proefrit. Alle auto's met 3 mnd. schriftelijke garantie. Inruil en financiering mogelijk. Tevens verzorgen wij alle reparaties en spuitwerk. Automobielbedrijf HAVE, Industriestraat 31, Sittard. Tel. 04490-5195. *

MANTA 1600 S de luxe '76, Datsun Cherry de l. '74 en '75, Fiat 127 '75, B.M.W. 22002 '72, Opel Kadett de l. '74, Escort 1300 L. type '76, VW 1300 '70 ƒ 1650,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406. *

Te k. zeldz. mooie FORD T 1600 '71 kl. met. groen verk. i.z.g.st. als nw. weinig gelopen F 2650 inr. mog., Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld, Maastricht.

Van part. AUDI 60 L '75 pk, Mercedes motor nov. '72. Vr.pr. ƒ 2850,- en VW 1300 okt. '67, ruilm., schuifdak en trekh. en W-banden op velg. Vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 04405-2215.

Te k. FIAT Polski bwj. '70 te k. t.e.a.b. Sophiastr. 10, na 18.00 uur. Tel. 045-411593. Kerkrade-W.

Te k. van part. DATSUN CHERRY 100 A bwj. '71 z.m. mag gekeurd worden. Tel. 04490-4239. *

Te k. RENAULT 4 bwj. '71. Alles i.z.g.st. met nw. banden etc. Vr.pr ƒ 1350,-. Elke desk. keuring toegest. Tel. 04490-8398 na 4 uur. *

Te k. OPEL KADETT Spec. bwj. '75. Inl. Rubdelstr. 23, Noorbeek. Tel. 04457-738. *

Te k. DAF 33 bestel ƒ 600,-. Tel. 045-717454. *

Te k. FORD L. coupe '73, Ford Capri 1600 L. '73, Austin Allegro 1300 Spec. '75, Viva L. '72 en '73, Kadet Spec. '72, VW 1200 '72, Simca 1000 '72, Toyota Corolla '72, Daf 55 '72, Peugeot 204 '72, Ford 1600 '71 ƒ 2500,-, Fiat 128 '71, ƒ 1100,-, Fiat 124 '70 ƒ 500,-, Fiat 850 Spec. '71 ƒ 1100,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P.V. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729. *

MERCEDES 230 bwj. '70 i.g.st. ƒ 5250,-. Kadett Caravan ƒ 600,-, Ehrensteinerstr. 5, Kerkrade. *

Te k. OPEL COMODORE, 4 deurs, bwj. '70 i.z.g.st., Kasteelstr. 44, Brunssum. *

VOLKSWAGEN 1300, bwj. '70, kl. oranje te bevr. Marebosjesweg 9, Treebeek. Tel. 045-217805. *

Te k. MERCEDES 200 D 1973, zwart, wegens overcompleet, Julianastr. 6, Brunssum. *

Te k. MINI 850 de Luxe, bwj. '72 met accesoires. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-253787. *

Te k. SIMCA 1000 gl. '71 ƒ 1350,-. Opel Kadett Spec. '69 ƒ 1400,- beide zeldz. mooi en goed 3 mnd. gar., Weijenweg 147, Treebeek achter witte benz. pomp. *

Te k. TOYOTA 1000 Spec. bwj. 1972, dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum. Tel. 045-255304. *

DOE HET ZELF Garage in Palemig, Wagenschutsweg 41, Heerlen. Tel. 721848 tevens alle onderdelen. *

GEVONDEN-VERL.

Weggevlogen jonge PAUWSTAART leverkl. m. ring NBS t.b.t. L. Hueber, Heesbergstr. 29 Hrl. tel. 412526.

BROMFIETSEN

VESPA BOXER 1½ 2700 km m. beenbesch. z.g.a.n. Te bevr. V'daal 04446-2497. x

PUCH 3V met hoog stuur niet van nieuw te onderscheiden. Bautscherweg 70 Heerlen 418760.

Te k. FLORETT 70 i.z.g.st f 800,-. Na 18.00 uur Goorstr. 3 Brunssum, tel. 254537 x

Gevraagd ZüNDAPP, Kreidler, Yamaha. Telef. 045-311492. x

Te k. Kreidler Florett z.g.a nw. Goedk. Kerkstr. 33 Waubach. x

GIOS Torino Race frames f 695,-. Math Salden Limbricht.

Te k. BATAVUS, vraagprijs f 500,-. v. Goyenstraat 14, Brunssum, 045-255600. x

Nieuwe FLORETT motor van f 2800,- voor f 2200,-; Yamaha Triall a.nw. f 1475.- Zündapp v.a. f 850,-; Florett v.a. f 695,-; Vespa Ciao f 395,-; Maxi Puch v.a. f 390,-; Peugeot a.nw. v.a. f 390,-; Sparta f 490,-, 6 mnd. gar.; Mobylette f 60,-; Magneet f 95.-. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Te k. YAMAHA-CROSS, 125 c.c., i.z.g.st., weg. aanschaf nwe en Montesa trialmotor. Tel. 045-316071 Dormansberg no. 24, Schaesberg. x

Te k. z.g. FLORETT f 650,-, Vespa f 200,-. Groenstr. 202 Waubach. x

Te k. PUCH maxi ƒ 925,- Frederikagracht 47, Spek. Holz. Gracht. x

ONDERWIJS

AUTORIJLES voor schakel en automatic Diemant, Schumanstraat 8, Brunssum, St Barbarastr. 96, Hrl. tel. 045-722570. x

ORGELSCHOOL „Unique" tel. 045-254892 Brunssum populaire orgelles ook aan huis vr. inl. x

Op 1 april 1977 is in het huwelijksgoederenregister aangehouden ter Griffie **van de Arrondissements**rechtbank te Maastricht onder no. 4027 ingeschreven de akte van huwelijksvoorwaarden door de echtelieden **Hendrik Michiel van Hooren en Maria Gerarda Mathilda Peerboom,** samen wonende te Maastricht, Niels Bohstraat 22, verleden voor ondergetekende notaris op 31 maart 1977.

J L Souren
notaris
Heer/Maastricht

Op 13 april 1977 is in het huwelijksgoederenregister aangehouden ter Griffie van de Arrondissements **rechtbank** te Maastricht **onder no. 4040** ingeschreven de akte van huwelijksvoorwaarden door de echtelieden **Jacques Victor Fréderic Haenen en Maria Sophia Foppen,** samen wonende te Maastricht, Brusselsestraat 57 verleden voor ondergetekende notaris op 12 april 1977

J L Souren
notaris
Heer/Maastricht

KOOP AANGEB.

SPEKTAANBIEDING in plavuizen, antislip 12x25 terrastegels f 14,95 per mtr. Bruine plavuizen 20x20 f 19,50 per mtr., terrastegels 15x30 rood f 19,50 per mtr. Splijttegels v. woonkamer f 19,50 per mtr. Boerenplavuizen 30x30 f 17,50 per mtr. Portugese tegel 40x40 f 29,- per mtr. Engelse plavuizen 15x15 f 27,50 per mtr. Loré plavuizen 22x22 f 55,- per mtr. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen, tel. 045-715544 (maandags gesloten). x

Aardapp. BINTJE m. friet 50 ct p. kg., cons. aard. 25 ct p. kg. vrij v. glas; uien 30 ct. p. kg. L. à Campo Groeneweg 10, Merkelbeek. x

PAPEGAAI m. kooi, ant. klok bloemslinger, gash., diepvriesk. 350 ltr, koffieapparaat, A.E.G., luxaflex 2,50x1,60 mtr. Eikenderweg 42, Heerlen, tuss. 17 en 18 u. x

ANTIEK: Muisbergstr. 32, Hoensbroek, hoek St. Jansstr. (bij Markt). x

Koopje oud en antiek RADIO, spiegel, schilderij, koffieservies, 4 stoelen, banjo, ant. boeken enz. 04490-7647. x

Te k. VELDBRANDSTENEN franco thuis. Tel. 045-722028. x

Te k. 2 oude KASTEN en kind. fiets. Spoordamstr. 15, Hrl. Loenhof 045-711471. x

Pr. Palisander KAST z.g.a.n. en bankst. m. losse kussens z.g.a.n. en salontafel. Huskensweg 45, Hrl. tel. 715329.

Te koop 4-pits GASKOOKPLAAT met spaarbrander en afdekplaat. ATAG. Te bevr. Grispenstraat 19, Ubachsberg-Voerendaal. Tel. 04446-2325. x

2-Pers. BED 180x200 z.g.a.n. compl. met spiraal en matrassen f 600,-, Lange Akker 24 Berg en Terblijt, na 6 uur. x

Te koop van part. komplete AANBOUWKEUKEN bestaande uit aanrecht 200 cm lang met 4 onderkasten en 3 laden, roestvrij gewafeld aanrechtblad, één-gatsmengkraan, 4 bovenkasten. Kleur mat wit (kunststof) met alu handgrepen, z.g.a.n. Te bevr. Grispenstraat 19, Ubachsberg-Voerendaal. Tel. 04446-2325. x

Te k. gehele café-dancing-VERLICHTING. Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 455609. x

Te k. 2 HOOFDSTEUNEN van Mazda 616 en keukengeyser. Beukstr. 33 Passart-Heerlen. x

Te k. 2 grote AANHANGWAGENS 3x1.20 mtr., 1 geronde ventersaanh.wag. 1 2-wielige ponysjees, 1 gr. rijzadel nw. Hereweg 182 Nieuwenhagen. x

Te k. antiek Biedemeyer BREISTOELTJE, Biedemeyer 2 gewichten regulateur diverse Franse nachtkastjes Mechelse spiegel, Westminster klok, vrijslinger, Mechelse kast, geheel uitgestoken, schilderijen en diversen Dr. Schaepmanplein 14 Hrl Molenberg, tel. 045-419046. x

KASREGISTERS - weegschalen div. occ. voorradig. Roltex bv, Nuinhofstr. 74 Nuth tel. 04405-2000. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Zware eiken BALKEN te k. in alle maten. Dekora Perket Zandbergerweg 82 Bocholtz tel. 04442-1697. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Geen f 40,- maar f 16.75 kosten zeer grote resten VELOURSGORDIJNEN. Theo Stikkelbroek's Gordijnenpaleis, Rumpenerstraat 2B, Brunssum.

SLAAPBANKSTELLEN. Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

f 195,- en U hebt Uw trap kant en klaar BEKLEED. Theo Stikkelbroek, De Tapijtkoning. Rumpenerstraat 104, Brunssum.

Leren BANKSTEL te k. en ... z.g.a.n. Elbereveldstr. 38 Kerkrade-West. x

ANTIEKHANDEL „Oud Kerkrade" biedt te koop aan ... eigen import grote collectie antiek. Wij zijn iedere dag geopend, ook 's avonds. Holzstr. 103 Kerkrade. x

Crème lang wit COMMUNIEJURKJE alleen op 1 mei gedragen, niet v. nw. te onderscheiden te k. v. de helft v.d. prijs f 150,-. Tel. 045-311513.

SLAAPKAMER GRATIS. Ja u ontvangt die prachtige slaapkamer van f 1.000,- maar gratis indien U voor f 5.000,- 'n totaal meubelen tapijten of gordijnen koopt. Bij Theo Stikkelbroek Gordijnenpaleis, Mooi Meubelland en de Tapijtkoning. Rumpenerstraat 104, Brunssum, tel. 045-254397.

Zeeuwse KLEIAARDAPP. zonder glas, Kleine 40 ct p. kg, grote 50 ct p. kg, tomaten f 1,50 p. kg en 6 kg v. f 7,50, uien 5 kg v. f 2,-; asperges f 3,- p. kg p. kist, glaskoolrabi 4 st. v. f 1,45, prei f 1,25 p. kg p. kist, dikke jaffa's 5 kg v. f 4.75, sla en komkommers 3 st. v. f 1,25, appels 3 kg v. f 2,-. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek. x

Te k. koperen WATERPOMP Kerk- en opastoelen, Roompotten, Weegschalen en Karwieltjes, houten ploeg, boeren keukenkast, gepinde keukenstoelen. Bergerstr. 48 Nattenhoven.

2 Aparte HALSTOELTJES f 300 p.st. en grijze wildkroko-tas f 350. Tel. 043-12264. x

Te k. Junker KEUKENGEISER z.g.a.n., tevens grote witte wasbak. Tel. 04461-1215. x

Te k. Etna GASFORNUIS z.g.a.n. kl. groen. Keukenblok 2,20 mtr. rvs blad, enkele en 1 dubb. hangkast Op 't Bergske 9 Nieuwenhagen, tel. 045-317344 na 19 uur.

Te k. EETKAMER 4 st. + uittrektafel en kast z.g.a.n. Hovenweide 9 Nieuwenhagen. x

Te k. dik ijzeren AFRASTERINGPALEN div. lengten Verhoom, Leenkampsweg 2 Heerlen. x

Te k. BANKSTEL Ribcord, z.g.a.n. t.e.a.b. Pr. Hendriklaan 38 Waubach.

Komt U naar Nieuwenhagen? Breng dan een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan en manou-meubelen en tafels en mandwerk enz. Tegen Cash en Carrypr. Kijk en vergelijk in Ekhart's Rietnuis. Sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41 Nieuwenhagen, tel. 045-311039.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62 L'heuvel-Geleen tel. 43412. x

Koopjes. KEUKENKASTEN keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. — Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. BIELS, grindtegels, trottoirtegels, bandjes, gashaard, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen. x

Geloogde MEUBELEN in z. aparte klasse vindt U in Mooi Meubelland, Julianastr. 11 Brunssum.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur tot 30 juni gem. WONING. Tel. 04494-45585.

AUCKEL AUTOVERHUUR, Ubach over Worms, tel. 045-312261. x

Gem. KAMERS te huur m. keuken en c.v. Pappersjans 40, Heerlerheide. x

Te huur gem. APPARTEMENT, 3 km van Heerlen, best. uit: 1 zit-slpk., badk. m. toilet en hal, huur f 300 p. mnd., incl. water, licht en c.v. Te bevr. H. Thien, Kampstr. 17, Schaesberg.

Gem. ZIT-SLPK. in centr. Heerlen, c.v., douche en kookgel. Inl. tel. 045-713978 x

Gem. KAMERS te huur. Te bevragen Kasperenstraat 31, Kerkrade-West.

PENSION voor oudere mensen die niet meer voor zichzelf kunnen zorgen of die zich eenzaam voelen hebben wij een kamer beschikb. met algehele verzorging. Tel. 04406-12202. x

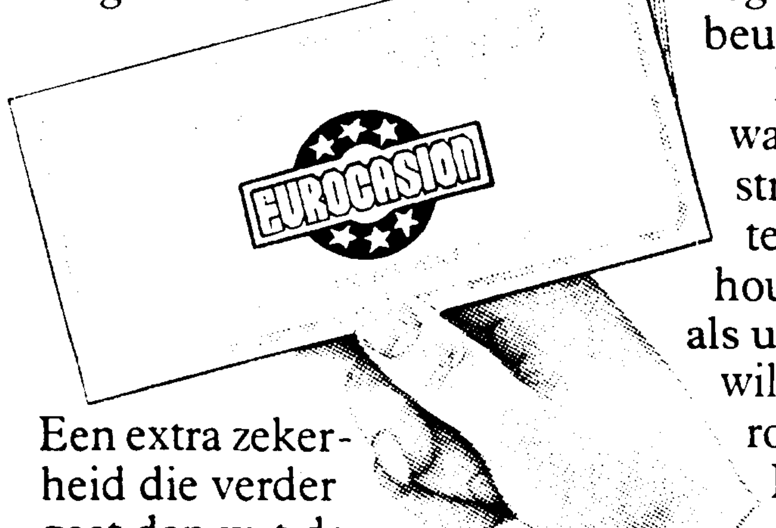
PENSION v. dame of heer bij alleenstaande dame ± 50-60 jr. tel. 045-715134

Ter overname aangeboden gezellige, intieme, goedlopende BAR, hor. p.p. vereist en enig kapitaal. Br. o. nr. K 4641 LD Kerkr. x

Te h. in c. v. Hrl. 1 of 2 pers. KAMER, vrije opgang, gem. keuken, c.v. 045-717130.



Eurocasion is een grote organisatie van ruim 60 volstrekt bona fide garages.
Een gebruikte auto heet er een Eurocasion. Net als de garantie.



Een extra zekerheid die verder gaat dan wat de doorsnee autohandel u biedt. Eurocasion geeft u 3 of 6 maanden volledige garantie, afhankelijk van de kilometerstand.

Deze garantie is gratis. Kost u geen cent. En om het allemaal nog aantrekkelijker te maken krijgt de auto met 6 maanden garantie ook nog een gratis inspectiebeurt.
In dezelfde garage waar u ook ná het verstrijken van de garantietermijn voor onderhoud terecht kunt. Dus als u helemaal op zeker wilt rijden: let op het rood-blauwe Eurocasion embleem.
Alle Eurocasions zijn net zo lang geïnspecteerd, geselecteerd en gerepareerd tot ze motorisch en mechanisch weer aan alle eisen voldoen.

Bovendien worden ze gereinigd, gepoetst en gewreven tot ze weer als nieuw zijn.
Zo mooi, dat u behalve aan de kilometerstand haast niet kunt zien dat het gebruikte auto's zijn.
Kom dat zaterdag maar eens bekijken.



Eurocasion als u op zeker wilt rijden.

Alblasserdam. Zie Zwijndrecht
Almelo. Kempers Automobielmij. b.v., Haven Noordzijde 13, 05490-15000.
Alphen aan den Rijn. Automobielbedrijf Braam, Koperweg 1, 01720-92548.
Amstenrade. Autobedrijf Arets bv., Jeugrubbenweg 20, 045-216262
Amsterdam. Citroen Amsterdam, Stadionplein 22-30, 020-731181 Combinatie Amsterdam: Showroom, Vuurwerkerweg 7, 020-323121. Servicestations-bv. Autobedrijf Breve, Meeuwenlaan 112-114a, 020-323121. bv. Autobedrijf Maarsen, Overtoom 184-194, 020-183788. Autobedrijf Maarsen, Weesperzijde 71, 020-930456. Autobedrijf Olthof bv., Generatorstraat hk Isolatorweg, 020-822144. Ringdijk Garage bv., Simon Stevinstraat 2a en 12a, 020-932750
Apeldoorn. Automobielbedrijf Van Rijn B.V., Hofstraat 119, 055-214377.
Augustinusga. Auto Servicebedrijf Broersma bv, Uterwei 20, 05123-490
Bleiswijk. Automobielbedrijf Van der Slik, Dorpsstraat 31, 01892-2464.
Cuijk. bv. Cuijkse Auto Service C.A.S., Grotestraat 45, 08850-2990.
Delft. Garagebedrijf van Oosten, Papsouwselaan 1, 015-140721.
Delfzijl. Autobedrijf Gebr. van Dijk Delfzijl bv., Europaweg 32, 05960-15752
Deventer. Hardonk-Meelbrug bv., Noordenberg 1, 05700-19888.
Doetinchem. Sevink's Automobiel-en motorenbedrijf bv., Plakhorstweg 8-10, 08340-30841.
Ede. Autobedrijf Vonk Ede bv., Veenderweg 31, 08380-10397.
Emmen. Autobedrijf de Jong, Statenweg 5-7, 05910-22330.
Enschede. Kolenaar's Autobedrijf bv., Deurningerstraat 28, 053-357575.
Goes. Automobielbedrijf van Fraassen bv., Voorstad 79, 01100-27353
Gouda. Noordegraaf's Automobielbedrijf bv., Raam 184, 01820-17795
Groningen. Imex bv., Duinkerkenstraat 38, 050-183366.
Grijpskerk. Automobielbedrijf Oosterhof bv., Lageweg 8, 05947-2382
Den Haag. Alg. Automobielmij. Atam bv., Waldorpstraat 160-166, 070-889200. bv. Autohandel Le Velo, Binckhorstlaan 95, 070-814441.
Heerhugowaard. Autobedrijf Piet Zijp, Nijverheidsstraat 16, 02207-10399
Hengelo. Kempers Automobielmij. bv., Geerdinksweg 187, 05400-22325.
Heythuysen. Janssen's Autobedrijven, Walk 13, 04749-1292.
Hilversum. Citroen Hilversum, Franciscusweg 2, 035-13484.
Leiden. Autobedrijf van der Velde bv., Kennedylaan 118, 071-769322.
Middelburg. Automobielbedrijf Dijkwel bv., Veerseweg 104-106, 01180-29955
Musselkanaal. Automobielbedrijf Rave bv., Sluisstraat 137, 05994-2674
Nijmegen. Smit Autobedrijven Nijmegen bv., Graafseweg 837, Wijchen, 08894-4004.
Sint-Oedenrode. bv. Automobielbedrijf van Boxmeer, Borchmolendijk 50, 04138-2630.
Oldenzaal. Automobielbedrijf Peterman bv., Kleibultweg 40, 05410-4138.
Oosteind. Automobielbedrijf Bertens bv., Provincialeweg 194, 01620-25880
Oosterhout. Bertens Oosterhout bv., Europaweg 15, 01620-25850.
Oss. Autobedrijf van der Loop bv., Berghemseweg 26-28, 04120-33906.
Oudenbosch. Autobedrijf van Beek & Zn. bv., Rooseveltstraat 44-46, 01652-3944.
Peize. Letmaath's Autobedrijf, Roderweg 1-3, 05908-32270.
Purmerend. Autobedrijf Lanting bv., Zuiderweg 114, Z.O. Beemster, 02990-27651
Rhoon. van Nieuwenhuyze's Autobedrijf bv., Dorpsdijk 204, 01890-5800.
Ridderkerk. Zie Zwijndrecht
Roosendaal. Auto-Visser, Spoorstraat 27-31, 01650-37956
Rotterdam. Automobielbedrijf den Ouden, Kipstraat 27, 010-144400.
Spijkenisse. Luveto's Autobedrijf bv., Hoogwerfsingel 1a, 01880-15830.
Tiel. bv. Automobielbedrijf v/h Verhoeks, Fabriekslaan 14, 03440-2544
Tilburg. Autobedrijf van der Schoot bv., Veldhovenring 69, 013-423030
Uithoorn. Autobedrijf Eijzinga bv., Wiegerbruinlaan 73, 02975-62055
Utrecht. Auto-Palace-Utrecht bv., Kleine Singel 3, 030-719811.
Veenendaal. Autobedrijf Vonk bv., Industrielaan 1a, 08385-19041
Vlissingen. Automobielbedrijf Dijkwel bv., Industrieweg 35, 01184-19810
Waalre. Garagebedrijf Dereumaux bv., Willibrorduslaan 7-9, 04904-2020
Winschoten. bv. Winschoter Automobielbedrijf, Venne 118, 05970-3550
Winterswijk. Autobedrijf Oonk-Lammers, Groenloseweg 10, 05430-6061
Zaandam. Garage Bakker Zaandam bv., Paltrokstraat 17, 075-178051.
Zoetermeer. Garagebedrijf van Oosten, Zalkerbos 1, 079-219302.
Zwijndrecht. Autobedrijven Martin de Haan bv. en Autobedrijf van Splunder bv. Showroom te Zwijndrecht, H. A. Lorentzstraat 6, 078-29106 Servicestations Alblasserdam, Edisonweg 6-8, 01859-3134 Ridderkerk, Geerlaan 4i, 01804-16855

ALLÉÉN IN DE HEMA



Moeders mooiste, moeders liefste: zo'n beeldig bloemig nachthemd met bijpassende duster, geweven in een ragfijne zomerse polyster/katoen. Behalve bloempjes zijn er ook charmante ruitdessins in allerlei tinten.

Zó voordelig, zó verrassend, zó blijmakend: dát is 't Moederdagkado dat u alléén in de Hema vindt!
Geldig t/m 7 mei, zolang de voorraad strekt.

Let op de ruches en pofmouwtjes van 't nachthemd, let op het zwierige overslagmodel van de duster!
Maten 40 t/m 52. Nachthemd 19,75, duster normaal 24,75 nu 19,75: het complet nú 39,50.

NÚ KOMPLEET 39,50

HEMA



Het leger heeft vrij af. En verovert het strand in de hot look, waarvan de kleuren de majoor zouden doen blozen: wit, pink, olijf, turquoise en khaki.
Young Years loopt voorop in de zonnige modeparade.

Hotpant van 100% katoen in olijfgroen. Maten 34 t/m 42
35,-

Baretta-T-shirt, lekker strak. In al die andere kleuren. Maten S-M-L
14,-

YOUNG YEARS

De jonge mode van **VROOM & DREESMANN**

Verkwast uw geld niet...

Sadolin



SADOLINS SADOTOPP SADODEKK

Gebruik Sadolin produkten als het om blijvend mooi, weerbestendig en **gemakkelijk** verven gaat.
Eenvoudig in onderhoud, snel klaar en effektief tot in lengte van jaren.
'Doe-het-zelvers' die nadenken doen het in één keer goed.

Sadolins
Niet te evenaren houtverduurzaming uit Scandinavië. Vooral voor nieuw- en ongeschaafd hout. Tegen houtrot, houtworm en schimmels, diep doordringend en in 14 natuurlijke tinten met mat effekt.

Sadotopp
De onovertroffen superbeits voor binnen en buiten. Dé superbeits voor de afwerking van alle houtsoorten voor bijvoorbeeld kozijnen, deuren etc. Beschermt meerdere jaren, weert schimmels en insekten, schilfert, bladdert en vergrijst niet en is egaal en streeploos te verwerken. In 18 transparante tinten met glanzend effekt.

Sadodekk
Simpelste perfekt dekkende verf. Voor binnen en buiten, overal waar het houtwerk aan een nieuw verfje toe is. Oude verflaag goed schoonmaken, loszittende verf wegkrabben, schuren en in 2 keer kwast u Sadodekk er dekkend overheen. Water- en weerbestendig, goed hechtend en snel droog. Verkrijgbaar in 14 kleuren met eiglans effekt.

Sadolin
Sadolin 1777-1977

Queen Anne



Queen Anne bewijst dat Engels porselein betaalbaar kan zijn.
7,95

GELD NODIG ?

„de **PL**-shop"

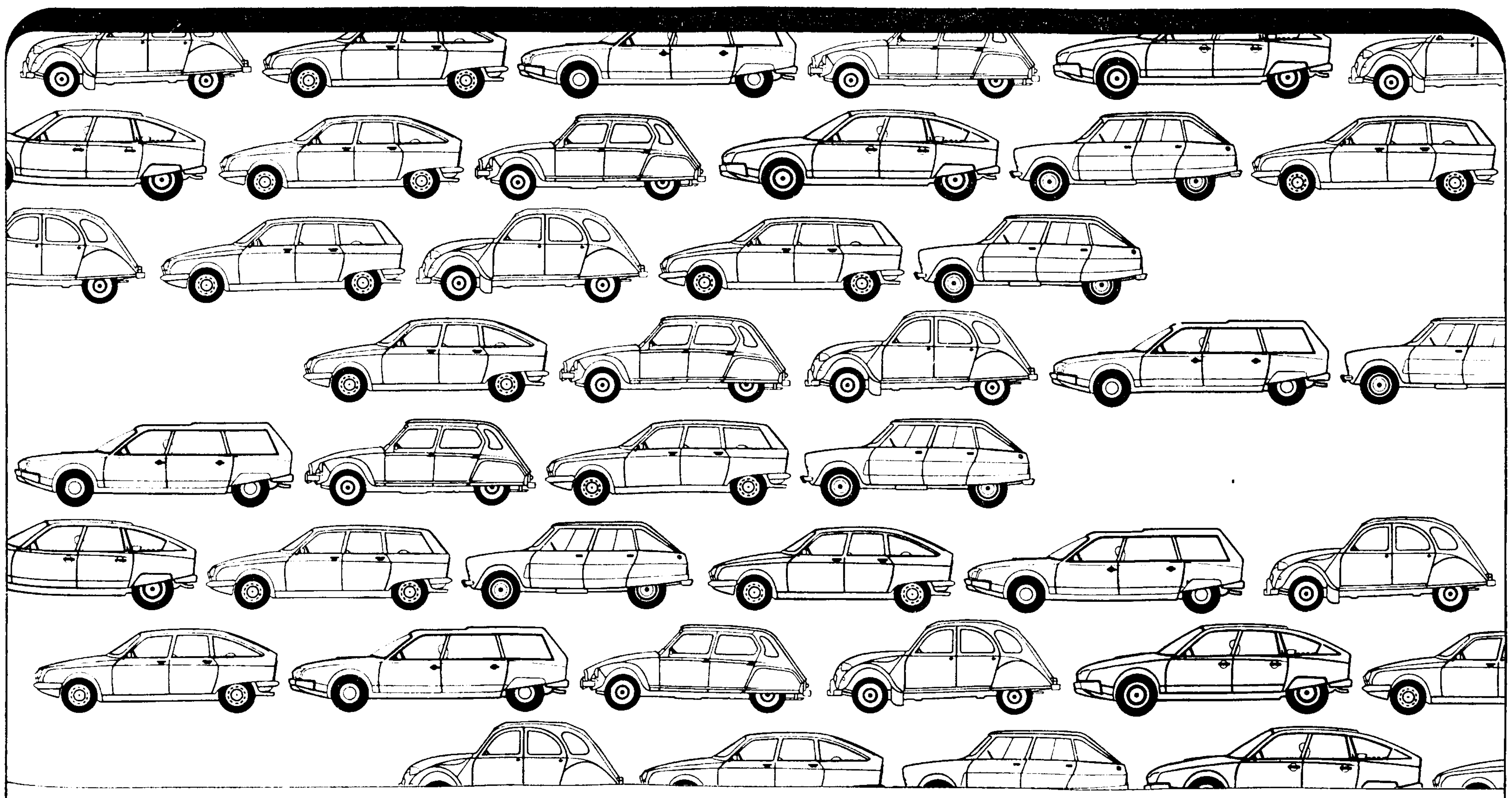
BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF

Ook 's zaterdags geopend tot 1.00 uur

- LAGE TARIEVEN
- LENINGEN ZONDER ONDERPAND
- ELK BEDRAG VAN 12 tot 180 mnd.
- GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
- AFHANDELING EVT. GEHEEL PER POST
- GEEN VERDERE KOSTEN

netto bedrag	36 mnd	60 mnd	72 mnd	96 mnd
5.000	174,21	-	-	-
7.500	256,50	-	-	-
10.000	-	227,02	193,86	158,67
12.500	-	281,39	239,99	196,01
15.000	-	335,77	286,12	233,37
17.000	-	370,72	323,01	263,24
20.000	-	434,48	378,37	308,06
25.000	-	540,76	470,63	382,75
en hoger				

uw intermediair voor geldleningen
HEERLEN, HEERLERBAAN 203



100 tegen 1 dat u a.s. zaterdag de occasion vindt die u al zolang zoekt.

Door zaterdag 7 mei naar onze Grote Occasion Show te komen maakt u een kans van 100 tegen 1 om de occasion te vinden waar u al zolang naar zoekt.

Want aanstaande zaterdag zullen ze weer te kijk staan bij alle Citroën agenten. Bijna nieuwe (demonstratie wagens) en ietsje oudere maar zeker niet minder mooie occasions van verschillende merken en in vele prijsklassen.

En u weet, bij Citroën een occasion kopen, betekent bij een vertrouwd adres kopen. Citroën agenten nemen geen enkel risico, want ze hebben per slot een naam te verliezen. Alle tentoongestelde occasions worden dan ook volledig gegarandeerd.

AUTOMOBIELBEDRIJF NIZET BV
Industriestraat 14, Sittard

AUTOBEDRIJF SONDAGH BV
Looierstraat 19-21, Heerlen

AUTOBEDRIJF ARETS
Jeugrubbenweg 20, Amstenrade

VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV
Rijksweg 113, Gulpen

AUTOMOBIELBEDRIJF NIZET BV
Op de Vey 47-49, Geleen

AUTOBEDRIJF H. J. KOUSEN
Nullanderstraat 131, Kerkrade

VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV
Wilhelminsingel 58-62, Maastricht

CITROËN

OIRSBEEK. Halfvrijstaand woonh. met c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a.: ruime entree, bet. toilet m. font., woonk. 8.00x3.70, ruime bet. keuken 3.50x2.75 m. Bruynzeel-aanr.comb.; 1e verd.: 3 slaapk., bet. badk. m. douche en v.w. Zolder te ber. via vliezotrap. Aanv. direct Vr.pr. f 127.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN, te koop halfvrijst. drive-in, bwj. 1973; L-vorm. woonk., open keuken, tuin op keukenniveau, mooi aangel. tuin, ruime gar. Aanv. in overleg. Vr.pr. f 147.000,- k.k. Tel. na 18 uur 216596.

HEERLEN, nabij centrum groot zakenpand (kantoor). Ind.: grote kelder; parterre: royale hal, 3 gr. kamers, prachtig trappenhuis, tuin; 1e verd.: 4 gr. kamers; 2e verd.: 2 kamers en zolderruimte. Aanv. 1 juni 1977. Huurprijs f 930,- p.m. Stienstra B.V. Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Aan de v.d. Scheurstraat halfvrijst. woningen met c.v. en garage. Ind. o.a.: souterr.: hal, prov.ruimte, garage met hobbyhoek; parterre: hal m. bet. toilet, U-vorm. woonkamer met open haard en balkon, open keuken met install.; 1e verd.: 3 slaapk., ruime badk. met ligb., v.w., 2e toilet en aansl. w.a., ruime berging; 2e verd.: zolder te ber. via vliezotrap alwaar de c.v.-ketel. Verk.-prijzen v.a. f 172.162,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn excl. renteverlies. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Ik heb een leuke FLAT m. c.v. Ind.: gr. woonk. 11 bij 4, hal, toilet, ruime douche, gr. keuken, 1 gr. en kl. slp. kam. + kelder, deze ligt in Beek op de beg. grond, dus geen trappe lopen, daarom uitst. gesch. voor ouder echtp. Ik zou deze flat willen ruilen voor vr.st. ouderhuis of bouwgr. in mid. of zuid-Limburg. Over de pr. worden we het wel eens. aanb. s.v.p. Br. o. no. H 3727 LD H'broek. x

Omgeving Valkenburg. Te koop halfvrijstaand BOERENHUIS (Mergel); a) goed onderhouden - oerdegelijk; b) goed gelegen en slechts korte wandelweg naar de batten en het bekende Geuldal (500 meter); c) grote tuin (opp. tot. ca. 900 m2). d) binnen 2 maanden vrij; e) koopprijs gehele complex incl. nieuwe stoffering gehele pand f 155.000,-. Br. onder no. 2241. x

HEERLEN Heksenberg verbouwde MIDDENWONING met c.v., incl. L. kam., open keuken met installatie, 3 slpk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, kelder en berging. Spoedig opleverbaar. Vr.pr. f 115.000,-. Tel. 045-217318.

UW EIGEN BOS IN VALKENBURG? Part. verk. twee prachtig gel. bospercelen nabij de Wilhelminatoren, uitkom. op geasfalteerde Heunsbergweg. Riant uitzicht op o.m. Wijngaerdsdal. Geen bouwgr. Grootten 5170 en 2360 m2. Pr. slechts f 3,- p. m2. W. Hermans „L'Estoril" Av Prinс. Grâce Monte Carlo (Monaco). Tel. (autom.) 09 33 93 300644. x

LIMBRICHT. In het plan „Zuid-West" landhuizen m. c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: bet. hal met garderobe, bet. toilet, woonkamer-eethoek van ruim 43 m2 met open haard, open keuken m. install., bet. bergkast m. aansl. w.a., terras; 1e verd.: 3 slaapk., waarvan 1 met v.w. en ruime berging, badkamer met ligb., douche, v.w. en 2e toilet; 2e verd.: via vaste trap bereikbaar ruime hobbyzolder en c.v.-ruimte. Verk.pr. f 169.924,- v.o.n. Vermelde prijs is excl. renteverlies. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen tel. 045-712255.

KERKRADE. Winkel met kelder, c.v. en berging. Ind. o.a.: winkelruimte ca. 70 m2, bet. toilet. werkplaats 4.00: 3.00, 2 kelders van 24 m2 totaal. Aanv.: dir. Huurprijs f 275,- p. mnd. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop mooie TUSSENWONING te Brunssum, Koningstraat 38. x

HEERLEN, 2 vakwerkhuisjes te koop op Heerlerbaan. Grondopp. 100 m2 compl. m. tekening en vergunning voor renovatie. Medew. van gemeente en monumentenzorg. Br. ond. no. P 116 L.D. Heerlen.

Te k. rustig gel. HUIS op 857 m2 grond te Kessenich (Ned. grens) Schoolstr. 1 Pr. f 105.000. Bevr. Stalenstr. 68 Waterschei-Genk, tel 09-3211356621.

Te k.a. WONING bj. '76, gar en tuin, 3 slk., badk. Rijkspremie f 21.650,-. Uterweg 92, Vrieheide, Heerlen, na 19.00 uur. x

Heerlen. Vrijst. LANDHUIS te huur, nieuwbouw, van alle moderne comfort voorzien. Huurprijs f 1500,- p.m. D.A.O., Dorpstraat 76, Brunssum. tel. 045-256845. x

Heerlen: te huur KANTOORRUIMTES zeer gunstig gelegen. Huur f 800,- p. mnd D.A.O., Dorpstraat 76, Brunssum. tel. 045-256845. x

Einighausen (L.): Halfvrijst LANDHUIS te k. voor- en achtertuin, open keuken grote woonk. m. open haard, garage, c.v. Bouwjr. 1975 Vr.pr. f 198.000,-. D.A.O. Dorpstraat 76, Brunssum, tel 045-256845. x

Wegens grote navraag zoeken wij vrijstaande of halfvrijstaande HUIZEN in Z.L. tot f 200.000,-. Bruckner makelaar, Annastr. 28, Aken tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627. x

Te koop bij centrum BOVENWONING m. magazijn en kl. kantoor. Prijs f 160.000 Br. o. no. 2236 LD Hrl.

Te koop gevr. WOONHUIS omg. Heerlen tot f 250.000,- Br. o. no. 2234 LD Hrl.

Buchten zeer mooi gelegen oud BOEREN HUISJE, Dorpstr. 58. Frontbr. ca. 14 m en opp. ca. 500 m2. Huisje moet geheel opgeknapt worden Inl. 04745-238 of 04499-1771. x

Het huis dat u zoekt staat in de nieuwe „WOONGAARD", met 'n landelijk aanbod en honderden foto's. Overal verkrijgb. f 7.50.

HUIS gevr., Brunssum of omgeving, plm. f 80.000,-. al leenst. of dubb. Br. ond. no. 2211 L.D. Heerlen. x

Te koop HEERLEN-BEKKERVELD. luxe drive-in woning. + verw. Kelder en berging. Garage m. werkruimte. Gezellige woonk. - eetkamer m. open bijz. luxe keuken (vaatwasm., el. fornuis, koelkast etc.), badkamer m. ligbad, douchecel 2 w.c. Kleine tuin m. terras op zuiden. Blijvend vrij uitzicht. Dir. te aanvaarden Ook ideaal bel. pand Br. o. no. 2233 LD Hrl.

Grevenbicht. Te k. oud BOERENWOONHUIS, Panneshеuvel 10. Rustig gelgen met flinke tuin, opp. 757 m2 Moet van binnen opgeknapt worden. Inl. 04499-1771 of 04745-238.

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed Ass. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, 045-211668. x

DIRECT te koop gevr. voor geldbelegging. Er bestaat belangstelling voor aankoop van woonhuizen, bungalows, landhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder bewonen. Aanbiedingen of inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Postbus 1004, Hoofdstr. 55, Amstenrade, tel. 04492-1271. x

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van Nederland, die i.v.m tewerkstelling Zuid-Limb. als domicilie is aangewezen zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstr. 55, Postbus 1004 Amstenrade tel. 04492-1271 x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f 300.000,-. OZEK b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beedigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

Voor ca. 85 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000,- gelegen in kleinere gemeente of dorp, b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Ketel- en Verwarmingscentrale TIJDEMAN Kerkrade-West, tevens gas, sanitair, elektro, Lupinestr. 51 tel. 045-41128 - 411723 — Ook bouwpakketten lerb. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. x

Part. vr. HUIS te koop m. garage rand Hrl. Pr. klasse ± f 130.000,-. Tel. 045-713951.

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur aangeb., met of zonder pension, Akerstr. 176, Hoensbroek.

Gemeub. KAMERS te huur met c.v. en alle comf. in centrum van Geleen, Agnes Printhagenstr. 25, Geleen na 12 uur. x

Aangeb. in het centrum van Heerlen gestoffeerde KAMER met eigen keuken. Br. o. no. 2219 LD Heerlen. x

Te huur WOONHUIS met 3 slpk., garage en tuin. Tel. 04442-1752. x

A.s. Utrechts student? Te huur KAMER 3x4 mtr, v.w., c.v., incl. gebruik keuken, badkamer, f 225,-, 10 min. van de Uithof. Bel na 19 uur: 045-416084. x

2 APPARTEMENTEN in centr. van Hrl. Br. o. no. A 217 LD Hrl. x

Gemeubileerde KAMER + slaapkamer, c.v. Tel. 045-255955, Brunssum.

Nette KOSTHEER gevr. H. Rebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade. x

Gemeubileerde KAMERS te huur. Te bevragen: Annastr. 11 Geleen. x

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPK. in Sittard 04499-1974. x

TE HUUR GEVR.

Handelsondern. vraagt te huur WINKELRUIMTE en actief persoon met vest.-papieren; deelname mogel.; eigen geld niet vereist. Inl. 04406-12862. x

Te h. gevr. vrijst. HUIS onversch. waar. Br. met voll. pr. opgave postb. 371 M'tricht f 100,- beloning. x

Onderwijzeres zoekt in centrum Heerlen of Schaesberg zo spoedig mogelijk een ongem. FLAT, app. of bovenwoning met eigen keuken en badk. Gestoff. geen bezwaar, hoge huur geen bezwaar. Tel. 04446-2651.

HUIS voor privé club. Hoge huur geen bezwaar. Br. o. no. H 3726 LD H'broek. x

Te h. gevr. in centrum v. Geleen, KAMER of etage m. douche en keuken. Postb. 69, Geleen. x

VERPLEGER zoekt i.v.m. het behoud v. werkgelegenheid, met spoed kamer met gebr. v. keuken in Echt of omg. W. Pauptit, Accasiastr. 8, Brunssum. x

RUILEN

Heb zeer ruime FLAT nabij tunnel Geleen, 1 jr. oud, wil ruilen tegen eengezinswon. omg. Sittard. Telf. na 7 uur 04490-42047. x

EENGEZINSWONING met vier slp. kamers te ruil tegen flat met 2 slp. kamers. Br. onder nr. SP 8186 LD Spekholzerheide, liefst omg. Kerkrade. x

Grote EENGEZINSWON. m garage te Brunssum tegen andere eengez.won. Tel. 045-252219. x

TE KOOP GEVR.

Gevraagd HEUGAFELT-TEGELS 045-311492. x

Te k. gevr. WINKELOPR. en restanten div. branches Schrijf aan Hubert, Bloemenmarkt 8 Geleen, of bel 42760

Oude, rode PLAVUIZEN te koop gevr. Tel. 045-351810. x

Te k. gevr. door zelfbouwer BOUWKEET en andere bouwmat. tel. 04454-1037. x

Te k. gevr. oude KLEERKAST met 2 laden en 2 deuren, oude keukenkast, oude boerenkachel, oude tafel met keukenstoelen en keukenbank. Geverfd geen bezwaar 04499-1379.

Goed, gebruikt KANTOORMEUBILAIR en electr. typemach. te koop gevr. Tel. 045-710420. x

TROTTOIRTEGELS te k. gevr. Iedere hoeveelheid. 04461-1275.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

HUIZEN

Te k. gevr. WOONHUIS tot f 110.000,- omg. Wijlre, Gulpen, Heerlen-Z. en Voerendaal. Br. ond. no. D 117 L.D. Heerlen. x

No. 682, HOLTUM-BORN te koop mooie halfvrijstaande woning met garage, voor- en achtertuin. Voorzien van c.v.-gas, bwj. 1971. Ind.: woonkamer, keuken, kelderkast, 4 slaapkam., douche met 2e toilet, zolder met vliezotrap. Spoedig te aanvaarden. Vraagpr. f 125.000,- k.k. Inl.: Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. Geleen, tel. 04494-40525 van maandag t.m. vrijdag onder kantooruren, zaterdag van 8.30-12.30 uur. x

Tussenliggend geheel verbouwd (1975) mooi WOONHUIS met 450 m2 tuin, zeer moderne keukeninrichting, badkamer met ligbad en 2e w.c., gas-c.v., per 1 aug. a.s. vrij. Inl. tussen 8 en 13 uur tel. 04442-2357.

HEERLEN, Welten, drive-in woning met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: garage, roy hal, berging, hobbykamer roy. woonkamer, keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad. Aanv. 2 à 3 mnd. na koop Vr.pr. f 109.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH over WORMS Woonhuis met c.v. garage en ruime tuin. Tot: opp. 480 m2 Bouwjaar ca. 1964 Ind. o.a. sout.: 2 kelders part.: hal met bet. toilet woonk. bet keuken 1e verd.: 3 slaapk bet. douche met v.w. Het geheel is zeer goed onderhouden. Aanv. mei 1978 Vr.pr f 122.000,- k.k. Stienstra B.V Tempsplein 25 te Heerlen tel 045-712255.

SCHIN OP GEUL, in aanbouw zijnde halvrijst. huizen met c.v., tuin en garage of L-vorm. souterr.-garage met berging. Ind. o.a.: hal met hardhouten trap, toilet, U-vorm. woonkamer met open haard ca. 40 m2 incl. keuken m. install.; 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet; 2e verd.: hobbyruimte met v.w. en c.v.-berging. Brochure verkrijgbaar. Koopprijs v.a. f 164.020,- v.o.n. Inl. Stienstra B.V., Alex. Battalaan 85 Maastricht, tel. 043-19177, postbus 3042.

Wij zoeken vrijstaande of halfvrijstaande woningen in KERKRADE of omgeving, in alle prijsklassen. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Nuth: Te k. Drive-in WONING. Zeer ruime tussenwoning met veel leefruimte, dir. te aanv. Vr.pr. f 135.500,- v.o.n. Te bevr. „Hoevenaars Assurantiën b.v.". Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

Urmond: te k. Halfvrijst. HOEKH. met c.v. en garage, Ind. hal, toilet, woonk. 3,6x8 m, keuken. 1e verd. 3 slpk overl. douche. 2e verd. c.v. zolder. Direct te aanv. Vr.pr f 120.000,-. Te bevr. „Hoevenaars Assurantiën b.v." Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

Limbricht-Guttecoven: te k goed onderh. TUSSENWON met aangelegde tuin en schuur. Ind.: woonk. m. open haard, hal, toilet. 1e verd. 3 slpk. waarvan 2 met schrootjes plafond, douche, c.v., zolder. Vr.pr. f 120.000,- k.k Direct te aanv. Te bevr Hoevenaars Assurantiën b.v. Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

Gezocht omg. Kerkrade-West voor te huren. Klein HUIS event. bovenwoning met 1 à 2 slaapkamers. Tel. bereikbaar tussen 4 en 6. 045-418093.

Te k. van part. te Sittard vrijst. HERENHUIS met garage en oprit rondom mooie siertuin. Breedte straatzijde 17 mtr., 4 slpk., badk., C.V., kelder. Alles verkeert in uitst. staat. Grondopp. 550 m2. Inh. 700 m3, geen achterburen. Te aanv. sept. '77 Vr.pr. f 195.000,-. Br. o. no S 8107 LD Sittard.

Te koop HOEKHUIS met tuin, gr. woonkamer, open keuken, badkamer met ligbad. Dr. Ir. Bungestr. 49, Hrl. Welten, na 19.00 uur, zat. de geh. dag. x

(Natuurlijk laaggeprijsd)

Ieder z'n Sherry bij Alberto!

U kunt zo gek niet noemen òf Alberto heeft ze. Allemaal Sherries van de bovenste plank. Ook Port..? Wit & Rood. Kiest u maar.

Alberto Pale Sherry 008 medium dry, ... 1 liter 5.50
Dry Sack Sherry, 0.7 liter 8.95
Pedro Domecq Sherry, dry of medium dry, 0.7 liter .. 6.95 5.95
Tio Pepe Sherry, 0.7 liter .. 8.95 7.95

Bobadilla Sherry, 0.7 liter 5.95
Sandeman Sherry, cream, 0.7 liter 6.95
Gonzalez Byass Sherry Rosa Amontillado, 0.7 liter 6.45

Alberto Fidalgo Port, rood of wit, 0.7 liter.... 7.95 6.95
Sandeman Ruby Port, 0.7 liter 10.75 9.95
Croft Distinction Port, 0.7 liter 16.95 14.95
Romalo Ruby Port, 0.7 liter, originele Portugese import. 7.95



- **Kerkrade,** Hertogenlaan 29
- **Maastricht,** Scharnerweg 110 • **Sittard,** Tempelplein 1

Geldig t/m 18 mei 1977

5 t/m 14 mei

SCHUNCK NODIGT ALLE MOEDERS EN AANSTAANDE MOEDERS UIT VOOR EEN BEZOEK AAN DE SPECIALE BABY- EN KLEUTERSHOW, VAN 5 T/M 14 MEI OP DE 2e ETAGE VAN ONZE ZAAK IN HEERLEN.

Daar vindt u werkelijk alles voor baby, peuter en kleuter. Limburgs grootste kollektie wiegjes, ledikantjes, wagens, schattige kleertjes van binnen en buitenlandse huizen, gezellig en overzichtelijk bijeengebracht in een grandioze voorjaarsshow.



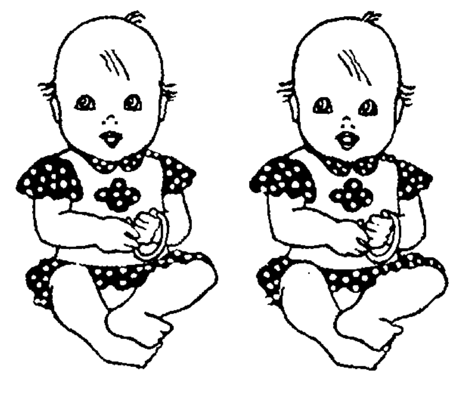
Als u op de baby-afdeling voor f 50,- besteedt, krijgt u deze fraaie **kruikenzak** cadeau. Waarde **f 6,95**



3 badstof slabbers met gallon en in drie verschillende kleuren ter waarde van **f 10,50** krijgt u cadeau bij aankoop van f 100,- op onze babyafdeling.



Deze waardevolle **emaille geboortetegel** van **f 69,50** krijgt u cadeau bij aankoop van f 500,- op onze babyafdeling. Als uw baby wordt geboren, krijgt u deze tegel voorzien van naam, geboortedatum en uur toegezonden.



Zoals bij Schunck gebruikelijk, kunt u bij de geboorte van een tweeling de **tweede uitzet gratis** uitzoeken.

extra voordelige aanbiedingen

T-SHIRT
met veelkleurig appliek. Maten 80 en 86.
Normaal 12,95

Maten 92 en 98. Normaal 13,95

Maat 98. Normaal 14,95

BADSTOF SLOBOVERGOOIERS
diverse dessins. Maten 62/68 en 74/80.
Alle maten

"TEDDY" LUIERS
met kleine schoonheidsfoutjes.

PIJPBROEKJE met galgjes, yersey kwaliteit.
Kleuren blauw en rood. Maten 80 t/m 92
Normaal 13,50

TUINBROEK
Zware jeans kwaliteit met verhoogd achterstuk.
Kleuren blauw en marine. Maten 80 t/m 92.
Normaal 17,90 alle maten

T-SHIRT PAKJE
met hondjes appliek op hesje. Kleur marine/wit.
Maten 86 t/m 98.
Normaal 17,50

UNI KLEUTERJACK met capuchon.
Polyester/katoen met gestreepte voering.
Kleuren rood en marine. Maten 80 t/m 98
Normaal 32,50

JURKJE
Polyester/katoen in ruitdessin, met smock-werk.
Maten 86 t/m 98.
Normaal 14,95

BADSTOF BABY BROEKJES
in 5 vrolijke uni zomerkleuren.
Normaal 2,95

ZEER APARTE BABYKAMER
in licht "grenen"
Bestaande uit: grote tweedeurs hang- en legkast, grote commode en veiligheids ledikantje

KINDERSTOEL
Stevige constructie en bekleed met "Suwide" in moderne dessins.
Formica eet- en tafelblad op chroom onderstel.
Ook te gebruiken als tafeltje en stoeltje

APART GEDESSINEERD LEDIKANT-DEKENTJE
"Acryl" kwaliteit, Grote maat.

BADSET
bestaande uit: groot bad met standaard, luier emmer en waskussen.
Kleuren: groen - geel en oranje

ZEER STEVIG EN LICHT GEWICHT WANDELWAGENTJE
Vlug opvouwbaar, dus ook makkelijk mee te nemen in bus en auto.
In streep dessin bruin-blauw en rood

Deze aanbiedingen gelden ook voor onze zaak in Geleen.

kwaliteit wint altijd
HEERLEN EN GELEEN

AANGEB. BETREKK.

Gevr. BEDRIJFSLEIDER(S), beheerder voor cafébedrijf. Moet in bezit zijn van geldige horecapapieren. Telef. overdag 040-518085, 's avonds 04490-7363.

Wij zoeken MEUBELMAKERS die zelfstandig in eigen atelier kunnen werken. Voor inl. telef. 045-714169 Heerlen. x

Wij zoeken een nette part-time MEDEWERKER i.b.v. rijbewijs BE, voor alle voorkom. werkzaamh. Inl. tel. 714169 Heerlen. x

WERKSTER gevr. Mevr. Salm, de Doom 40, Hrln.

Voor onze ambachtelijke slagerij vragen wij een VERKOOPSTER, lft. p!m. 17-18 jaar. Dagelijks aanm. bij Spar Supermarkt Daemen, Bavostraat 6, Nuth, tel. 04447-1731. x

WERKSTER gevr. voor 1x per week. Ovidiusstraat 21, Heerlen.

Gevr. modern werkende HERENKAPPER(ster). Hoog loon. Vakantie kan geregeld worden. Voor woning kan gezorgd worden. P. J. van Sabben, Vlasmarkt 52, Middelburg, tel. 01180-25338. x

BARMEISJE gevraagd voor zaterdags en zondags of overige dagen, zeer hoog garantieloon. Telef. 045-717340. x

Alleenst. zakenman zoekt MEISJE of jonge vrouw, 1 kind geen bezw., voor intern in de huish. Br. ond. no. C 117 L.D. Heerlen.

Gevr. CHAUFFEUR-VERKOPER, groot rijbewijs liefst levensmiddelenbranche Simpelveld, tel. 04442-1496. x

GASTVROUWEN voor Nederlandse prive club, uitst. voorw., hoge verd. Br. o. no H 3728 LD H'broek. x

Leuke JONGEDAME gevr. v. exclusieve bar. Tel. 04492-1791 of 2336. x

Charmante GASTVROUWEN gevraagd voor club in Limburg, min. lft. 18 jr. Int. mogelijk, met garantieloon. Tel. 04954-726. x

Charmante GEZELSCHAPSDAMES gevr. voor de middag- en avonduren, zeer goede verdiensten. Rita Club, Drievogelstraat 10, Kerkrade-West, tel. 045-415173. x

Gevr. KAMERMEISJE en afwashulp v.d. avonduren. Zich aanbieden vrijdagmorgen tussen 10 en 12 uur. Hotel Liberty, Walramplein 33, V'burg, tel. 04406-12774.

In ons filiaal Albert Heijn, Rijksweg Zd. 2, Geleen hebben wij plaats voor een vakkundige SLAGER. Inl. bij de bedrijfsleider J. Deusings. 04494-43582. x

Leuke BARDAMES gevraagd Hoog loon of prov. Weekend vrij, ook intern mog. Telef. 04498-2150. x

Gevr. HULP in de huishouding v. 3 halve dagen p. w., wo., do., en vrijd. van 8.30 tot 12.30 uur. Te Hoensbroek. Tel. 217557.

Van Doorn b.v. in de Cramer 17 Hrl vraagt POMPBEDIENDE. Tel. 711778. x

Voor dir. gevr. café-rest. KELNER. Restaurant Wilhelminatoren, 3-Landenpunt Vaals, tel. 04454-1569. x

KOK gezocht voor Taverne Mykonos Aken, Wirichsbongardstr. 5-9, tel. 09-4924135737 Int. keuken. x

Wij vragen 2 TOEZICHTHOUDERS (sters) v. speeltuin Beersdal en Rennemig. Melden, Rennemigstr. 52 of Schroetenstr. 5, Hrl.-Nrd.

Goede MEDEWERKERS (sters) gevr. m. ser. bedoel. v. in de buitend. Leeft. tussen 18 en 27 jr. Kennis v. Franse of Duitse taal geniet de voorkeur. Voor begeleiding wordt gezorgd. Zeer goede betaling. Br. postbus 434, Geleen. x

Gevr. WERKSTER voor de ochtenduren. Aanm. Dancing Manuela, Sanoleastr. 48, tussen 12.00 en 14.00 u. x

Iemand met DETAILHANDELSPAPIEREN E.A. nader overeen te komen. Br. o. no H 117 LD x

Besloten club La Cartouche te Amstenrade vraagt met spoed nog 2 zeer leuke en charmante BARDAMES voor de middag of avonduren zaterdags en zondags vrij tevens vervoer. Inl. 04492-2130. x

Bar-dancing 't Piepke te Heerlen vraagt voor spoedig: leuk, vlot BARMEISJE voor weekends. Ervaring is niet vereist (wordt door ons in gewerkt). Beslist géén animeerwerk. Soll. telef. na 12.00 uur 711637 b.g.g. 712466. x

METSELAARS en opperlieden gevr. en steller. Bouwbedr. Paro, Europastr. 3, Schaesberg. tel. 045-313105, na 18 uur. x

Leuke BARDAMES gezocht voor dir. Gangelt, tel. 09-4924571257. x

Gevr. allround TEGELZETTERS en leerl. tegelzetters. Tegelzettersbedrijf Dogo B.V., 't Park 3, N'hagen. tel. 045-311537. x

BARMEISJE gevr. voor bar in België, kost en inwon. vrij, goede verdiensten. Te bevr. Hasselweg 216 Genk (B.), tel. 09-3211358697. x

Wij zoeken nog een charm. BARDAME, hoge verdienste, vervoer aanw. „Club" de Shadow „Bar". Bellen na 20 uur, tel. 045-410988. x

Gevr. enkele charm. BARDAMES. Werktijd nader te regelen Wiener Bar, Kerkweg 1, Mariahoop, gem. Echt. tel. 04743-551 Geopend van 14-2 uur. x

Gevr. enkele charmante BARDAMES, werktijden nader te regelen. Wiener Bar Kerkweg 1, Maria Hoop, gem. Echt. 04743-551 geopend van 14.00 tot 2.00 uur. x

SAUNA ASSISTENTE gevr. Voor Club 18, zeer hoge verdienste. Breulingstr. 18 Centr. Maastricht. Tel. 043-16981. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd, in bezit van rijbewijs b, c, d, e. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans b.v. Havenstr. 25 Stein. Tel. 04495-1641 x

Weekend KAPSTER gevr. Tel. 714112.

BARMEISJES v. dir. gevr. voor zaterdag en zondag, interessante verdiensten. Tel. 04406-40905. x

Minitax vraagt ervaren CHAUFFEUR. Goede ken. v. omg: dag- en nachtdienst. Kerkstraat 11 Nieuwenhagen. x

TAXICHAUFFEURS gevr. in vaste dienst en weekend chauffeurs. Atax, Julianastraat 6 Brunssum, tel. 045-252444. x

Haute Coiffure G. Godderij zoekt modern werkende MEDEWERKERS. Brunssum Kerkstraat 107. Tel. 045-252397. x

Gevr. WERKSTUDENT in het bezit van rijbewijs B-E om enkele keren p.w. passagiers naar en van het vliegveld Düsseldorf te rijden. Reisbureau van de Burgt, Passage 5, Heerlen, telef. 718400.

Counterrestaurant 't Kadetje vr. CHEF-KOK en zelfst. w. kok of verkoopster en leerling, wisseldiensten. Voor de bediening enige enthousiaste medewerkers leeft. boven 18 jr. Aanm. na tel. afspr. 04406-12795. Grotestr. 5 V'burg.

Gevr. WERKSTER 1 morgen per wk. Spoorstraat 31, Eygelshoven. x

COLPORTEUR gevr. in vaste dienst lft. 18 t.m. 25 j. Bel tussen 13.00 en 14.00 uur of na 18.00 uur. Tel. 04494-41082.

BARMEISJES gevr. Lotusbar, Nieuwstr. 140 Kerkrade. x

Voor direct gevr. BROOD-BANKETBAKKER, noodhulp ± 8 wk. en hulp v.d. bakkerij ± 20 jr. geen vakman. Hoge vergoeding. Nobelstr 46, Hrl. tel. 045-713951. x

Gevr. charmante BARDAMES zat. + zond. vrij. Blokhütte, Herzogenrath, tel. 045-412035. x

Nette GLAZENWASSER gevr. ± 16 jr. Glazenwasserij Jupiter, Huisbergerstr. 34 Heerlerheide, tel. 045-722543 Melden dond. na 19 u.

Zoek nog een charmante BARDAME, Bar L'Etoile Tel. 045-415854. x

Parttime TAXICHAUFFEUR gevr. bek. m. omg. Pers. aanmeld. Mgr. Lemmensstr. 36 N'hagen.

Met sp. gevr. DAME v. huishoud. werk. voorn. koken v. gr. gezin (volw.) inw. mog. Br. o. no. G 116 LD Hrl. x

Vlot WINKELMEISJE gevr. Toko Baroe, O.N. str. 32-34 Hrl. Tel. 712219.

KOK of kelner gevr. ca. 20 j. (m/v), enige ervaring gew. hele of halve dagen in overleg. Dagzaak., inter. verdiensten. Inl. Stationsstr. 19 Hrl. Voorkeur 2-4 u. woensdag gesloten.

KELNERS gevr. v.h. seizoen. Kelners v. de dansavond. Buffetbediende mann. Tel. 04454-1589. x

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. ook v. weekends. Zij die de meeste vrije tijd hebben genieten de voorkeur. Pers. melden: Pres. Kennedystr. 48, Schinveld.

Wij vragen met spoed een allround SLAGER. Dagelijks aanmelden bij Spar Supermarkt, P. Klinkers, Dempseystr. 38, Sittard, tel. 04490-9375. x

I.A.B. Keulen vraagt met spoed CO 2 LASSERS. Constructiebankwerkers en spuiters. Te bevr. na 17.00 uur 04490-9826. x

Gevr. met spoed METSELAARS voor Genk en betontimmerlieden. Direct voor Aken. Hoog loon. Tel. 045-457788. x

Gevr. WERKSTER voor maandag de gehele dag en 4 halve dagen van 9-12 uur Br. ond. no. N 6858 L.D. te Nieuwenhagen. x

KENNELHULP gevr. Jongen of meisje verzorgen van honden. Tilly Busch, Putstr. 50 Sittard.

Gevraagd voor 2 ochtenden in de week nette HULP in de huishouding te Schaesberg. Tel. 045-311886.

Parttime CHAUFFEUR gevr. en 1 centraliste. H. Tax, Hofstr. 16-18 Hrl. na 18 u. x

GEVR. BETREKK.

DE KLUSJESMAN voor karweitjes binnen en buiten 04499-2747. x

TUIN AANLEGGEN, veranderen of onderhouden, ook maken van oprit, terras, sierbestrating, afrastering en muurtjes enz. Bel 045-216722. x

Jonge vrouw zkt. BIJVERD. v. uiteenlopende aard. Alle br. liefst m. tel. o. no. N 6866 LD N'hagen.

METSELAARS kunnen nog werk aann. voor 's avonds en zaterdags na 5 uur. Tel. 045-720768.

Uw dak in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis Waubacherweg 59 Eygelshoven tel. 045-351360. Gratis prijsopgave. Wij zijn zo bij u. x

Voor al uw SCHILDERWERK, tel. 045-714924 of 415348. x

CONFECTIONIST, laat uw snijwerk vakkundig door ons confectiebedrijf verzorgen. Postbus 214 Kerkrade x

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

LOODGIETER kan nog nieuwbouw aannemen, gas, water, c.v. Inl. 04446-12862. x

Jonge vrouw zoekt BIJVERDIENSTEN, tel. 04406-40096

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK, al Uw dakterrassen en opritten (tegelwerk) en rep., tev. Uw adres voor al Uw verbouwingen Tel. 045-457961. x

Hans Lips de garantie voor DAK- en timmerwerk Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818 x

Voor Uw aansl. + rep. aan gas en WATERTOESTEL c.v. en sanitair. Tel. 045-213605. x

Erkend bouwk. TIMMERMAN kan nog aannemen verbouw., rep. en timmerwerk. Tel. 045-413861. x

Gevr. JONGENS voor reparatie aan zwembad (scholieren). Melden a.s. zaterdag tussen 10.00 en 10.00 uur Leyenbroekerweg 116 Sittard.

TV-ANTENNES compl. v.a. f 220,-. tev. alle reparatie. Kochen Antennebouw, telef. 04442-1693, b.g.g. 045-453406. x

Voor BEHANGWERK, pleisterwerk, plafonds, betegelen. Br ond. no M 116 L.D. Heerlen.

Voor alle REPARATIE en bitumen daken Dakdekkersbedrijf Vissers, telef. 045-313510. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-t.v. en radio's. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, (Markt) Heerlerheide, telef. 045-212330. x

RAMEN WASSEN? Vraag vrijbl prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-722543. x

Fa. P. H. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Telef. 045-352289. x

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 04490-488. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. gevr. Nederlandse MUNTEN, oude fietsplaatjes eerste dag-enveloppen Ned Tel. 04754-2360.

BAS-INSTALL., z.g.a.n., merk H.H.L. Electronic, 200 Watt R.M.S. Peter Schunckstraat 1328 Heerlen. x

Staande Duitse KLOK, zeer mooi uitgesneden, 6 vrijslingers, 6 regulateurs, Victoriaanse ronde salontafel, iets aparts, Louis XV complete slaapkamer. Tel. 045-717340. x

Te k. z.g.a.n. set Krauser KOFFERS compl. m. kofferrek en dubb. tanktas compl. f 425,-. Te bevr. Hermelijnstraat 6, Heksenberg, Heerlen. x

Te koop oud eikehouten SLAAPKAMER-AMEUBL. 2-pers., 2 1-pers. st. ledikanten m. matras, oude handnaaimach. Tel. 045-410583

3 halfronde gietijz. STALRAMEN f 25,- p. st.; 1 opastoel nw gestoff. f 325,-; oude gietijzeren kolenbak f 25,-; 4 armstoelen f 15,- p. st.; 2 rotanstoeltjes f 7,50 p. st.; oud juk f 20,-; divanbed staal met inter.-matras f 80,-; 21-delig theeservies (nieuw) f 25,-; 3-drs linnenkast f 50,-; schoenenkastje f 10,-; div. kasten voor kelder of zolder f 15,- p. st. Tussen 8 en 13 uur tel. 04442-2357.

Te k. WINKEL-INTERIEUR voor div. branches bruikbaar, geheel of in gedeelten. Foto Nijst, Nobelstraat 10 te Heerlen, tel. 713519. x

Te k. JONGENSFIETS, lft. 7-11 jaar f 75,-. Na 18 uur O.N.-straat 19. Heerlen.

Te k. BANKSTEL, z.g.a.n. Drossaardstr. 49, Heerlen, t.o. Nat. Houthandel. x

Te k. Ned. en buitenlandse MUNTEN en 3 ant. stoelen. Tel. 04493-2764.

Te k. eiken SALONKAST Gerbaldusstraat 17, Brunssum (Op de Vos).

Te k. teakhouten EETKAM. met kast en mod. verl., i.g. st. Danielstr. 4 Schaesberg x

Te k. wit WANDMEUBEL m. t.v.-vak en bar, 2.20 m br. f 450,-, i.g.st. Tel. 045-213939.

Te k. Gazelle RENFIETS, 12 versn., Campagnolo-onderdelen, 9 mnd. Merelstr. no. 14, Spaubeek. x

Aquariumliefhebbers. Leidse PLANTJES te k. 60 ct p. st., 20 st. voor f 10,-. Driessen, Ten Esschen 30, Voerendaal. x

Te k. LUXAFLEX, z.g.a.n., helft van nieuwprijs, afm. br. 210 hoog 185. Tel. 04458-1718 na 19 uur. x

KLEUREN-T.V.'S, gr. sort., inruil en teruggen. toest., Philips grootbeeld autom. v.a. f 475,-; zw.-wit t.v.'s v.a. f 75,-. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Te k. (ant.) eiken KEUKENKAST. Past. Schleidenstr. 53 H'broek na 16.00 uur.

Te koop 50 CONIFEERBOOMPJES à f 4,- per stuk. Rimburgerweg 54 Ubach over Worms. x

HAANTJESKLOK, div. comtoises, div. oude patapHoons, pracht klokkenstel, Wolfstr. 3A, na 18.00 u. Geleen.

Klassiek BANKSTEL 125 Empire eetkamer met pracht kast + tafel met 6 stoelen 450, moderne eethoek 175, groot eiken wandmeubel 495. Pieterstraat 9 Geleen. x

Te k. aangeb. radiografisch bestuurbaar VLIEGTUIG, model Poema, geheel compleet en nog af te bouwen model Cesna. Te bevr. na 17 uur Schachtstraat 23 te Hoensbroek. x

Nwe eiken EETHOEK, prijsgunstig te verkopen. Slangen, Bancheide 19 Bocholtz x

Voor GRINDTEGELS groot of klein moet u bij gebr. Creugers zijn. Economiestr. no. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877 bezoekt ons Showterrein doorlopend geopend. x

Te k. z.g.a.n. VOLKSWAGEN Golf, okt. '75, km. 28.000, Briandstraat 7, Geleen, tel. 04494-42430. x

Te k. Grundig kl. T.V. pr. f 500,-. Parallelstr. 11 Nuth, tel. 04447-2779.

HOUTDRAAIBANK. aanhangwagen, gashaard en brommer. Uterweg 91, Heerlerheide.

Te k. volledige GOLFUITRUSTING, McGregor en tas en wagen. Br. ond. no. Q 110 L.D. Heerlen. x

KLEUREN-T.V., grote sort. o.a. Philips tiptronic z.g.a.n. f 895,- Blaupunkt grootb. 67 cm, tiptronic, z.g.a.n teruggenomen van de bank f 1000,-, Philips 66 cm grootb. f 375,-, Grundig zw.-wit z.g.a.n. f 195,-. Grundig kleuren-t.v., zeer mooi f 600,-, zw.-wit t.v.. pr. spelend. met garantie f 65,-, f 75,-, f 85,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23 (station), Schaesberg. telef. 045-312091. x

WANDTEGELS 15x15 blauw f 7,95 p. m2, wit en creme f 9,95 p. m2, grijs en groen f 10,75 p. m2. Wandtegels gevlamd 15x15 rose f 11,95 p. m2, licht-blauw, donkerblauw, geel, licht-groen en lila gevlamd f 14,95 p. m2. Decoratietegels 15x15 in bruin en groen f 14,95 p. m2. Oud-Hollands 11x11 f 1,- p. stuk. Oranje met bruin decor 15x15 f 25,80 p. m2. Decortegels 1e soort 15x15 voor f 17,20, f 19,95, f 21,50 f 23,65 f 25,60 en f 27,95 p. m2. Mozaïekmatjes in 30 kleuren voorradig v.a. f 2,95 p. matje. Alle prijzen incl. BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 045-715544 ('s maandags gesloten). x

Te k. gr. Winkler Pr. ENCYCLOPEDIE 6e druk f 750. R. Schalken, Schoolstr. 16, Hrl.

WANDTEGELS 10x20 en 15x15 cm van 20 en 25 cent per stuk. Tegelhandel Jan van Een Houtstraat 5 Grevenbicht, tel. 04497-1689 's maandags gesloten. x

KLEUREN-T.V. met afst. bed. ½ jaar oud; Bandrec. m.afst.bed. Uterweg 91 Heerlerheide.

Te k. POOTAARDAPPELEN Bintjes f 1,- per kg. Veendrick, ingang kast. Amstenrade.

Te koop eiken BIELS, Vossenberg. Burg. Slanghenstr. 78 H'broek. tel. 045-212744. x

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

donderdag, 5 mei vrijdag, 6 mei **vrije voorstellingen** aanvang: 20.00 uur	Freek de Jonge en Bram Vermeulen in **Neerlands Hoop Interieur** entree: ƒ 6,50 tot ƒ 13,- coupons en paspoorten geldig
woensdag, 11 mei **12 - 14 jaarserie** aanvang: 19.30 uur	Amstel Toneel **Alle vogels vliegen** spel van Mies Bouhuys muziek van Joop Stokkermans entree: ƒ 6,-
zondag, 15 mei **opera/operetteserie** aanvang: 20.00 uur	Operette Theater Bratislava **Polenblut**, operette van Oscar Nedbal met honderd medewerkenden entree: ƒ 7,50 tot ƒ 15, coupons en paspoorten geldig
donderdag, 19 mei **aanvang: 14.30 uur** entree: ƒ 15,-	**Jr. Walker and the All Stars** the best in soul from America Publiekstheater
maandag, 23 mei **vrije voorstelling** aanvang: 20.00 uur	**De kersetuin** van Anton Tsjechow met o.a. Ann Hasekamp, Sigrid Koetse, Celia Nufaar, Max Croiset, Albert Abspoel regie: Ton Lutz entree: ƒ 6,50 tot ƒ 13, coupons en paspoorten geldig

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week voor de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen voor de voorstelling.
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur. Op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur. Telefoon kassa: 045-716607.
Tel. 04490-2041

stadsschouwburg sittard

Tel. 04490-2041

vrijdag 6 mei aanvang 20.15 uur concertserie 6	**Limburgs Symfonie Orkest** o.l.v. Jan Corazolla Solist: **Alirio Diaz**, gitaar Toegangsprijs: ƒ 8, ƒ 7,50 ƒ 6,50
zondag 8 mei aanvang 14.30 uur	Kindervoorstelling **„Het gestolen zegel"** een toneelspel voor jongeren vanaf 10 jaar te brengen door de 6de klassers van de Pius XII-school Toegangsprijs: ƒ 1,50
maandag 16 mei aanvang 20.15 uur toneelserie 8	Het Publiekstheater met **„De Kersentuin"** een toneelspel van Anton Tsjechov Toegangsprijs: ƒ 10, ƒ 9,- ƒ 7,50 ƒ 5,50
dinsdag 17 mei aanvang 20.15 uur piccadillyserie 6	Het Slowaaks Nationaal Theater Bratislava met **„Polenblut"** een operette van Oskar Nedbal Toegangsprijs: ƒ 17,50 ƒ 15,- ƒ 11,50 ƒ 6,50

Attentie couponhouders
Uw coupons zijn in onze schouwburg nog geldig t.m. 17 mei 1977.

Openingstijden kassa: Maandag t.m. vrijdag: 10.00 uur-15.00 uur. Telefonisch 11.00-15.00 uur. Zaterdag: 10.00 uur-12.00 uur. Telefonisch 11.00-12.00 uur. Zondag 8 mei van 13.00-14.30 uur.

AUTO'S & MOTOREN

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. AUDI 100LS 4drs. bj. 5/76 rood km.st. 22.000, van 1e eig. gel., BMW 2002 '73 bl., BMW met BTW te k. 045-254978, 256010.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. OPEL Rekord 1700 nieuwe uitlaat en banden 80% f 350,–. Margrietstr. 33 Eygelshoven.

Te k. MERCEDES D200 i.z.g.st. Torenstr. 26 Oirsbeek.

Te k. v. part. zeldzaam mooie FORD Taunus 1600 coupe. Ieder onderzoek toegestaan. Koopje of te ruil voor kleinere auto. E. Berendse, Rijksweg Zuid 206 Geleen.

Te k. weg. omstandigh. zeer mooie RENAULT 16 of te ruil voor kleinere auto, koopje! E. Zeevaarders, Rijksweg Zuid 206, Geleen (2x bellen)